San Sebastián - Año XXXII - Número 9.337 Miércoles, 11 de enero de 1967

LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN MARCIAL, 8 y 10. — PRECIO, 2,00 PTAS. DEPOSITO LEGAL SS — 16-1958.
Editor: Prensa y Radio del Movimiento. Director: Carlos de la Válgoma

TELEFONOS: Dirección 1-95-41
Redacción ... ... 1-09-89 y 1-72-53
(Telex n.° 0420) Administración 1-00-24

OLA DE CALOR EN CHILE

TREINTA Y DOS GRADOS A LA SOMBRA

Santiago de Chile, 10. — Treinta y dos grados a la sombra ha sido la temperatura máxima registrada ayer en esta capital, la más alta de la actual temporada de verano. El intenso calor se mantuvo hasta avanzadas horas de la tarde, señalando los termómetros 27,4 grados a las 19, hora local.

La elevada temperatura ambiente hizo que se registrarán insólitas escenas en esta capital en donde las piletas y espejos de aguas de plazas, parques y paseos públicos fueron usados como piscinas públicas. Al mismo tiempo se advirtió un notable incremento en el consumo de bebidas alcohólicas y cerveza.

Al mediodía de hoy, la Oficina Meteorológica registraba 26,5 grados a la sombra, pronosticando temperatura en aumento. (Efe.)

Solís dio posesión de su cargo al nuevo delegado nacional de Deportes, Sr. Samaranch

AL ACTO ASISTIO EL DELEGADO SALIENTE, JOSE ANTONIO ELOLA

(Vea información en páginas deportivas.)

Bombas de humo en la boda de la princesa Margarita

LOS "PROVOS" LANZARON BOLAS DE NIEVE AL CORTEJO REAL

La Haya, 10. — La tercera de las cuatro princesas de Orange-Nassau, Margarita Francisca, de los Países Bajos, de 23 años, ha contraído matrimonio hoy, martes, en La Haya, con Pieter van Vollenhoven, de 28 años.

Si la boda de sus dos hermanas mayores, las princesas Irene y Beatriz, provocaron ciertos tumultos, por el contrario, el noviazgo de la princesa Margarita ha sido siempre acogido con una simpatía general.

Esta simpatía se manifestó hoy, calurosamente, durante todo el trayecto del cortejo real, agitando banderas con los colores de la familia Orange.

A las once de la mañana se celebró en la sala del Consejo del Ayuntamiento, la ceremonia civil. El burgomaestre de la ciudad desempeñó el papel de concejal del estado civil. A la pregunta ritual hecha por el burgomaestre, primero al prometido y después a la princesa, un "sí" rotundo se escuchó.

Una nota de humor marcó la ceremonia. Cuando el príncipe Bernardo de Holanda fue interrogado por el burgomaestre para saber si autorizaba a su hija a desposar a Pieter van Vollenhoven, respondió, no sin gracia, que había ya dado su consentimiento por escrito, pero que, si era necesario, estaba dispuesto a darlo de nuevo verbalmente. Una risa general acogió las palabras del príncipe consorte. (Efe.)

— • —

La Haya, 10. (Servicio especial.) — Unas bombas de humo han sido lanzadas hoy, en esta ciudad, contra las carrozas de la comitiva real durante el desfile procesional de la boda de la princesa Margriet. Las bombas cayeron debajo de las patas de los caballos delanteros de una de las seis carrozas de la comitiva. En la carroza iban unas damas de honor de la novia, cuya carroza iba inmediatamente detrás.

Los caballos se espantaron, y el carruaje se movió peligrosamente, aunque no llegó a volcar. Detrás, como ya hemos dicho, iban los novios, quienes, una vez finalizadas las ceremonias civil y religiosa, se dirigían a Palacio, donde iban a obsequiar a sus invitados.

Policías en "jeep" cargaron contra unos jóvenes de pelo largo. Inmediatamente se apoderaron del joven que lanzó las bombas de humo, quien ha quedado arrestado, en unión de otros tres compañeros.

Las bombas sobre los caballos de una de las carrozas han sentado muy mal a la Policía, que había recibido órdenes bastante precisas al respecto. Se ha abierto una investigación para ver cómo se ha podido producir este incidente, a pesar de todas las precauciones tomadas.

En efecto, unos tres mil seiscientos policías han llenado hoy las calles y plazas por donde había de pasar la comitiva, camino del lugar de la boda: la iglesia de San Jacobo. Todos los policías habían recibido órdenes precisas: "A toda costa, parar las bombas".

Se ha convertido en una broma de ámbito nacional el que no puede haber una boda real sin que pase su celebración a base de humos.

(Pasa a quinta página.)

BODA REAL EN HOLANDA



La princesa Margarita de Orange, con su esposo, saliendo del palacio de Huis Ten Bosch, en La Haya, para dirigirse al Ayuntamiento, en donde tuvo lugar la ceremonia nupcial. (Telemat Cifra-LA VOZ DE ESPAÑA.)

U THANT, DISCONFORME CON ESTADOS UNIDOS

Que ha rechazado su petición de suspender los bombardeos

Se lanza un ataque masivo a las densas junglas de Saigón

Nueva York, 10. (De nuestro corresponsal, GUY BUENO, por telex.) — "Es absolutamente necesario que cesen incondicionalmente los bombardeos del Viet-Nam del Norte", reafirmó, una vez más, y con mayor énfasis que nunca, el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, en el curso de la primera conferencia de prensa celebrada en el nuevo año con los periodistas acreditados en el organismo internacional. Aun cuando mantuvo una reserva absoluta en lo que al desarrollo de los contactos actualmente establecidos con Hanoi se refiere —instando a todas las partes interesadas a emular este ejemplo para no comprometer eventuales negociaciones—, U Thant también confirmó la existencia de una seria desavenencia entre su propia postura y la actitud estadounidense, que aún insiste en que los bombardeos tan sólo cesarán sobre la base de la reciprocidad. De hecho, la diferencia entre la propia postura y la actitud norteamericana quedó sintetizada con extraordinaria franqueza y precisión en los términos siguientes:

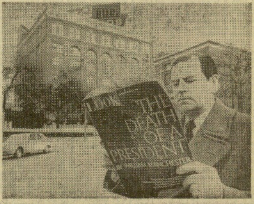
1. No comparto —declaró U Thant— la opinión de que el "Frente de Liberación Nacional" sea una marioneta del Viet-Nam del Norte. El Frente recibe, sin duda, ayuda del Norte, pero constituye una entidad independiente, al igual que el Frente de Liberación Nacional algerino, cuya independencia tampoco fué perdida por mor de la ayuda que a la sazón le prestaban Marruecos y Túnez.

2. Tampoco comparto —añadió— la tesis generalmente defendida de que si viniera a caer el Viet-Nam del Sur, también se desplomarían otros países, es decir, la tesis del "dominó". Cada pueblo tiene sus propias características, sus tradiciones y peculiaridades históricas —prosiguió el secretario general— siendo así, pues, que lo que vale para el país X, no vale necesariamente también para el país Z.

3. No comparto —concluyó, por fin, U Thant— la opinión de que Sudvietnam sea estratégicamente vital para la seguridad occidental, cualquiera sea su régimen político. Y el secretario general de la ONU insiste en que las metas perseguidas por

(Pasa a la pág. quinta.)

"LA MUERTE DE UN PRESIDENTE"



Kenneth Harris, de Londres, leyendo un número de la revista "Look", en la cual aparece el primer capítulo del discutido libro de William Manchester "Muerte de un presidente". Harris aparece fotografiado exactamente en el mismo sitio en donde fue asesinado el presidente Kennedy. (Telemat Cifra-LA VOZ DE ESPAÑA.)

Continuarán los chubascos de nieve en el Cantábrico

FUERTE TEMPORAL MARITIMO EN EL LITORAL GALLEGO

Madrid, 10. — Se intensificarán las lluvias en Cataluña, Baleares y litoral levantino, según predice para mañana el Servicio Meteorológico Nacional, que informa asimismo que continuará el régimen de chubascos, principalmente de nieve, en el Cantábrico, Duero, alto y medio Ebro y sistema montañoso de los Pirineos ibérico y central; lluvias aisladas en la Mancha, Extremadura y Andalucía; continuación de las temperaturas bajas y buen tiempo, con cielo parcialmente cubierto, en Canarias.

Durante la noche pasada y el día de hoy ha nevado en el norte e interior de Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro y mitad norte de Cataluña. Las lluvias han afectado a la Mancha, Extremadura, litoral Mediterráneo, desde la desembocadura del Ebro hasta el Estrecho de Gibraltar, puntos aislados de Andalucía y Baleares. Son de destacar 21 litros por metro cuadrado en Soria, 35 en Navacerrada, 26 en Valencia y 30 en Málaga. Las temperaturas máximas registradas en el mediodía de hoy han sido extraordinariamente bajas en la meseta superior, alcanzando los 4 grados bajo cero en Burgos y 3 en Vitoria. En Canarias, el tiempo ha sido bueno, con cielo nuboso y temperaturas máximas entre los 18 y 23 grados.

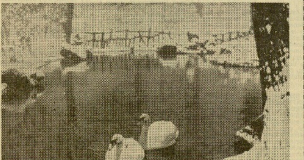
Las temperaturas de Madrid han sido de 3,4 grados, a las

(Pasa a la página cuarta.)

No se cerraron al tráfico las carreteras provinciales

La intensa nevada de ayer hizo que se circulara con cadenas por todas las carreteras guipuzcoanas, así como por sus puertos. Sin embargo, ninguna carretera quedó cerrada al tráfico. Señalemos que en determinados momentos la circulación resultó sumamente dificultosa, sufriendo los consabidos retrasos los transportes públicos.

RIVALES DE LA NIEVE



Esta no ha asustado a los cisnes de la plaza de Guipúzcoa. Elegantes como siempre, saben que su manto es digno rival de la albura que les rodea, y siguen deslizándose sobre el cristal de las aguas, ajenos a las variaciones del barómetro. Magnífica estampa la de estos cisnes, que expresan la serenidad del instante y que cumplen, como con un rito, con su misión de embellecer uno de los más señoriales lugares de nuestra ciudad. Se oye casi una sonatina en la apaisada imagen, y hay recuerdos del Rubén más triste en la paz del ambiente. (Foto Paco Mari.)

El déficit de la balanza de mercancías se ha situado en 2.320 millones de dólares

Nuestras importaciones han venido creciendo a ritmos desmesuradamente altos

Declaraciones del ministro de Comercio, D. Faustino García Moncó

MADRID, 10. — «Nuestra balanza de pagos ha registrado un déficit fuerte en el año 1966.

El déficit de la balanza de mercancías se ha situado en torno a 2.320 millones de dólares en 1966.

Si se tiene en cuenta que dicho déficit fue de 1.219 millones de dólares en 1963; de 1.305 millones en 1964 y de 2.025 millones en 1965, no cabe duda de que la evolución de nuestro comercio exterior ha de preocuparnos», manifiesta el ministro de Comercio, don Faustino García Moncó, en una entrevista que publica hoy el diario «Ya».

««Con unos saldos negativos de la balanza de mercancías, tan rápidamente crecientes —agrega el ministro—, casi es imposible mantener el equilibrio de la balanza de pagos. En 1966 el déficit de la balanza de pagos se ha elevado a unos 180 millones de dólares, cifra que indica una tendencia que no podrá mantenerse de modo indefinido en los próximos años.»

Aumento de las exportaciones

Con respecto a nuestras exportaciones, el ministro de Comercio señala que en 1966 han alcanzado un volumen de unos 1.230 millones de dólares, lo que viene a representar un incremento del 27 por 100 sobre la cifra del año anterior, lo que sobrepasa visiblemente el 10 por 100 que preveía el primer Plan de Desarrollo. «Y aún se ha registrado un rasgo más alentador —dice el señor García Moncó—: ese rápido desarrollo de nuestras exportaciones no se ha basado única, y ni siquiera principalmente, en las expansiones de las ventas de los productos agrícolas tradicionales, sino que ha tenido su base más firme en el continuado incremento de las exportaciones de productos industriales. En 1966 nuestras ventas de manufacturas han alcanzado unos 380 millones de dólares frente a 239 millones en 1965 y 199 millones en 1964. Creo que este es el elemento

(Pasa a la página cuarta.)

"No se puede ceder en la actual guerra del Viet-Nam"

— • —

Ampliación del programa de lucha contra la pobreza

— • —

Mensaje de Johnson ante el Congreso

(Vea la información en la página quinta.)

CRONICA LOCAL

LA VOZ DE ESPAÑA

PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestral 150,— ptas.
Semestral 300,— »
Anual 600,— »

(Pago adelantado)

Tirada y difusión controladas por OJD

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL. — Stos. Anastasio, Teodosio, Higinio, Severo, Alejandro, Honorata.

PARROQUIA DE SAN VICENTE. — Siguiendo el curso de las interesantes conferencias mensuales de los hombres de la parroquia, la correspondiente al mes de enero actual tendrá lugar mañana, jueves, a las ocho de la noche, en el Centro de los Jóvenes de la parroquia, Euskal-erría, 7, primero. Disertará el muy ilustre señor don José Lasa, canónigo de la S.I.C. del Buen Pastor, sobre el tema "En un mundo que camina hacia la unidad, la Iglesia toma postura frente a los medios de comunicación". Ante el interés del tema y la competencia del conferenciante, se invita a cuantos hombres sientan preocupación por los problemas de tan viva actualidad, rogándose asistencia puntual.

PP. JESUITAS. — Mañana, segundo jueves de mes, las Marías de los Sagrarios de Guipúzcoa tendrán los actos mensuales acostumbrados. Por la mañana, a las nueve, misa por las Marías fallecidas. Por la tarde, a las siete y media, función eucarística de desagravio, en la que predicará el R. P. Angel Arín, S. J. Se encarece la asistencia de todas las Marías, con el distintivo de la obra.

— Han marchado a París nuestros queridos amigos Eliseo Ordiñaga y Juan Ramón Esnaola, con el fin de asistir y participar en el Seminario Internacional sobre Determinación Científica de las Cuotas de Ventas.

Fallo del Concurso de Cuentos de Navidad

Primer premio a don Eduardo Manzano

Se reunieron en los locales de la Delegación Provincial de Sindicatos de Guipúzcoa los miembros del jurado calificador del Concurso de Cuentos Navideños organizado por la Obra Sindical Educación y Descanso, actuando de secretario el vicesecretario provincial de Obras Sindicales, don Alfonso Manso de las Moras.

Abierta la sesión se procede a la lectura de los numerosos trabajos presentados y, tras amplia deliberación, se acordó emitir el siguiente fallo:

Conceder el primer premio, dotado con 3.000 pesetas, a don Eduardo Manzano García, productor al servicio de la empresa Savin, S. A., con domicilio en San Sebastián, calle Marina, número 9, tercero izquierda, por su trabajo titulado "La otra Navidad".

El segundo premio, dotado con 1.500 pesetas, acuerda concedérset a doña Juana María Ozaita García, productora adscrita al Sindicato del Metal, con domicilio en Irún, calle de la República Argentina, número 6-8, quinto D, por su trabajo titulado "Navidad del trabajador".

El jurado acuerda, asimismo, conceder dos accésit, por importe de 1.000 pesetas cada uno, en premio a la gran calidad literaria y humana de los trabajos presentados, recayendo dichos premios en doña Antonia Oneindia Aperribay, productora adscrita al Sindicato del Metal, con domicilio en San Roque, número 2, segundo, de Deva, por su trabajo titulado "La Navidad de María Elena", y don Gil Garmendia Echeverría, productor adscrito al Sindicato del Metal, con domicilio en Víctor Pradera, número 22, cuarto derecha, de San Sebastián, por su trabajo titulado "Sueño de Navidad".

Seguidamente se acordó convocar a los productores premiados, en breve plazo, para proceder a la entrega de los premios.

SAN SEBASTIAN

Parece ser que el Ayuntamiento va a estudiar la posibilidad de montar en la ciudad una fábrica de transformación de basuras, como las que existen en otras capitales españolas. A tal efecto, se cuenta ya con un exhaustivo informe técnico, redactado por una firma francesa que instaló en otros lugares fábricas de transformación de basuras, con arreglo a las exigencias demográficas de las urbes en cuestión. Es indudable que de ser instalada dicha factoría, complementaría el ciclo de saneamiento y limpieza de la ciudad con la consiguiente asepsia, aparte de las ventajas que pudieran derivarse económicamente de la transformación de basuras y que posiblemente repercutirían en el costo del servicio de recogida callejera, mejorándolo considerablemente. La empresa, si se desea llevar a cabo, sería costosa, pero organizada a escala comarcal tal vez resultaría interesante y beneficiosa para todos los pueblos cercanos a la capital que asimismo obtendrían unas mejoras en el servicio de recogida de basuras. Vamos a ver si el asunto se toma con interés y se estudia con la atención y rapidez que merece, pensando en las mejoras que se derivarían del mismo. ※

La primera nevada del año

A mediodía de ayer comenzó a nevar en San Sebastián, como en casi todo el resto de España. Los copos, si bien eran débiles al principio y no cuajaban, se hicieron luego más compactos y las calles se vistieron con el "blanco sudario de la nieve". Hubo que registrar en las calles algunas caídas de viandantes y patinazos de los coches.

Los termómetros baajron hasta tres grados por la tarde. A primera hora de la noche la nevada fue perdiendo fuerza, pero las calles quedaron difícilmente practicables.

En la Diputación

Se trasladó a Madrid, para diversos asuntos oficiales de la Diputación, su presidente, don Antonio Epelde, haciéndose cargo de la Presidencia durante su ausencia el vic[illegible] don José Joaquín Aristizábal, que despachó la firma y recibió las siguientes visitas:

Don Miguel Muñoa, presidente del Consejo Empresarial, acompañado de don Manuel Navarro, don Luis Esteban y don Rafael Miner.

Esta semana se celebrará sesión especial plenaria para la aprobación de los presupuestos económicos del presente año.

En el Ayuntamiento

El alcalde en funciones, don Ignacio Muñoz-Baroja, despachó los asuntos propios de la Alcaldía.

—En la Casa Consistorial se reunió la Junta de Patronato del Castillo de Santa Cruz de la Mota y del Monte Urgull.

Reunión sobre la tamborrada

Se celebró ayer en el CAT una reunión sobre la tamborrada, en la que el maestro Escudero explicó a los tambores mayores de las distintas sociedades las pequeñas variaciones introducidas en la letra de la "Marcha de San Sebastián" con el fin de darle uniformidad en la interpretación de todas las tamborradas.

Con la nueva versión de la letra se editarán veinte mil hojas, que serán distribuidas entre el público para que éste pueda corear la música del maestro Sarriegui.

Sociedad Gaztelubide

Se convoca a los componentes de la tamborrada de esta sociedad para el próximo viernes, día 13, a las ocho de la noche, en los locales sociales con el fin de celebrar un ensayo.

Distinción a un agente comercial

En un acto íntimo celebrado en su domicilio, le fue entregado a D. Ernesto Lienard Anssiaux, agente comercial, ciudadano francés muy querido y conocido en nuestra ciudad, el Premio Nacional a la Vejez y Antigüedad del Agente Comercial Español, otorgado anualmente por la Junta Central de Colegios de Agentes Comerciales de España.

El acto, que resultó altamente simpático y emotivo, fue presidido por el señor don Benito Gurruchaga, vicepresidente del Colegio de Guipúzcoa (en ausencia del titular, señor Alberich), acompañado por los directivos señores Goñi Huarte y Aldasoro Olano.

Nuestra felicitación al galardonado, deseándole larga y feliz vida.

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 4,30: "Días de luto, años luminosos" y "El hijo del pistolero". (Todos.)

AMAYA. — 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Tierras lejanas". (Todos.)

ASTORIA. — 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Entrega inmediata". (T.)

BELLAS ARTES. — 5 a 12,30: "Los conflictos de papá" y "Una reina para un César". (Mayores de 18 años.)

KURSAAL. — 4,45, 7,30 y 10,30: "No - Do" y "El maravilloso mundo de los hermanos Grimm". (Todos.)

MIRAMAR. — 5,15, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Hotel Paradiso". (Mayores de 18 años.)

NOVEDADES. — 5,15, 7,30 y 10,30: "No - Do" y "El destino también juega". (May. 14 años.)

NOVELTY. — 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Viaje alucinante". (T.)

PEQUEÑO CASINO. — Desde 5,15 (ú. p., 10,30): "Cuatro dólares de venganza". (Todos.)

PRINCIPAL. — 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Alegre amanecer". (Mayores de 18 años.)

PRINCIPE. — 5,15, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "Beau Geste". (May. 14 años.)

REX - AVENIDA. — Desde las 4,30: "El magnífico aventurero" y "Pedro el Cruel". (Mayores de 18 años.)

SAVOY. — 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "De aquí a la eternidad". (Mayores de 18 años.)

TRUEBA. — De 4,30 a 12,30: "Arsenio Lupín contra Arsenio Lupín" y "Los felices sesenta". (Mayores de 18 años.)

VICTORIA EUGENIA. — 5, 7,30 y 10,30: "No-Do" y "La caja de las sorpresas". (Todos.)

BAILE

TABLAO.—Atrac., 11 a m.

ZORONGO 66. — Baile, de 7 a madrugada.

PELOTA

FRONTON URUMEA. — Hoy no hay partidos.

NOTICIAS de los DIAS

En la iglesia de San Jerónimo el Real, de Madrid, se ha celebrado la boda de la señorita María del Rosario González del Barrio con don Francisco López del Barrio. Bendijo la unión don Teodosio Martínez Pardo. Fueron padrinos doña Esperanza López del Barrio, hermana del contrayente, y don José López del Saz, padre de la desposada.

— En la Clínica de San Antonio, y asistida por el doctor Albea, ha dado a luz un niño, su primogénito, la señora de Movellán (don Juan); de soltera, María Londaiz y de Churruca.

— Llegó de Madrid la señorita Guadalupe Ruiz.

— Marchó a Madrid don Enrique Pérez Piqueras.

— Al mismo punto don Alejandro Cormenzana.

— A Burdeos ha marchado la señorita Amparo Ruiz.

— Volvió de Canarias la señorita Pilar Bais.

— Se ha trasladado a Jaca don Gregorio L. Iraola.

— Ha llegado de Zaragoza la señorita Pilita Martín González.

— A Pamplona ha marchado la señorita María del Carmen Cormenzana.

— A Madrid, la condesa viuda de Mendoza Cortina.

— Liquida Calzados Marta.
— Liquida Calzados Marta.
— Liquida Calzados Marta.
— Liquida Calzados Marta.
— Liquida Calzados Marta.

Alameda, 27. San Sebastián.

— Canjeamos sus estufas, butano o eléctricas, lavadoras, frigoríficos, cocinas, etc., usados, por otros, automáticos o últimos modelos, nacionales e importados, abonando importantes cantidades, pudiendo pagar la diferencia en cómodos plazos. Galerías Guipúzcoa. Evaristo González Landa. Plaza de Guipúzcoa, 4. Teléfono 23.565.

— Muebles de cocina, madera, poliester, Ayala, o metálicos Vega. Proyectos y presupuestos a domicilio, gratis y sin compromiso. Amplios plazos. Galerías Guipúzcoa. Plaza Guipúzcoa, 4.

— Mesa adaptable tubesca: la mesa de los mil usos que anuncia la TV. Sirve para comer ante la TV en la cama, como pupitre para niños y adultos, etc. El mejor regalo. Galerías Guipúzcoa. Plaza de Guipúzcoa, 4. Teléfono 23.565.

— Postizos y pelucas a medida. Todo colorido. Lavado y peinado de las mismas. Peluquería - Perfumería Díaz. Zumalacarregui, 3. Teléfono 18.[illegible] Ondarreta.

— Maravillosa limpieza en seco de alfombras en Tintorería de París. Teléfono 10142.

— Mutuberría. Legítimos [illegible]rapiés. Calzados ortopédicos. Botas, zapatos, sandalias. Miracruz, 2. Mutuberría.

—"Bambino". Ropitas bebé.
—"Bambino". Vestidos niña.
—"Bambino". Prendas KDT.
—"Bambino" Fuenterrabía, [illegible]

SINTONIA

El tiempo a peor. Es decir, continúa siendo "de abrigo" pero ahora, además del riguroso frío, tenemos nieve. La persistente amenaza que se cernía desde primeras horas de la mañana se convirtió en realidad hacia mediodía. Comenzaron a caer unos copitos sin mayor importancia pero poco a poco la nevada incipiente fue tomando mayor intensidad. Y cuando se escriben estas líneas nieva que es un primor.

En fin, un tiempo propio de enero y al que, en consecuencia, no cabe pedirle otros "favores". Bueno, como pedírselos sí que puede hacerse pero lo difícil es que nos los conceda.

※ ※ ※

Hace más de mes y medio se hicieron algunos agujeros en la fachada de una casa de la calle Esterlines con el fin de colocar las farolas de la nueva iluminación de la Parte Vieja. Asimismo se soltaron unos cables con idéntico fin. Pero esta es la hora en que los cables se hallan colgando en espera de unas farolas que no aparecen por ninguna parte.

Vamos a ver, pues, con las farolas instaladas naturalmente, si hay un poco más de diligencia. Porque el efecto no puede ser peor...

※ ※ ※

Sin entrar en la cuestión de quién pueda tener razón en la cuestión insertamos esta carta que nos envía un "taxista" de Rentería.

"Soy taxista de Rentería. Hoy domingo, a las siete y media de la mañana, con un tiempo infame, pues el frío era intenso y la lluvia caía con fuerza he llegado a la Estación del Norte de San Sebastián transportando a unos clientes renterianos dispuestos para salir de viaje.

En las puertas de la estación había un grupo bastante numeroso de personas que esperaban ya impacientes la llegada de algún taxi de San Sebastián que hasta entonces había brillado por su ausencia. Fui requerido por un grupo de ellos para que ya de regreso a Rentería les llevase hasta Trincherpe. Cuando les hacía ver la imposibilidad de llevarles llegó un taxi "Peugeot 404" de San Sebastián, pero era tal el número de viajeros que esperaban que los que conmigo hablaban no les dio tiempo de coger el taxi recién llegado. En vista de lo que ocurría decidí admitirles pero el taxista donostiarra que, a pesar de estar ocupado su coche, esperaba mi decisión, me llamó la atención diciendo: "Eso está mal, usted no debe hacer eso". Le expliqué en breves palabras lo que ocurría y me contestó: "No importa, que esperen". En vista de su actitud, me excusé ante él y ante los viajeros que esperaban ¿hasta cuándo? Y me volví a Rentería.

Pero a pesar de que he obrado así, creo que la ley me ampara y que debía admitir a los viajeros estén donde estén si no encuentran ningún otro.

※ ※ ※

Nos envían unas letras "el Chuchi" y "el Andaluz" dos "maletillas" residentes en nuestra ciudad. Son de despedida porque estos émulos de Antonio Ordóñez, suponiendo que les guste la escuela rondeña y no el tremendismo en boga, se marchan a tierras de Salamanca para probar fortuna en los tentaderos.

Aprovechan la ocasión para expresar sus deseos de que este año sea el suyo y quienes quieran contratarlos pueden avisar al Bar Shegundo de la calle Moraza.

Por nuestra parte les deseamos muchos éxitos en las tierras salmantinas. Y que no pasen mucho frío...

※ ※ ※

Debidamente firmada nos llega la siguiente breve carta:

"Cinco comercios de la calle San Martín, comprendidos entre las calles Fuenterrabía y Guetaria, han sido palanqueados en el curso de los últimos días, en diferentes fechas, poniendo de manifiesto que no existe la más mínima vigilancia ni se ha tomado la menor medida para evitar la repetición de estas fechorías.

Como son escasos los comercios comprendidos en este tramo de calle, que faltan por recibir la visita de tan constantes visitantes, dueños absolutos de este espacio de ciudad, que campan por sus respetos con tan poco respeto a la propiedad ajena, nos preguntamos quién va a ser el nuevo agraciado, salvo que por fin se tomen las elementales medidas para evitar este estado de cosas, que desacreditan a los responsables de evitarlas."

Muy agradecido por su atención, le saludo muy atentamente.

※ ※ ※

El pasado domingo, un grupo de «chiquiteros» que se denominan «Los 20 del Triki-Traka», del barrio de Eguía, hicieron una visita al Asilo de las Hermanitas de los Pobres para entregar cuatro mil seiscientas pesetas, producto de una rifa-donativo por ellos organizada, siendo el gesto muy agradecido por la benemérita comunidad. Se hicieron votos para que el año próximo sea incrementada dicha cantidad, cosa que no dudamos de estos chicos que tan bien hermanan el humor con la caridad.

BEGUI-BELARRI

NOTAS Y AVISOS

Delegación de Hacienda

Administración de tributos indirectos. - Sección de Impuestos sobre el Lujo.

De interés para las sociedades y propietarios de automóviles que no se hallen obligados a presentar declaración de contribución sobre la renta.

Se pone en conocimiento de las sociedades y demás personas jurídicas, así como de aquellos contribuyentes no obligados a presentar declaración de Contribución sobre la Renta, que posean automóviles de turismo, que la declaración de impuestos sobre tenencia y disfrute de automóviles (antigua patente complementaria), deberán presentarla en triplicado ejemplar en esta administración de tributos indirectos (sección de impuestos sobre el lujo), dentro del mes de ENERO actual.

Las sociedades y personas jurídicas, deberán hacer constar en el impreso (modelo 165), todos los automóviles que posean de potencia superior a 7 CV, con separación de los destinados al servicio de la empresa en general y de los que tengan asignados al servicio de una persona determinada.

Referente a los contribuyentes que no vengan obligados a formular declaración de contribución sobre la renta, utilizarán el impreso (modelo 7), consignando en el mismo todos los vehículos automóviles que posea el titular de la declaración, cónyuge e hijos no emancipados y los que estén asignados a su servicio por una sociedad, siempre que la potencia individual o conjunta sea de 8 CV inclusive, en adelante, no estando obligados a presentar la expresada declaración cuando sea inferior a los citados 8 CV.

En las declaraciones para el pago del impuesto, figurarán los coches que se hubieran poseído en PRIMERO DE ENERO DE 1967, a que la declaración se refiere, aún cuando hubiesen dejado de pertenecer al declarante, familiares o sociedad (si se trata de usuario), con posterioridad a la indicada fecha.

Por el contrario, no se incluirán, los coches adquiridos con fecha posterior a PRIMERO DE ENERO citado.

La falta de presentación de las declaraciones tributarias, así como su inexactitud, será sancionada con arreglo a los artículos 78 y 79 de la Ley General Tributaria, de 28 de diciembre de 1963.

San Sebastián, 3 de enero de 1967. — EL ADMOR. DE TRIBUTOS INDIRECTOS.

MATRICULA LIBRE EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO. — Queda abierto el plazo de matrícula libre en la Escuela Oficial de Periodismo, de acuerdo con las condiciones siguientes:

Fecha: Del 10 al 20 de enero.

Derechos dobles: Del 20 al 30 de enero.

Importe: 200 pesetas curso completo. 25 pesetas por asignatura suelta (el abono de estos derechos deberá hacerse en papel de pagos del Estado).

Condiciones: Tener aprobado el examen de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo.

Para la matrícula de primer curso es necesario la presentación de la partida de nacimiento y dos fotografías tamaño carnet.

Los alumnos que se matriculen de tercer curso deberán presentar al efectuar dicha matrícula un esquema de cinco folios sobre el tema elegido para la realización de la tesina fin de carrera, indicando el profesor que desean que les dirija el trabajo.

Información: Los impresos para formalizar la matrícula se facilitan en la Secretaría de la Escuela Oficial de Periodismo y en las Delegaciones Provinciales de Información y Turismo, debiendo efectuar dicha matrícula en la Secretaría de la citada Escuela.

ESCUELA DE INGENIERIA TECNICA INDUSTRIAL DE SAN SEBASTIAN. — *Convocatoria de exámenes en el mes de febrero para alumnos del plan 1964.* — Se pone en conocimiento de los alumnos del plan 1964 a quienes haya quedado pendientes de aprobación dos asignaturas, como máximo, del primer curso, que por orden ministerial de 23 de diciembre se concede convocatoria de exámenes en el mes de febrero.

A tal efecto se establece un plazo de matrícula hasta el 25 de los corrientes para los alumnos libres.

Los alumnos oficiales que deseen concurrir a esta convocatoria lo solicitarán del director del centro antes del indicado término. Lo mismo deberán hacer los alumnos que ya hayan realizado matrícula libre. El modelo de instancia se les facilitará en Secretaría.

Los alumnos oficiales del curso académico actual que concurran a la convocatoria del próximo febrero podrán quedar adscritos excepcionalmente al régimen de enseñanza para las convocatorias de julio y septiembre.

TRIBUNAL DE OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL. — Se convoca a los señores maestros y maestras que han de tomar parte en las oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional anunciadas en la orden ministerial de 18 de octubre último ("Boletín Oficial del Estado" del 27) para verificar el sorteo del orden de actuación en todos los ejercicios de la oposición, a las seis y media de la tarde del día 19 de enero, en el Instituto Femenino de Enseñanza Media (Amara).

Del mismo modo, y según orden ministerial de la convocatoria, el primer ejercicio escrito se realizará el día 24 del mes en curso, a las nueve de la mañana, en el mismo centro citado.

Se advierte a los señores opositores que deberán ir provistos de algún documento que acredite su personalidad y con los útiles necesarios para realizar la prueba.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA. — *Delegación Provincial de Guipúzcoa.* —Se ha reunido la Comisión Provincial de la Vivienda y, entre otros asuntos tratados, fue aprobado un expediente para la construcción de 220 viviendas en Mondragón.

Asimismo se dio cuenta de haberse recibido de la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda la calificación definitiva por un total de 92 viviendas "subvencionadas", así como por dicha Dirección General desde la última reunión se han librado 2.760.000 pesetas en concepto de subvención a fondo perdido.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD. — SERVICIO MEDICO NOCTURNO DE URGENCIA *(de nueve de la noche a nueve de la mañana):* Doctores don Angel Fernández Gutiérrez y don Felipe Angel Daza Cortés, en el Ambulatorio Nuestra Señora del Coro, avenida de Navarra, 8 y 10. Teléfonos para avisos: 25-4-66 y 25-4-57.

Servicio de información permanente sobre ingresos de urgencia en la Residencia Sanitaria: Teléfonos 23-5-70, 23-5-71 y 23-5-72.

FARMACIAS DE TURNO DE SAN SEBASTIAN PARA HOY: Legazpi, 7; Loyola, 8; Moraza, 12; Miracruz, 13.

Zona del Antiguo. — Escolta Real, 57.

MAREAS DE HOY, DIA 11: Pleamares, a las 3,45 y 16,10. Bajamares, a las 10 y 22,10.

TRIBUNAS DONOSTIARRAS

Academia Médico-Quirúrgica

EN COLABORACION CON LA ASOCIACION VASCO-NAVARRA DE PEDIATRIA

Mañana, jueves, día 12, a las siete y media de la tarde, celebrará sesión esta Academia Médico-Quirúrgica, en la que disertará el doctor don Roberto de la Fuente, acerca de "Anormalidades morfológicas congénitas en extremidades inferiores, de interés pediátrico".

Ateneo Guipuzcoano

Charla del Sr. Acosta Montoro sobre Brecht

Conforme está anunciado, esta tarde, a las 7-45, el señor Acosta Montoro hablará en este Ateneo Guipuzcoano sobre «Introducción al teatro de Bertolt Brecht», interviniendo el Teatro de Cámara y Ensayo de la entidad bajo la dirección de Lolita Casi, para presentar diversas escenas de las obras del mencionado autor, «La resistible ascensión de Arturo Ui», «Terror y miserias del III Reich», «Madre Coraje y sus hijos», «Galileo Galilei» y «El alma buena de Sechuán».

La charla del señor Acosta Montoro tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo (Andía, 13) pudiendo asistir cuantos tengan interés por el tema a tratar.

La «Misa vasca» del maestro Garbizu

Mañana, jueves, a las 7-30 de la tarde, y organizada por este Ateneo Guipuzcoano, se celebrará, en el salón de actos de la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Andía, 13, la audición de «Gure meza» («Misa vasca») del maestro Garbizu. La obra, grabada por la Casa Columbia, será presentada y comentada por don Juan Gorostidi, director del Orfeón Donostiarra, y se cuenta con la colaboración técnica de Radio Nacional de España en San Sebastián.

Las invitaciones para asistir a esta audición pueden ser retiradas en el Ateneo Guipuzcoano, Andía, 13, cuarta planta.

Compro piso

en el Centro o Amara, de 3 a 4 habitaciones. Escribir a Apartado de Correos 473, indicando situación y precio.

Alquilaríamos

para una larga temporada, en San Sebastián, piso o villa amueblados. Imprescindible estén bien orientados y con hermosas vistas.

Dirigirse al

TELEFONO 65-17-64. TOLOSA

Gane 20.000 pesetas

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso "Curso Royal", quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR. Tallers, núm. 27. BARCELONA (1). Autorizado Ministerio.

LAVADORAS 1001 AGNI ¡son sensacionales!



COMPRELA EN CENTRAL materiales eléctricos

pro ciegos nº 886

Dado el estado del tiempo la venta y sorteo de hoy, miércoles, se suspende.

EMPLEADO ADMINISTRATIVO

AUXILIAR u OFICIAL SEGUNDA, cumplido servicio militar y con conocimientos generales de oficina comercial, necesita importante empresa de esta capital. Dirigirse, por escrito, a REFERENCIA 61. - Apartado 166 SAN SEBASTIAN

CRONICAS DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONN — Kiesinger visitará a De Gaulle para reavivar sus relaciones

Tratará cuestiones internacionales y bilaterales

Bonn, 10. (De nuestro corresponsal, ALBERTO CRESPO.)—La actividad gubernamental, paralizada desde la Navidad, empieza a dar otra vez señales de vida. Así, mañana se reunirá en Bonn el consejo de ministros bajo la presidencia del canciller Kiesinger para tratar un solo tema: las conversaciones con el general De Gaulle, en París, los días 13 y 14 de enero. Esta visita del canciller a la capital francesa está prevista en el tratado franco-alemán de amistad y cooperación—el jefe del Gobierno alemán va a París en enero y De Gaulle a Bonn en julio—y lo único que tiene de extraordinario es que la realice un canciller de nuevo cuño, animado, además, por un deseo sincero de darles un empujón a las relaciones entre los dos países, más bien congeladas durante los tiempos del profesor Erhard. como dijo Kiesinger en su declaración gubernamental—declaración flanqueada por otras recientes de Willy Brandt en el mismo sentido—es necesario reavivar el tratado germano-francés y sacarle todo el provecho posible. "Creo que debemos convertir en realidad las posibilidades ofrecidas por las consultas periódicas previstas en el tratado de amistad germano-francés—declaró el vicecanciller Brandt—que han de llevarnos a la elaboración de una política común. Y creo que las probabilidades de un resultado concreto son grandes, porque el presidente francés ha señalado en diversas ocasiones últimamente que lo más importante para Europa es la cooperación franco-alemana."

Ni que decir tiene que el autor de esta declaración acompañará al canciller Kiesinger en su visita a París.

Deseo de entendimiento

En los medios gubernamentales de Bonn se tiene la impresión —digamos, la seguridad—de que Kiesinger se esforzará en esta primera entrevista con el general De Gaulle, que es al mismo tiempo su primera salida al extranjero desde que fue elegido canciller, por estrechar todo lo posible sus relaciones personales con el presidente francés. Para conseguirlo, Kiesinger cuenta con dos elementos de primer orden: su simpatía natural y su deseo de entendimiento.

Al parecer, el canciller se limitará a un examen general de las cuestiones internacionales y bilaterales sin entrar a fondo en ellas. De las primeras le interesan especialmente tres: el mejoramiento de las relaciones de la República Federal con los países del bloque socialista, para el que ha ganado el señor Kiesinger le pedirá al general De Gaulle el apoyo de Francia. El problema de la adhesión de Inglaterra al Mercado Común, en el que París y Bonn podrían adoptar una actitud común, y, finalmente, la cuestión de la defensa europea de cara a un eventual acuerdo soviético-americano de no proliferación de armas nucleares. ¿En qué condiciones podría crearse una fuerza atómica europea sin vulnerar la letra y el espíritu de ese eventual acuerdo de no diseminación?

Acción bilateral

En el terreno de la acción bilateral franco-alemana hay una porción de cosas por hacer y más por intensificar—promoción de la cooperación científica y técnica, la fabricación de armamentos, los intercambios culturales—, que seguramente serán estudiadas por los dos estadistas en sus conversaciones de los días 13 y 14.

Aunque aquí nadie espera resultados espectaculares de esta primera toma de contacto entre Kiesinger y De Gaulle—las desilusiones de antaño aconsejan la prudencia de hogaño—, sí hay esperanzas, en cambio, de una mejoría del clima de las relaciones germano-francesas. No sólo porque tal es la voluntad del Gobierno Federal alemán, sino también porque un empeoramiento del clima es materialmente imposible.

PARIS — Nuevo Frente Popular manejado por una "troika"

Un coloso político que amenaza las elecciones

París, 10. (De nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN.) Con los acordes de "La Internacional" se clausuró el XVIII Congreso del Partido Comunista francés y esa misma música cantó el "réquiem" a una de las últimas esperanzas que podían abrigar los burgueses progresistas del país, esos ingenuos que estuvieron suponiendo como posible preconizar el socialismo y disfrutar el capitalismo. Desde ahora ya no hay dudas en cuanto al futuro: el que se aliste en la extrema izquierda tiene que resignarse a obedecer al comunismo, puesto que las otras fórmulas de socialismo no marxista, de izquierdismo socializante y de socialismo nacionalista, que se organizaban en Francia con mayor o menor fortuna, quedarán absorbidas por la gigantesca maquinaria puesta en marcha con este nuevo frente popular que parece capitaneado por el señor Mitterrand, dirigido por el señor Guy Mollet, pero en realidad queda exclusivamente manejado por la "troika" Waldeck Rocher, Duclos, Billoux, que empezaron ya con los preámbulos oportunos, para devorar, en suculento banquete político, los "menudillos" que les han dado en el plato de las alianzas.

Nueva alianza

Su famoso acuerdo con la federación de izquierdas ha recibido la confirmación de los congresistas y casi simultáneamente los delegados de esta poderosa máquina política establecieron con dirigentes del Partido Socialista unificado (disidencia de la SFIO), otra alianza parecida que se define así: "En la primera vuelta de las elecciones, cada formación (comunistas y socialistas) irá a la batalla con su propio programa y candidatos. Y en la segunda vuelta los partidos apoyarán únicamente al mejor situado."

La argucia favorece a los hombres de la hoz y el martillo y resulta fácil de comprender. Para los izquierdistas en las pancartas electorales habrán varios nombres posibles: el del candidato radical, el que se presenta como izquierda republicana, el que defiende las siglas SFIO (Internacional Socialista Obrera) y los socialistas unificados. Resumiendo, cuatro, mientras que los comunistas sólo deben votar a uno.

Como la proporción del censo francés está dividida en un 25 por ciento de nacionalistas conservadores, un 25 por 100 degaullistas de la V República, un 25 por 100 de izquierdistas y un 25 por 100 de comunistas, y puesto que no hay división ni diversidad de partidos entre estos últimos, del primer turno tienen que sacar a los representantes propios prácticamente destacados sobre sus "compañeros" de alianza, que se combaten entre sí.

La consecuencia no puede medirse hoy aunque deba calcularse. Francia sacará de sus urnas el próximo marzo, el cadáver de tres partidos de izquierda y el reto de un coloso que quizá no triunfe pero ya amenaza.

LISBOA — Amenaza de un proceso inflacionario en Portugal

Cuya balanza comercial está desequilibrada

Lisboa, 10. (De nuestro corresponsal JUAN RAMON PEREZ LAS CLOTAS.) — No es sin una cierta preocupación, que trasciende ya a los medios informativos especializados, que se inicia el año en los ambientes económicos y financieros portugueses, que advierten la amenaza de un proceso inflacionario que si no llegó a desencadenarse en forma definitiva durante el año que acaba de finalizar, sí apunta, en cambio, algunos aspectos de su desarrollo. Es así que para un diario tan riguroso en sus criterios como "Diario de Noticias", cuya sección económica pasa por ser el espejo del sector mejor informado del país, es preciso contraponer a la hora de hacer el balance de 1966, frente a los aspectos positivos del aumento del número de turistas, que estuvo al borde de los dos millones, y del incremento de las transferencias de los emigrantes, la quiebra sensible de la producción agrícola, un aumento del déficit de la balanza comercial, y, por último, el estacionamiento de la industria sobre la que la carencia de capitales se proyectó de un modo especial.

Balances desfavorables

Por lo que respecta a la producción agrícola, todavía predominante en la economía nacional y sometida al carácter aleatorio del régimen climatológico, 1966 ofrece evidentemente un balance desfavorable, que llega incluso en el caso del trigo a la reducción de hasta la mitad del promedio obtenido en el decenio anterior. A su vez, los índices de la patata y de la vid se sitúan en un 77 y en un 95 por 100, respectivamente, lo que no deja de ser un punto de referencia poco optimista.

A esta misma deficitaria situación se encadena sin duda el desequilibrio de la balanza comercial —segundo aspecto negativo al que "Diario de Noticias" alude—, ya que al natural incremento de las adquisiciones hubo que añadir en este caso las importaciones destinadas a sustituir las deficiencias de la producción agrícola.

Y, finalmente(en cuanto se refiere al estacionamiento de la industria, que en años anteriores había alcanzado unos niveles de expansión muy altos, el comentarista económico del periódico señala como causas determinantes las dificultades para la obtención de utillaje adecuado, la falta de mano de obra y la carencia de materias primas, sin olvidar la actual coyuntura del mercado de capitales, cuyas fuertes presiones legales imposibilitan un desarrollo expansivo. Aspecto este último que es puesto hoy mismo de relieve por el Consejo de Administración de uno de los primeros bancos del país al advertir que "sólo una política francamente realista y más de acuerdo con la coyuntura nacional e internacional podrá ganar y traer a la normalidad a nuestro mercado de capitales".

Coyuntura económica mundial

Cabe pensar sin embargo a la hora de hacer un análisis objetivo de la situación, que la coyuntura económica mundial de la que Portugal sufre los reflejos tampoco se ha caracterizado en los últimos meses por un período de esplendor —ahí está, por ejemplo, el espectro de la crisis industrial flotando sobre Alemania— y que en definitiva, en toda economía, como en todo organismo vivo, cabe siempre la terapéutica adecuada.

Es en este sentido como el país se dispone a encarar serenamente la etapa inmediata, para la que sin duda habrá de ser un medio decisivo y autorizante la aplicación de la ley de recursos recientemente promulgada. De cualquier modo, las presiones alcistas de los precios conjugadas con los aumentos salariales, en concurrencia con los problemas de productividad, habrán de ser factores importantes en la economía portuguesa del año que ha comenzado.

NUEVA YORK — Circuitos de TV instruirán a los soldados de Viet-Nam

Luchas de la selva en el corazón de U. S. A.

Nueva York, 10. (De nuestro corresponsal.) — La guerra del Viet-Nam necesita soldados especialmente adiestrados. Y hasta tal punto es esto cierto que quizá se haya cambiado la idea tradicional que sobre la instrucción del soldado se tenía hasta ahora. Vamos, no que se haya cambiado completamente, pero sí por lo menos ha habido una transformación y una complementación.

Ya se sabe que los chicos norteamericanos que entran en el Ejército y que son destinados a Viet-Nam son instruidos para la lucha en el campo, para el combate primario, para las escaramuzas de la selva, pero con medios modernos. Los adiestran en zonas americanas que han sido convertidas en selvas vietnamitas. Así se lleva a cabo labor de adaptación, así los soldados norteamericanos están perfectamente habituados al terreno y al ambiente sudvietnamitas. Nada les pilla de sorpresa.

Clave: moverse rápido

Pero es que ocurre, además, otra cosa: el soldado tiene que moverse rápidamente. Los ataques son imprevistos en tiempo y espacio y muy continuados y los guerrilleros enemigos tienen la suficiente práctica como para llevar de cabeza a un ejército modernísimo.

Es decir, que se ha de mover muy de prisa. Y los equipos son pesados. Ha habido que hacer un equipo mucho más ligero. (Recuerden ustedes cuando cumplieron su compromiso con el ejército si fueron de campaña. La cantidad de cosas imprescindibles que tenían que transportar y el peso que suponían.) Pese a las contradicciones de estadísticas y pareceres, los expertos se han puesto casi de acuerdo en determinar que 18 kilos de peso es lo máximo que un soldado puede soportar en combate con garantías de éxito. Exito que puede continuar, pero depende del país, de la fortaleza y de la instrucción de cada uno llevando 37 kilos y hasta 56. Y hasta, en esas circunstancias, un hombre puede dar el mismo rendimiento que otro que no soporta carga alguna. Pero no es lo corriente.

Lucha cuerpo a cuerpo

Nos habíamos referido a la imprevisión de los ataques de guerrilleros y a las nuevas tácticas puestas en juego en el Viet-Nam. Se ha hecho necesario—para salir de las emboscadas—insistir en el tiro a distancia corta, a intensificar y mejorar la lucha cuerpo a cuerpo y a salir rápidamente de los vehículos. (Piensen que es como una regresión, una vuelta a la guerra tradicionalísima, un distanciamiento de la grerra nuclear.)

Es más: se ha insistido no sólo en el empleo de armamentos, sino en la utilización de los métodos tradicionales de lucha, de los métodos primitivos: palos, cuchillos, piedras y objetos similares.

Como en el Viet-Cong los ataques por sorpresa están a la orden del día, se exige a los soldados seleccionar los blancos. Es decir, no a disparar en cuanto se intuya un posible enemigo, sino a disparar solamente cuando se esté en lo cierto de que el enemigo está delante de nosotros. A este respecto, se hacen interesantísimos ensayos: aparecen de súbito grupos de soldados, enemigos y amigos mezclados, y sólo hay que disparar a los enemigos. Una buena instrucción y una buena táctica, ¿verdad?

Algún lector avispado se preguntará: ¿Pero son nuevas todas estas cosas? Efectivamente no son nuevas, pero se podría decir que se están haciendo nuevas, porque estas fórmulas estaban casi arrinconadas o, en el mejor de los casos, no se les daba la importancia debida. Y han tenido ahora que salir como solución, como solución urgente, al paso, de emergencia.

Por cierto que la instrucción se da en muchos casos por circuitos de televisión y se ha demostrado en la mayoría de los casos que los soldados así instruidos tienen un mayor grado de preparación y rinden mejor en el campo de batalla. (Y esto sí que es nuevo.)

Nuevo e interesante. Aunque la eterna canción de la lucha y los muertos en el campo de batalla sea muy vieja.

POR ESOS MUNDOS

Sofía Loren espera un hijo en una clínica de Roma

17.551 piedras en la vesícula de un paciente

SOFIA LOREN cumplió ayer su quinto día de permanencia en una clínica ginecológica de Roma, adonde se internó el pasado viernes. Sofía Loren espera un hijo para la primera quincena del mes de mayo y su estado actual es "satisfactorio", según boletín médico. Los vespertinos romanos reprodujeron ayer algunas versiones sobre una posible interrupción de la maternidad de la estrella, que están circulando en los ambientes del cine. La actriz ha tenido dos episodios de abortos naturales en los años pasados y su proceso de gestación plantea serias dificultades.

UN EQUIPO MEDICO de Bucarest ha batido una marca al extraer 17.551 piedras de la vesícula biliar de un paciente. Las piedras variaban en tamaño desde la forma de cabeza de alfiler a la de ciruela. Setenta eran del tamaño de cerezas. La vesícula tenía el tamaño de un pomelo gigantesco.

LA EXPLOSION del gasómetro de Santos se atribuye a la corrosión de las planchas de metal que lo formaban. En el accidente, ocurrido a las tres y cinco del lunes, hubo 250 heridos y quedaron destruidas cien casas y otras instalaciones. Cincuenta familias quedaron sin hogar y el 80 por 100 de la población está sin gas y fluido eléctrico. Aunque los técnicos de la empresa hayan atribuido a la corrosión el accidente, la policía afirma que "como hasta el presente no se encontró nada concreto que justifique una explosión accidental, creemos se trata de un sabotaje" Dos sospechosos han sido detenidos y serán sometidos a interrogatorio. Los trabajos de descombro continúan en busca de víctimas

MARINA ROMANOV, de veintiséis años de edad, nieta del gran duque Alexander y de la gran duquesa Xenia de Rusia, ha contraído matrimonio con William L. Beadleston, en la iglesia ortodoxa rusa de Menlo Park (California). Marina Romanov es, a su vez, sobrina nieta del último zar de Rusia. En la actualidad ejerce el cargo de profesora en una escuela de Nueva York

UN BARCO DE CARGA de Alemania Oriental, abandonado y en llamas, fue abordado ayer y tomado a remolque en el mar Cantábrico, según informan las oficinas del "Lloyds" en Londres. El barco—el "Malchov", de 1.173 toneladas—contaba con 39 tripulantes, los cuales lo abandonaron ayer, desembarcando en el puerto español de Vivero.

La GRASA

No deje que la grasa deforme su figura, consérvese joven, ágil, esbelta con el método FORMODE, sin dieta ni ejercicio. Consulte a su médico y pida en su farmacia FORMODE. C.P.S. 605.

HERNIADO

Contenga su hernia sin molestias con un aparato TORRENT Cómodo eficaz, sencillo y sin tirantes.
Delegación en San Sebastián calle San Martín 38 (Dr Vallo). de 10 a 1 y de 3 a ... diariamente. Festivos, de ... a 12. Teléf 14.048 CASA TORRENT (C.P.S. - 3 - S.S.)

Todo para el fumador

SECCION ESPECIAL
PYC GARIBAY, 32 MAYOR, 15

SEÑORA

sola, preciso, hacerse cargo casa 5 de familia. - TRINCHERPE. Azcuene, 19, 1.º Teléfono 99.286.

MAGNIFICA INVERSION

Con hipoteca sobre fincas de absoluta garantía, solicito 200.000, 300.000, 400.000, 600.000 y 1.000.000 de pesetas. Interes, 8 por 100 libre. Plazo corto. Reserva absoluta.

FINCAS LORENTE
PLAZA BUEN PASTOR, 6, pral. Teléf. 14.533
SAN SEBASTIAN

ESTUFAS BUTANO

TODAS LAS MARCAS, SISTEMAS Y PRECIOS.
GARANTIZAMOS la inmediata tramitación de contratos ante BUTANO, S. A.

GALERIAS GUIPUZCOA
AMPLIOS PLAZOS
PLAZA GUIPUZCOA, 4. TELEFONO 23.565.

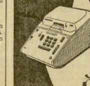
OCASION UNICA

Por no poder atender, cedo negocio de CONFECCION DE TRINCHERAS, IMPERMEABLES y ANORAKS, en plena producción; numerosa y buena clientela, propio persona desee establecerse. Precio; 600.000 pesetas, incluido existencias, mobiliario, instalación, traspaso del local, etc.
Abstenerse curiosos. - Esta Administración, núm. 2.791.

CONTABLE

SE PRECISA en empresa próxima a la capital. Preferible Titular Mercantil. Jornada trabajo, matinal. - Dirigirse: Apartado 197. (Ref. E.A.) - SAN SEBASTIAN.

VICTOR
Made in U.S.A.



CALCULADORA IMPRESORA AUTOMATICA
SUMA, RESTA
MULTIPLICA, DIVIDE
CUBICA, FACTOR CONSTANTE
EN MULTIPLICACION
Y DIVISION

Julián Echevarría
Fuenterrabía, 12 Telf. 15195

HOTEL CODINA



SAN SEBASTIAN

"CENA DE SAN SEBASTIAN

MENU

Cocktail de mariscos
Consommé "Brunesa"
Angulas de Aguinaga
Faisán "Perigord"
Petit-choux de Bruselas
Patatas puente nuevo
Tarta napolitana

Café

Licores: Coñac Espléndido E. Negra.
Anisette Marie Brizard
Vinos: Blanco C. Serrés. Reserva 1960.
Tinto C. Serrés. Fino 5.º año.
Champagne Brut de Castellblanch.

TAMBORRADA - COTILLON - BAILE

ORQUESTA "BOLERO".

590 PESETAS.

Reserva de mesas - Telfs. 10151 - 21461 - 23839

PISOS

EN EGUIA exteriores tres y cuatro habitaciones, baño y cocina. Precios: 485.000 ... 600.000 y 650.000 pesetas.

EN GROS, seis habitaciones, cocina y dos baños 1.250.000 pesetas.

EN USANDIZAGA tres habitaciones, baño y cocina. Muy arreglado Precio 625.000 pesetas.

EN AMARA, piso de tres habitaciones, amplio comedor, cocina, cuarto de baño. Pesetas 725.000.

VENDO PISO céntrico, 3 habitaciones, exterior. Precio, pesetas 625.000.

LOCALES

VENDO, en Eguia, locales nuevos de 90, 100 y 120 m2. Propios cualquier negocio

VENDO, cerca de la Concha, locales de 60 m2. con sus correspondientes bodegas

TRASPASO bar restaurante, sito en San Sebastián, con toda serie de servicios. Precio interesante.

TRASPASO negocio de bar en marcha, en barrio Roteta. Completamente instalado. Gran rendimiento

Fincas Lorente

PLAZA DEL BUEN PASTOR, 6, pral. — TELEFONO 14.533.

Patentes y marcas

Agencia oficial Rivas. Fundada 1889. - Apoderado: VALENTIN DE VEGA. Idiáquez, núm. 12. Teléfono 14.080. San Sebastián.

VENDO CASERIOS

llave en mano, en San Sebastián (Igueldo), en Irún y en pueblo turístico a 35 kilómetros de la capital. Informa y enseña ALCORTA. 18 de Julio, 15, bajo.

VENDO

TERRENOS EN IGUELDO, vistas al mar, propios para empresas urbanizadoras, para su parcelación y venta posterior o para construir villas unifamiliares. Informa y enseña ALCORTA. 18 de Julio, 15, bajo.

HIPOTECAS

coloque su dinero al 8 % libre, con amplias y seguras garantías; dispongo diversas cantidades para su colocación en primeras hipotecas sobre fincas en esta ciudad. Ofertas y solicitudes a ALCORTA. 18 de Julio. 15, bajo.

Vendo calderas de vapor

ENTRE 10 y 75 m2.
Talleres SILVINO SAINZ
Botica Vieja, 27. BILBAO (14).

No tener televisor

Recientemente se ha prohibido por el Ministerio de Industria la creación e incluso la ampliación y el traslado de fábricas de artículos electrodomésticos. Por lo visto, buena parte de las energías económicas del país, mucho más necesarias en otros campos, se nos estaban marchando por ese cauce, tanto en concepto de producción como de consumo. No vamos a ser nosotros quienes protestemos. Doctores tiene el Desarrollo, que deben saber la palanca que hay que pulsar, la compuerta que conviene cerrar o la represa que procede aliviar en cada instante. Verdaderamente, quien no sabe que los medios son limitados y no procede en consecuencia, no conoce ni practica la primera verdad de la Economía. Pero también vulnera el dogma liberal de la autorregulación del mecanismo económico. Que la política de Plan tiene un fuerte contenido socialista resulta así algo más evidente que las etiquetas de filiación escolástica —liberalismo, neoliberalismo— que se han aplicado a la actual etapa de rectorado económico. También es cierto que nos movemos de esta forma en la línea de ese porvenir cara al que "Reflexions pour 1985" postula, por ejemplo, que "los poderes públicos deben preocuparse de jerarquizar las necesidades de la población". Pero, ¿cómo salvaguardará el hombre su libertad dentro de este sistema? He aquí una de las preocupaciones inherentes a una política social que pretenda ser completa.

Hasta ahora, se había descubierto y en parte practicado, un medio: ponerse el Estado de parte del débil, contrapesando las presiones que la ciega ley de la oferta y la demanda ejerce en todo mercado, sea de trabajo, sea de artículos o de pugna entre distintas posibilidades de inversión; y aunque la Administración sea lenta en su maniobra y no esté exenta de error ni se halle inmune a la presión, no parece que deba apartarse de aquella conducta, en la que aún le quedan caminos por recorrer y distancias por cubrir. Pero como todo tiene un límite, máxime si se trata de la dignidad de la persona y su prolongación en la libertad de disponer de sus talentos y de las cosas de su propiedad, nos encontramos una vez más con la exigencia de que la acción del poder público sea subsidiaria, dando por tanto preferencia a las actuaciones de la sociedad, no sólo no sustituyéndolas, si existen, ni solamente permitiéndolas, sino también fomentándolas

En la cuestión a que nos referimos, para evitar ese Estado totalitario que en cada asunto dictaminase —¿quién ha dicho que con Hitler o con Stalin se cancelase el peligro del "totalitarismo" en el mundo?—, sobre lo que se debe "hacer y recibir", producir y consumir, divertirse y ahorrar, llegando hasta violar el recinto de la misma intimidad, sólo parece existir una tabla salvadora: la educación.

Frente a la abrumadora publicidad comercial, que en U. S. A., ha llegado a extremos insospechados y que es capaz de trastrocar o alterar los mejores programas públicos, no es suficiente una ofensiva de decretos, con sus consecuentes controles e inspecciones. Harán falta los instrumentos contrarrestadores de propaganda oficial, que habrán de ser usados con exquisita delicadeza ética...

Pero, sobre todo, lo que hace falta es formar mentalidades capaces de un criterio propio: el correspondiente a la instrucción y la formación que se posean.

No sabemos si en Francia, al lanzarse los franceses por la rampa de la economía de consumo, hubo que decretar contra un predominio de los electrodomésticos o algun otro semejante, o si se llegó un poco tarde —como está sucediendo en España— al fomento del ahorro popular mediante fuertes estímulos, pero resulta significativo el hecho de que un cierto "snobismo" consistente en no tener en su casa televisor, esté corriendo por los círculos más selectos del vecino país.

Por eso, si "Reflexions pour 1985" —resultado de los estudios de una comisión constituída por el primer ministro galo— habla, como antes hemos dicho, de que "los poderes públicos deben preocuparse de jerarquizar las necesidades de la población", también advierte que "a la práctica de la autoridad "napoleónica" aplicable a una sociedad de analfabetos, deben suceder unos métodos de participación de toda la sociedad, la cual tenderá, cada vez más, a ser una sociedad de bachilleres".

Calzados AYESTARAN

Liquidación

de artículos de señora, caballero y niño

Avenida de España, 29

SOPLETISTAS

SE PRECISAN. - Dirigirse a MAMESA. Viteri, 25, 1.º - RENTERIA.

EL SEÑOR

† Don Miguel Usandizaga Salaverri

FALLECIO, AYER, A LOS 60 AÑOS DE EDAD
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual; hijo, don Miguel; hija política, doña Nieves Ormazábal; hermano, don Balbino; hermana política, doña Isabel; nietos, Miguelcho y Mari Nieves, y demás familia, y doña Feliciana Pozuelo

SUPLICAN a sus amistades asistan a los funerales, MAÑANA, JUEVES, a las SEIS de la tarde, en la parroquia de SAN MARTIN OBISPO, quedándoles agradecidos.

San Sebastián, 11 de enero de 1967.

Domicilio: SAN MARTIN, 50, tercero.

Notas: La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad.- El santo rosario por el alma del finado se rezará hoy, miércoles, a las ocho y cuarto de la noche, en la citada parroquia. — La familia no recibe.

LA SEÑORA

† Doña Rufina Baile Artía

(VIUDA DE DON AMBROSIO URQUIOLA)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 72 AÑOS DE EDAD,
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, don Juan Irizar; hijos, don José Manuel y don Enrique; hijas políticas, doña María Dolores del Río y doña Carmen Moreno; nietos, José Manuel, María Dolores, María del Carmen y Amalia; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares,

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma.

IRUN, 11 de enero de 1967.

Domicilio: AVDA. DE NAVARRA, 13, quinto derecha.
NOTA. — Los funerales y conducción tuvieron lugar ayer, martes.

INFORMACION NACIONAL — INFORMACION NACIONAL

Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa

El Consejo de Administración de la RENFE estudia la subida de salarios

Madrid, 10. — El ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, y el subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, que representaba al titular del Departamento, señor Fraga Iribarne, han presidido esta mañana el acto de inauguración de la Asamblea de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa de España, que este año celebra su XXV aniversario. Les acompañaban en la presidencia, entre otras personalidades, el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quiles; presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, don Enrique Ramos; delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo; presidente de la Federación y de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Pedro Gómez Aparicio; embajador de España en la Argentina y expresidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, don José María Alfaro Polanco.

Comenzó la asamblea con una misa del Espíritu Santo, oficiada en la iglesia de los Jerónimos. A continuación, en el salón Maluquer, de la sede central del Instituto Nacional de Previsión, se efectuó el acto de apertura, iniciado con la intervención del señor Gómez Aparicio, que hizo historia de la Federación y de los trabajos a realizar por la asamblea.

El alcalde de Madrid, don Carlos Arias, dio seguidamente la bienvenida a los asambleístas.

Por último, el ministro señor Solís manifestó la oportunidad con que esta asamblea se reunía por realizarse en un momento en que España da un paso adelante hacia su futuro. "Tratamos de dar un nuevo estatuto para sustituir al de hace tres años y que ha constituido como un puente entre el periodista de ayer y el de hoy". "Por eso —dijo el ministro— el estatuto que vais a elaborar, continuó, será un complemento esencial de la legislación de prensa y convertirá el periodismo de simple profesión en una carrera de nivel superior". "Un periodismo, agregó, que deseamos sea lo mas independiente posible puesto que las plumas que sirven a la verdad no deben ser puestas al servicio de intereses particulares" "El periodismo, continuó señalando, no debe ser nunca un instrumento de una autoridad abusiva". Terminó indicando: "Teneis la gran responsabilidad de hacer que los hombres se entiendan y no se enfrenten." (Cifra.)

Los salarios de los empleados de la RENFE

Madrid, 10. — "Puedo asegurarle que el punto preferente del orden del día del Consejo de Administración de la Renfe, es aquel que se refiere a la subida de salarios de los empleados de los ferrocarriles", ha manifestado un portavoz de la red a un redactor de "Cifra".

El Consejo de Administración de los ferrocarriles españoles ha iniciado su anunciada reunión esta tarde, a las seis y media, con asistencia de su presidente, don Carlos Mendoza; el director general de la red, don Carlos Roa; el delegado del Gobierno, don José María de la Puerta y del delegado especial de Hacienda don Carlos Sánchez Jiménez. "Los acuerdos que se tomen serán dados a conocer oportunamente", ha declarado finalmente el portavoz. — (Cifra.)

Monumento al oso y al madroño

Madrid, 10. — El alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro, ha inaugurado el monumento al oso y al madroño. La estatua se encuentra situada en uno de los andenes de la Puerta del Sol y es obra del escultor don Antonio Navarro Santafe. En el acto de inauguración pronunció unas palabras el cronista de la villa, señor Sainz de Robles. — (Pyresa.)

Tres españoles en la "Orden Gemineer"

Madrid, 10. — Tres españoles han recibido esta mañana el diploma de la "Orden Gemineer", como homenaje a su participación, y las entidades que representan, en el programa "Gemini". Al mismo tiempo que se celebraba el acto, en otros lugares del mundo, representantes de entidades parecidas, recibían idéntico diploma, los últimos que se entregan y como recuerdo a una hazaña histórica en la que han participado todos los países del mundo, colaborando en los planes espaciales de Estados Unidos.

Los diplomas fueron entregados por el representante en España del centro de comunicaciones, el norteamericano don Víctor Figuroa, en la sede en Madrid de la NASA y del INTA. Los galardonados fueron el director adjunto de la Telefónica, don José María Rebollo; el ingeniero técnico de la dirección comercial de la Telefónica, don Ignacio Angulo, y el director de Tráfico de "Entel", don José González García.

Asistieron al acto el director español del complejo espacial de Robledo, doctor Bautista; el representante en España de la NASA, doctor Tardani, y el director de la estación "Apolo" (situada en el pueblo madrileño de Fresnedillas e integrada en el conjunto del complejo de Robledo), doctor Woomick, así como diversas personalidades de la Telefónica y "Entel". — (Cifra.)

Tribunal de Orden Público

Madrid, 10. — Ante el Tribunal de Orden Público, han comparecido esta mañana numerosos acusados pertenecientes a las llamadas "Comisiones Obreras". Les acusa el fiscal de asociación ilícita y de propaganda ilegal y solicita para algunos encausados penas que suman en total, para cada uno, siete años de cárcel y diez mil pesetas de multa. Mientras los defensores niegan que sus patrocinados cometieran delito alguno y piden la absolución de los mismos.

Relata el representante de la ley en su escrito de conclusiones provisionales que los encausados pertenecen a un partido político clandestino, y que obedeciendo consignas de ese partido repartieron periódicos y octavillas durante el pasado abril en los que se incitaba a boicotear la producción en las fábricas, a crear malestar entre los obreros y, en definitiva, a alterar el régimen político social del Estado.

Los procesados son Anastasio G. C., Francisco B. R., Luis G. D., Enrique F. P., Luis L., José R. G., Antonio V. H., Ramón S. B., Fernando A. P., Aurelio S. G. H., Antonio G. A., César S. B., Francisco L. S., José María G. S. y José Luis M. de J.— (Cifra.)

Crédito para carreteras

Segovia, 10. — El presidente de la Diputación Provincial ha manifestado en el transcurso de la reunión de la Comisión Permanente al Consejo Provincial del Movimiento, que esta corporación provincial le ha sido concedido un crédito por importe de 64 millones de pesetas, en el plazo de cinco años, para la reparación y conservación de carreteras provinciales.

En dicha reunión se dio cuenta, asimismo, de la aparición del primer número del boletín de la Jefatura Provincial del Movimiento, publicación quincenal que pretende llevar a los militantes y jerarquías los problemas políticos y socio-económicos de más actualidad en la provincia.

La Comisión Permanente hizo constar, por otra parte, su disgusto porque, a pesar del tiempo transcurrido desde el incendio que destruyó el barrio de Bobadilla, en Turégano, no se hayan iniciado las obras de reconstrucción que proyectaba en su día llevar a cabo la Administración.

NOTICIARIO NACIONAL

El rector de la Universidad de Salamanca, doctor don Alfonso Balcells Corina, se ha referido a la satisfacción con que la Junta de Gobierno universitaria ha recibido la noticia de la próxima erección de un monumento al que fue durante muchos años su rector, don Miguel de Unamuno. El señor Balcells manifestó que se había acordado contribuir con una importante cantidad a la suscripción pública abierta con tal motivo.

- Ha proseguido la sesión de estudio sobre pastoral de conjunto que se lleva a cabo en la Casa de Ejercicios de las Madres Reparadoras, de Madrid. La jornada se inició con un informe de los trabajos realizados por los diversos grupos correspondientes a las distintas diócesis, clasificadas en urbanas, rurales y rurales en evolución por la industria y el turismo.

- La Ley Orgánica del Estado será publicada en el B. O. del E. de hoy.

Se necesitan peones

para obra en Lasarte-Oria. Razón: 17.830.

SE NECESITAN PEONES

para Construcciones ZETA, Urbieta, 62, segundo,

Temporales de nieve

(Viene de la primera página

13,30 horas, y de 0,3 grados a las 6,3 horas.

Las extremas de España han correspondido a Almería, 17 grados, y a Pamplona y Soria, con 7 grados bajo cero. (Cifra.)

Consecuencias del fuerte temporal marítimo

La Coruña, 10.—El fuerte temporal marítimo que se acusa estos días en el litoral gallego ha tenido hoy serias consecuencias en cuanto a daños materiales se refiere. Esta madrugada se hundió en este puerto la cabria "María Luisa", que estaba atracada al muelle de San Diego y construida a base de hormigón armado.

El valor de esta cabria, que fue botada en 1959, era de diez millones de pesetas. Se cree que no podrá ser rescatada.

Por otro lado, esta mañana el mercante liberiano "Judith" pidió socorro, a consecuencia de una avería en las máquinas, cuando se hallaba a la altura de Gijón. De La Coruña salió el remolcador alemán "Atlantic", pero cerca de las dos de la tarde se supo que había sido reparada la avería circunstancialmente, y que el mercante se dirige a Avilés.

Esta noche entró en el puerto de La Coruña el mercante búlgaro "Hyalite", también con avería en las máquinas, que le imposibilitaban continuar la ruta.

La flota pesquera de La Coruña ha tenido que refugiarse en este puerto y otros del litoral, en espera de que amaine el mal tiempo. (Cifra.)

El Gobierno argelino no acepta las excusas verbales españolas

Sobre la momentánea detención de su agregado consular en Madrid

Argel, 10. — El Gobierno argelino, según se dice, no encuentra satisfactorias las excusas verbales dadas por el Gobierno español por la detención momentánea de su agregado consular en Madrid, Rabah Bujalfa, según se ha dicho en medios políticos de Argel.

El Gobierno argelino pretende que se den excusas por escrito.

Ayer, el ministro argelino de Asuntos Exteriores, Ahmed Buteflika, formuló una protesta al encargado de Negocios español en Argel, mientras que una gestión similar se hacía por el embajador argelino en Madrid al ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella. (Efe.)

Recibido por el ministro de Asuntos Exteriores argelino

Argel, 10. — El ministro de Asuntos Exteriores de Argelia, Buteflika, recibió ayer por la tarde al encargado de Negocios Extranjeros de España, don José Luis Fernández de Castillejo.

Esta entrevista, que duró más de una hora, se celebró a las pocas horas del trámite efectuado por Ahmed Laidi, embajador de Argelia en Madrid, cerca del ministro de Asuntos Exteriores de España.

Según fuentes bien informadas, Buteflika protestó a su vez por la violación de la inmunidad diplomática de Rabah Bujalfa, agregado consular en la Embajada de Argelia en Madrid, que fue objeto, el pasado domingo, de un largo interrogatorio por parte de la policía española. (Efe.)

Del Rosal se hará cargo de la defensa

Madrid, 10. — El catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Madrid, don Juan del Rosal, ha aceptado, esta tarde, asumir la defensa de los intereses de la viuda del ascsinado líder argelino Mohamed Khider, según ha declarado a un redactor de Cifra el cuñado de la víctima, Abdel Baraka, quien asimismo, como abogado, actuará en compañía del jurista español. (Cifra.)

Declaraciones de García Moncó

(Viene de primera página.)

más satisfactorio y esperanzador de nuestro comercio exterior en estos días. Pero también es este el aspecto más difícil del problema: porque estamos registrando déficit rápidamente creciente en nuestra balanza de mercancías, a pesar de que las exportaciones se están comportando de modo capaz de satisfacer los objetivos más exigentes.»

Causas del problema

«El problema radica —añadió el ministro— en que nuestras importaciones han venido creciendo en estos años a ritmos desmesuradamente altos: en 1963 aumentaron en un 25 por 100; en 1964, un 16 por 100; en 1965, un 34 por 100; finalmente, en 1966, han registrado un incremento del 18 por 100. En estas condiciones es muy difícil que la balanza de pagos pueda mantener una posición equilibrada, por favorable que sea la evolución de los ingresos.»

Respondiendo a la pregunta formulada por «Ya», respecto a las razones que determinan ese vertiginoso aumento de nuestras importaciones, el señor García Moncó señala que «estamos exigiendo a la economía un esfuerzo superior al que permite el desarrollo posible de los recursos productivos, sin incurrir en graves desequilibrios. Todo hace pensar que el ritmo del incremento del producto nacional, en términos reales, no estará lejos del 8 por 100 en el año. La cifra es deslumbradora, pero en economía las cifras deslumbradoras pueden no ser las más deseables cuando se consideran las coses en una perspectiva a plazo más largo.»

«El año 1966 —continuó diciendo el ministro de Comercio— nos ha ofrecido una buena experiencia que prueba la íntima relación entre la intensidad de la demanda global y el ritmo de importaciones. Durante la segunda mitad de 1965 y los primeros meses de 1966, la economía española registró una situación clara de fuerte exceso de demanda, que sólo se corrigió hacia la primavera de este último año. Pues bien, durante esos meses, las importaciones estuvieron creciendo a un ritmo interanual superior al 40 por 100. Sólo en la segunda parte del año, con la demanda global situada a niveles más moderados, se ha podido lograr una desaceleración de las importaciones. No digo que se haya operado del modo más deseable Creo que ha pesado excesivamente sobre el sector privado en determinados momentos y que, en cambio, la colaboración del sector público no ha sido suficiente. Lo que afirmo es que unos ritmos de crecimiento tan altos como los registrados en estos años van necesariamente ligados a una presión no soportable de la demanda sobre las importaciones y, por lo tanto, sobre la balanza de pagos.»

«En el sector agrícola —señaló el señor García Moncó— este año nos hemos encontrado, por primera vez en nuestra historia, con un importante déficit en la balanza comercial de productos agrícolas y ganaderos; hemos exportado bienes de esta clase por un valor de unos 546 millones de dólares, pero hemos importado productos agrícolas y ganaderos por un total de unos 650 millones de dólares. Así que el sector que ofrecía el excedente neto primordial ha pasado a ser un importador neto. Los problemas de nuestra balanza de pagos no son, por tanto, simplemente coyunturales.»

Ampliando este tema, el ministro agrega que «mientras nuestra oferta agrícola no se estructure serán precisas importaciones crecientes de productos agrícolas y ganaderos para resolver los problemas del los consumidores, derivada del creciente nivel de vida, a menos que deseemos alzas vertiginosas en el coste de la vida.»

Soluciones

Para resolver este problema planteado, don Faustino García Moncó anuncia que «para mantener equilibrada la balanza de pagos con importaciones libres tendremos que aceptar ritmos de crecimiento del producto nacional, inferiores a los registrados en los últimos años; y paar resolver los problemas del sector exterior, a largo plazo será preciso encauzar nuestro desarrollo económico, de modo que se corrijan los males estructurales de aquellos sectores cuyas deficiencias están pesando gravemente sobre la balanza comercial.»

«La asociación de España al Mercado Común —anuncia— no me parece simplemente conveniente, sino necesaria, desde el punto de vista de nuestro desarrollo a largo plazo. El proceso de integración europea no obedece simplemente a la presión de unos grupos tecnócratas como se dice a veces.

Respondiendo a la pregunta formulada por «Ya», respecto a la firma de un acuerdo entre España y Rumania, don Faustino García Moncó dice:

«Las relaciones comerciales entre España y los países socialistas europeos, a excepción de la Unión Soviética y Albania, vienen desarrollándose dentro del marco de convenios interbancarios, que se iniciaron a finales de la década de los años 50, entre el Instituto Español de Moneda Extranjera y los bancos centrales de las respectivas repúblicas socialistas. Los intercambios han venido registrando un ritmo creciente, y nuestras exportaciones han alcanzado en 1966 cifras verdaderamente interesantes. Como es sabido, el Instituto Español de Moneda Extranjera mantiene desde hace varios años delegaciones en Bucarest y Varsovia. Por su parte, estos países mantienen delegaciones oficiosas en España, y tanto unas como otras es de esperar que conozcan una mejora de sus status de momento, por lo que se refiere a Rumania y, en el futuro, en cuanto a los países con los que se concierten acuerdos análogos al firmado en los últimos días con la República Popular Rumana. La asistencia a las ferias internacionales celebradas en unos y otros países ha demostrado ser también un vínculo eficiente que nos permite ser optimistas en cuanto al futuro de las relaciones económicas y extraeconómicas entre España y las repúblicas socialistas de Europa.» (Cifra)

INFORMACION DEL EXTRANJERO. - INFORMACION DEL EXTRANJERO

Shanghai, la mayor ciudad de China, está paralizada

Sin embargo, parece que se ha exagerado en las informaciones

Una de ellas habla de 170 personas enterradas vivas

Tokio, 10. — Shanghai, la mayor ciudad de China, se encuentra hoy completamente paralizada, según informes en esta capital. Millares de operarios no han acudido a sus puestos de trabajo, y todo parece indicar que Shanghai se ha convertido en el centro de la revolución cultural y de la violencia anti-maoista.

Según informes japoneses, el presidente del Partido Comunista chino, Mao Tse Tung se ha trasladado a la famosa ciudad costera, que alberga a ocho millones de habitantes, en donde inició su «revolucion cultural», término con el que denomina Pekín a la «purga» más prolongada que ha conocido el país. (Efe-Upi.)

Disturbios exagerados

Londres, 9. — Algunas noticias de prensa que dan cuenta de disturbios ocurridos en Nanking, Shanghai, Cantón y Pekín entre «guardias rojos» y grupos contrarios chinos, parece han exagerado sus tintas en demasía, según informaciones dignas de crédito llegadas a Londres. (Efe-Reuter.)

Enterrados vivos

Pekín, 10. — Según las publicaciones de los guardias rojos, 170 personas fueron enterradas vivas durante una lucha registrada en una granja colectiva de las fuerzas de Pekín, según la agencia yugoslava Tanjug.

El corresponsal en Pekín de la citada agencia informa que el Departamento de Policía Municipal de Pekín ha sido desposeído de algunos de sus poderes. (Efe-Upi.)

Liu Shao Chi, "confesará"

Tokio, 10. — La esposa del presidente de la China comunista, Liu Shao-Chi, ha sido obligada a firmar una declaración en la que dice que "confesará" que su marido ha efectuado actividades antimaoistas, según informes japoneses llegados a esta capital. Esta información ha sido tomada de los carteles callejeros de los guardias rojos de Pekín. (Efe-Upi.)

Gritos contra los antimaoistas

Pekín, 10. — Más de mil personas se han manifestado esta mañana ante la casa del Gobierno criticando duramente al jefe del Estado, Liu Shao-Chi. Durante más de una hora los manifestantes, exhibiendo pancartas frente a la residencia del Gobierno, gritaron "queremos una mayor democracia". La fuerza de seguridad obligó a la multitud a dispersarse.

En el estadio de Pekín, con capacidad para cien mil espectadores, otros manifestantes se concentraron durante toda la mañana dirigidos por los guardias rojos en una gran demostración de fuerza dirigida contra Tao Chu. Varios millares de manifestantes se esparcieron por las calles arengando a la multitud por medio de altavoces y lanzando toda clase de inventivas e improperios contra los supuestos antimaoistas. (Efe-Reuter.)

Compromiso de China nacionalista

Wáshington, 10. — El Departamento de Estado ha hecho hincapié hoy en que el Gobierno de la República de China —Formosa— está obligado por un compromiso oficial a no tratar de invadir la China continental sin la previa aprobación de los Estados Unidos.

El secretario de Prensa del Departamento, Robert J. Mac Closkey, ha dicho que no tiene noticia de plan alguno del presidente Chiang Kai-Shek en tal sentido, pero citó un acuerdo con el dirigente nacionalista, quien prometió que "cualquier uso de la fuerza" sería objeto de un acuerdo conjunto con los Estados Unidos. (Efe-Upi.)

Piden la expulsión de Sukarno

Yakarta, 10.—Unos cinco mil estudiantes procedentes del Sur de Java se han concentrado en la universidad de Indonesia en la mañana de hoy para pedir la expulsión del presidente Sukarno.

Esta ha sido la mayor manifestación estudiantil reunida desde el 3 de octubre pasado, cuando los jóvenes indonesios pidieron que Sukarno fuese juzgado ante los tribunales. En aquella fecha, decenas de estudiantes resultaron heridos durante aquella manifestación frente al palacio de Merdeka. (Efe-Upi.)

Disco sobre la muerte Kennedy

Nueva York, 10. — Los periódicos han empezado a publicar grandes anuncios del disco sobre el asesinato de Kennedy, que se pone ahora a la venta y que contiene, entre otros muchos fragmentos de diversas personas, las palabras grabadas de Ruby en su cama del hospital días antes de su reciente muerte. Como dicen los anuncios, "esta grabación documental reproduce por vez primera la muerte del presidente Kennedy a través de las voces de testigos". (Efe.)

Redada política en Bolivia

La Paz, 10. — Una redada política de vastas proporciones ha sido llevada a cabo por sorpresa y, según se afirma, han sido detenidos tres dirigentes destacados. En al lista de personalidades buscadas figura Juan Lechin Oquendo. Los capturados hasta el momento son: Víctor López Arias, Arturo Crespo y Alberto Jarabaza.

Al propio tiempo reveló que ha sido puesto en libertad el exministro de Gobierno de Paz Estensoro, José Antonio Arce Murillo, que había sido detenido hace tres días. (Efe.)

Ofensiva norteamericana en tres direcciones al norte de Saigón

(Viene de primera página)

Hanoi y el Frente de Liberación Nacional son la independencia y la no-alineación, aventurando —como lo hace De Gaulle— que semejante estatuto podría ser garantizado por las grandes potencias, incluido los Estados Unidos, sin constituir amenaza alguna en lo que atañe a los intereses occidentales.

Tampoco Hanoi le escuchó

Tras haber revelado implícitamente, pero sin dejar lugar a dudas, que los Estados Unidos han rechazado hasta ahora el primero de sus "tres puntos" (el cese de los bombardeos en Viet-Nam del Norte), U Thant también señala que Hanoi y el Frente de Liberación Nacional tampoco han aceptado su segundo punto, a saber: la mutua y recíproca descalada de los combates en Viet-Nam del Sur. Trátase —explica— de una actitud de principio, hecha ya pública en Hanoi en el pasado, actitud que se basa en la tesis norvietnamita de que no puede equipararse al "agresor", es decir, los Estados Unidos, a la "víctima de la agresión", el pueblo vietnamita. Y convertido el "El abogado del diablo", sin hacer suya necesariamente la actitud de Hanoi, U Thant explica que, a juicio de Viet-Nam del Norte, los Estados Unidos no tienen el derecho de intervenir en un país independiente, en violación tanto de los principios de los acuerdos de Ginebra, cuanto de las normas generales de conducta internacional. El secretario general de la ONU se felicita de que el presidente Johnson parezca haber aceptado la posibilidad de negociar con el Viet-Cong (el tercero de sus puntos), afirmando que incluso si Wáshington y Hanoi establecieran un contacto directo y sin que se pueda subestimar la importancia de este paso, "el problema de Viet-Nam del Sur debe quedar resuelto por los propios survietnamitas".

Lo que importa

U Thant acepta filosóficamente el hecho de que tanto Hanoi como Wáshington no hayan aceptado aún plenamente sus "tres puntos", comentando que si nadie hubiera avanzado una objeción, su propuesta no hubiera tenido más remedio que ser inoperante, por dar en tal caso toda satisfacción a una sola de las partes contendientes. A su modo de ver, lo que importa a estas alturas es que Norteamérica acepte suspender incondicionalmente, para siempre, sus operaciones de bombardeo contra el Viet-Nam del Norte. En estas condiciones, U Thant opina que se crearía el clima oportuno para conducir algún día el conflicto vietnamita hacia la paz. Y ello tanto más, cuanto que, a su juicio, ni Hanoi ni el Viet-Cong se habrían negado nunca a tomar en consideración una solución pacífica de la guerra, siempre y cuando se respete su independencia y no alineación, es decir, los acuerdos de Ginebra que tan sólo temporalmente condujeron a la partición del territorio. U Thant concluye afirmando ser optimista en cuanto al futuro, siendo así —comenta— que tan sólo porque creyó que podría desempeñar un útil papel en la búsqueda de la paz aceptó permanecer durante cinco años más al frente de la Secretaría General de las Naciones Unidas.

Es desgraciadamente evidente que estas francas declaraciones del secretario general de la ONU sobre la situación en Viet-Nam y los motivos que, hasta ahora, han impedido que el conflicto tenga una solución pacífica, no influirán decisivamente sobre el curso de la guerra. Pero no puede dudarse de que la luz echada hoy, en esta primera conferencia de prensa de 1967, sobre las responsabilidades de una y otra parte enfrentadas en la contienda, no dejarán de poner en grave apuro a los Estados Unidos. Sobre todo, en vista de que en estos últimos días han comprobado cómo se ensanchaba el "foso de la credibilidad" tanto al interior como al exterior de estas fronteras, a consecuencia de las declaraciones hechas en Hanoi por el primer ministro, Van Dong, y las aclaraciones facilitadas por su representante en París, Bo, así como la serie de revelaciones enviadas por el corresponsal del "New York Times" en Viet-Nam del Norte, Harrison Salisbury, sobre los estragos causados en la población civil por las operaciones de bombardeo.

Ataque norteamericano

Saigón, 10. — Infantería, paracaidistas y unidades blindadas norteamericanas, se han lanzado hoy sobre las densas junglas situadas al norte de Saigón, en una ofensiva en tres direcciones contra lo que se cree el reducto del Viet Cong de la región de Saigón.

De fuente militar se estima que unos 20 batallones toman parte ya en la acción y se abren paso en la jungla a solo 48 kilómetros de Saigón.

La zona atacada, conocida por el "triángulo de hierro" ha cobijado durante 20 años a fuerzas de guerrilleros.

La operación comenzó el domingo por la mañana, con el ataque de un batallón a un poblado guarnecido por guerrilleros del Viet Cong. Aviones de transporte continuaban hoy todavía transportando más hombres y material al aeródromo de Dau Tieng, a unos 70 kilómetros de la capital.

Antes de que diera comienzo el ataque por tierra, aviones superbombarderos B-52, bombardearon intensamente las junglas para facilitar el avance.

En el delta del Mekong, fuerzas combinadas survietnamitas y americanas, con un total de efectivos aproximado de cuatro mil hombres, ha borrado del mapa otro supuesto reducto de los guerrilleros.

La operación entró en su quinto día encontrándose sólo resistencia esporádica de francotiradores. (Efe-Reuter.)

Ataque del Pathet Lao

Viantian, 10. — Una fuerza combinada del Viet Nam del Norte y del Pathet Lao comunistas, han lanzado un gran ataque contra un puesto gubernamental en Laos noroiental.

El comunicado dice que el ataque se produjo el viernes y que al retirarse los comunistas dejaron 50 cadáveres en el campo de batalla.

Las fuerzas laosainas rechazaron el ataque, con ayuda de la aviación, después de diez horas de lucha.

El lugar de la acción, Najan, está situado a 62 kilómetros al suroeste de Sam Neua. Los laosianos tuvieron siete bajas. (Efe-Upi.)

Se descubre una estafa de ámbito internacional

Están implicadas varias firmas de países del Mercado Común

Amberes, 10. — Una estafa de ámbito internacional, por un total de unos doscientos millones de francos, ha sido descubierta por los Servicios de Inspección del Ministerio de Hacienda, la policía de Amberes y el Servicio de Aduanas, en colaboración con los servicios homólogos de Alemania, Holanda y Francia.

La estafa, que en principio se creyó que era sólo un fraude aduanero, se basa en el principio de las restituciones que, en virtud de los reglamentos de la Comunidad Económica Europea, paga la caja de compensaciones. Numerosas firmas de productos agrícolas, especialmente las productoras de alimentos para el ganado, están complicadas en el asunto.

Varios exportadores de alimentos para el ganado de diferentes ciudades de Bélgica, Holanda, Alemania y Francia han utilizado el sistema de tasas y compensaciones para cobrar fraudulentamente restituciones cuyo importe asciende a unos 200 millones de francos.

Los productos eran transportados en barcazas desde un país de la C. E. E. a otro también de la C. E. E. Los especialistas de este método se encontraban en Amberes, Rotterdam y Hamburgo. La manera de proceder hacía posible que las restituciones se pagasen varias veces por el mismo cargamento. Estos eran transbordados en Amberes y, en otras barcazas, eran enviados a Alemania. (Efe.)

Se suicidó volando un motel

Las Vegas (Nevada), 10. — Richard James Paris —dos veces desertor del Ejército y ausente desde el 20 de noviembre de su base de Ford (California)— ha sido señalado definitivamente por el F. B. I. como la persona que hizo volar un motel en esta ciudad, causando la muerte de seis personas.

Paris disparó una pistola de calibre 25 contra un paquete de 50 cartuchos de dinamita, matando a su esposa, a otras cuatro personas y a sí mismo.

Un portavoz del F. B. I. ha afirmado que no cabe la menor duda de que Paris fue el culpable de la explosión que destruyó el sábado pasado el motel «Orbit Inn», situado en el centro de las Vegas.

Los agentes han manifestado que Paris adquirió los 50 cartuchos de dinamita en Phoenix (Arizona) obteniendo después permiso para transportarlos.

El fiscal George Franklin ha declarado que, al parecer, el desertor utilizó todos los cartuchos. «Definitivamente se trata de un caso de suicidio. Un hombre no lleva accidentalmente a su habitación en un motel 50 cartuchos de dinamita.»

La explosión arrancó las paredes y derrumbó parcialmente dos pisos, causando daños por valor de 200.000 dólares (12 millones de pesetas).

Aparte de los seis muertos, heridas, asimismo a consecuencia de la explosión. (Efe.) unas doce personas resultaron

Finaliza la huelga ferroviaria

Roma, 10. — Finalizó esta noche, a las 21 horas, la huelga de maquinistas y personal de trenes, que durante 24 horas produjo serios inconvenientes al tráfico ferroviario en Italia. No se registraron incidentes y la abstención al trabajo fue del 95 por 100. Los dirigentes de los ferrocarriles del Estado dispusieron una serie de servicios de emergencia conducidos en parte por personal militar y en parte por funcionarios. (Efe.)

Se han creado dos nuevos organismos posconciliares

El "Consejo de Laicos" y la Comisión "Justicia y Paz"

Roma, 10. — Dos nuevos organismos postconciliares han sido instituidos con un "motu proprio" papal, difundido este mediodía. En el documento se establece la creación de un Consejo de Laicos y una comisión pontificia de estudio Justicia y Paz.

"En el continuo esfuerzo de renovación interior y de actualización ("aggiornamento") de las propias estructuras y en conformidad con los tiempos en que está llamada a vivir, la Iglesia Católica entiende madurar sus relaciones con el mundo en base a la experiencia lograda en los siglos", se dice en uno de los párrafos centrales del "motu proprio" que se titula "Catholican Christi Ecclesiam".

"El Consejo de los Laicos está destinado, se añade, "para el servicio y la promoción del apostolado de los laicos" a su vez para promover la causa de la justicia y de la paz entre las naciones en cumplimiento con un voto del Concilio, se ha instituido un organismo eclesiástico con el fin de sensibilizar el mundo católico sobre dichos problemas."

La Comisión Justicia y Paz deberá recoger y sintetizar "la documentación de los mejores estudios científicos y técnicos sea en el campo del desarrollo en todos sus aspectos, educativo, cultural, económico y social, etc., sea para el problema de la paz que con más datos que los del desarrollo". Luego se añade que la comisión deberá profundizar en particular en el aspecto doctrinal pastoral y apostólico los problemas del desarrollo y de la paz. Los dos organismos tendrán su sede en Roma. (Efe.)

Españoles en el "Consejo de Laicos"

Ciudad del Vaticano, 10. — Los señores Joaquín Ruiz Jiménez, de España; Manero Icaza Alvarez, de Méjico, y Juan Vasquez, de Argentina, forman parte del grupo de doce miembros del Consejo de Laicos, cuya creación se anunció este mediodía en el Vaticano. Entre los doce consultores del mismo organismo figuran María del Pilar Bellosillo y Ramón Sugranye de Franch, de España.

El Consejo de Laicos es uno de los organismos cuya formación se aprobó durante el Concilio Ecuménico. El Consejo estará presidido por el cardenal Maurice Roy, arzobispo de Quebec (Canadá). (Efe.)

Mensaje de Johnson sobre la situación de la Unión

Absorbe la atención del país

Wáshington, 10.—Toda la atención política está centrada hoy en el mensaje sobre el estado de la Unión (y su futuro) que Johnson presentará personalmente, a las nueve y media de la noche (hora local), ante una sesión conjunta de las dos Cámaras que componen el Congreso.

No es de esperar obtener un avance sustancial de lo que Johnson dirá en su mensaje. Sin embargo se sabe que durará "algo menos de una hora" y que abordará los temas esenciales del Viet-Nam y de los impuestos, si bien respecto a éstos es posible que demore hasta la presentación del presupuesto, es decir, si serán o no incrementados.

Si algo hay seguro es que Johnson insistirá en que, en las condiciones actuales, no se puede ceder en la guerra, a menos que los comunistas ofrezcan posibilidades de negociación.

También parece enteramente seguro que el Congreso no se negará a facilitar a Johnson cuanto pida para la continuación de la guerra.

Los temas que tendrá que abordar el próximo congreso son tan numerosos como variados y es posible que Johnson no pueda referirse a todos de manera concreta.

Entre esos temas figuran los siguientes:

Beneficencia.—Johnson pedirá un aumento de las subvenciones oficiales.

Servicio militar.—Johnson no aceptará la supresión total de las excepciones de entrada en filas ni la formación de un servicio militar que abarque sin discriminaciones a todos los jóvenes, ni tampoco la formación de un ejército de voluntarios.

Viet-Nam.—El Congreso dará al presidente cuanto pida para continuar la guerra. Sin embargo, la decisión sobre bombardeos y política guerrera en general serán examinados por el Congreso.

Impuestos.—Habrá ciertamente oposición a seguir adelante y en mantener la política de la "gran sociedad".

Lucha contra la pobreza.—El actual programa podrá ser ampliado, termina el 30 de junio próximo, pero sin incrementar las sumas dedicadas a este fin.

Entre estos y otros problemas de menor entidad, el Congreso tendrá que decir, de una manera u otra, si sigue fiel al presidente.

Johnson hará, después de un largo silencio (su última declaración solemne fue a raíz del anuncio de que había de ser operado), una declaración que puede marcar lo que ha de ser, no sólo la política de Johnson, sino la del futuro del país y de sus aliados directos en Viet-Nam. Nunca un mensaje presidencial fue esperado con tanto interés como el que esta noche transmitirán al país y al mundo las emisoras de los Estados Unidos. (Efe.)

PRETENSADOS

Importante Grupo Internacional, con planta matriz en España, desea promover la Unidad Industrial para el país vasco.

Los interesados deberán disponer de canteras propias.

La Unidad será autónoma económicamente, dependiendo en su parte técnica de la Oficina de Ingeniería del Grupo, cuyo constante asesoramiento garantiza un permanente avance en la tecnología de las fábricas integradas.

Se ruega a los interesados soliciten entrevista previa a inmediatas negoc iaciones a nivel ejecutivo. - Absoluta reserva y devolución de escritos no aceptados.

Escribir a esta Administración, al número 3.411.

†

LA SEÑORA

Doña Justa González Ruiz de Gauna

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 42 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don Ramón María Olaizola; esposo, don Vicente Ortiz de Urbina; hijos, don Fernando y doña María Reyes; madre, doña Carmen; hermanos, doña Celestina, doña Asunción, doña Felicidad, doña Josefina, doña Luisa, don Gabino y don Ramón María (sacerdote); hermanos políticos, don Felipe Ruiz de Gauna, don Justo Fernández, don Marcos Ruiz de Arcaute, don Cecilio Leitxondo, don Manuel Martinea y doña Esperanza Díaz de Guereñu (viuda de don Jesús),

SUPLICAN a sus amistades asistan a la conducción y funerales, que tendrán lugar HOY, MIERCOLES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de esta villa, por lo que quedarán agradecidos.

ZUMAYA, 11 de enero de 1967.

Domicilio: BALTASAR DE ECHAVE, 11, tercero.

NOTA. — La misa mayor de las 10-30 del próximo domingo, en la iglesia del Carmen, de Arrona-Estación se aplicará en sufragio y recuerdo de la finada.

Llegada de los reyes de Bélgica a su país

(Viene de primera página.)

Todo empezó hace nueve meses, cuando se casó la princesa heredera, Beatriz, con un alemán, Von Klaus, y se arrojaron varias bombas contra la comitiva real.

Entonces se explicó el incidente por el hecho de que la princesa heredera se casaba con un extranjero, quien, además, durante su juventud había pertenecido a las juventudes hitlerianas. La foto de Von Klaus con el uniforme nazi había provocado bastantes indignaciones en algunos sectores del país. No se quiso pensar que se trataba de una manifestación antimonárquica.

Para estar seguros de que nada ocurriría, el Gobierno puso en las calles de La Haya a 2.288 policías uniformados y a 988 de paisano. Estos 3.276 policías son unos especialistas en detectar "provos", los jóvenes rebeldes que, entre sus muchas protestas, incluyen a la monarquía.

En algunos sitios por los que había de pasar la comitiva real había más policías que espectadores. Sin embargo, los "provos" pudieron arrojar bombas de humo. Anteriormente a este incidente, los "provos" habían lanzado numerosas bombas de nieve contra la estatua de Guillermo II en la plaza Blaine. La policía de a caballo cargó contra estos manifestantes, pero cuando pasaba la pareja de novios se lanzaron bolas de nieve contra la carroza que conducía a los novios. Poco después fueron lanzadas las bombas de humo.

La boda de Margriet, segunda en la línea de sucesión, va a ser costeada casi totalmente por la reina de su propio bolsillo y no a expensas de los gastos de la nación. Hay que señalar que, debido a las inclemencias del tiempo, ha habido mucha menos gente que la que se esperaba para presenciar el cortejo real.

Llegada de los reyes de Bélgica a su país

Bruselas, 10. — Los reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, llegaron esta tarde a las 18,35, hora española, al aeródromo militar de Melsbroek a bordo de un avión de las Fuerzas Armadas belgas, procedentes de España. Inmediatamente partieron en automóvil hacia su residencia de Laeken en las afueras de la capital.

Esta noche son esperados en el aeropuerto de Zaventem los príncipes de Lieja Alberto y Paola, que vienen de Uganda. (Efe.)

ANUNCIOS BREVES

Estos anuncios se reciben en la Administración de "La Voz de España" y en Agencias de publicidad

ALQUILERES

PENSION. Señoritas o caballeros. Teléfono 15.425.

MUDANZAS Gamo. Traslado muebles Guetaria 5 Tel 10.644.

EN TRINCHERPE alquilo local, propio cualquier negocio. Teléfono 51.333.

INTERESA en alquiler pequeño local, zona comercial. Propio librería, droguería o similar. Escribid con detalles situación y condiciones al número 3.404 esta Administración.

TOMARIA arrendado negocio en marcha, no sea bar. Escribid esta Administración número 3.405.

EMPLEADO, estudiante. Doy pensión completa. Teléfono 18.714.

ALQUILO habitación, sin niños, derecho cocina. Información: Eustasio Amilibia, número 3, portería.

ALQUILO piso nuevo. Informes: Urdaneta, 7, tercero, izquierda. Villafranca de Oria.

SE ALQUILA habitación, dos camas, chicos o matrimonio. Teléfono 53.536.

PENSION completa. San Bartolomé, 25, primero.

SE ALQUILAN camas. General Jáuregui, 10, cuarto.

TEMPORADA invierno, hasta 15 de junio, alquilo piso pequeño, muy confortable, calefacción y agua caliente central. Llamad teléfono 17.335.

HABITACIONES dormir, económicas, baño, teléfono. Miracruz, 25 tercero.

MATRIMONIO joven cogería una o dos personas, dormir o pensión. Teléfono 15.704.

EN RENTERIA, en vega Izlieta, alquilo locales pequeños, en bodega. Teléfono 54.491, de once a tres.

NECESITO en alquiler local estudio pintura. Ofertas: Señor Díaz Yarza. Teléfono 10.594.

ALQUILO, en vecindades de Pasajes, local industrial con servicios, instalación trifásico de 90 m2. Teléfono 54.749.

ALQUILO habitación, dos camas, dormir o pensión completa. Teléfono 90.933. Trincherpe.

ALQUILO pensión o dormir, estudiante o empleado. Tel. 20.786.

MATRIMONIO joven, sin hijos, necesita habitación, derecho cocina. Razón: Soraluce, 6, bajo, buzón 3.

ALQUILO camas, dormir, señoritas o matrimonio. Ramón y Cajal, 8, cuarto, dcha izqda.

SE NECESITA piso amueblado, con una o dos habitaciones, baño y cocina. Razón: Tel. 90.044, horas oficina.

PISO necesito, alquiler, sin muebles, todo el año. Cualquier proposición, precio y situación escribid esta Administración número 3.409.

MATRIMONIO joven solicita habitación, o alendería matrimonio a cambio de ella. Teléfono 3.225.

NECESITO piso vacío. Escribid Administración núm. 3.410.

ALQUILO precio ganga, durante tres años, ibo estar cerrado, local 50 m2, avenida Madrid. Informes, Eustasio Amilibia, número 8, noveno A, escalera derecha.

CEDO local en alquiler, planta baja sin traspaso, por trasladarme. Renta tres mil cien pesetas. Cuarenta metros cuadrados. Propio para pequeño taller, almacén, etc. ¡Oportunidad única! Informarán: Teléf. 16.243.

ALQUILO habitación, dos caballeros, únicos huéspedes, casa nueva. Teléfono 25.801.

MAQUINAS escribir, vendo o alquilo. San Jerónimo 23. Teléfono 14.549.

ALQUILERES AUTOMOVILES

ALQUILER sin conductor Alqui Auto S. A. Dodge-Dart, Seat 1.500 800, 600 D, Simca 1.000 nuevos. Acójase a la gran ventaja de dejarlo en cualquiera de nuestras bases en España sin pago de retorno. En San Sebastián teléfono 10.396. En Irún teléfono 611.035

ZARAUZ Alquiler sin conductor Seat Simca. Miguel Imaz 7 Teléfono 13.934

MARCELLAN Alquiler coches nuevos San Bartolomé, 17. Teléfono 13.157

SANSE Coches nuevos sin conductor Teléfono 24.149; festivos 17.141

ALQUILER de automóviles sin conductor Garaje Kursaal Peña y Goñi 4. Teléfono 16.492.

COCHES de alquiler sin conductor. Garaje Castrovieio. Teléfono 14.238.

LEAL. Tomás. Alquiler sin conductor. Coches nuevos 600 D General Primo Rivera, A. Teléfono 11.861.

AUTOMOVILES Aldave. Mártires Guadalupe 10. Teléfono 631.064. Irún. Compras, ventas, cambios.

ARACAMA. Alquiler sin conductor coches nuevos Seat 600, Dauphine. Teléfonos 13.988 o 16.867

COCHES de alquiler sin conductor. Garaje Otero Tel 14 290

IRIZAR. Alquiler sin conductor. Coches nuevos. San Bartolomé, 27. Tel. 20.740 (Permanente)

AREVALO. Alquiler sin conductor Seat 600-D, nuevos. Plaza de los Marinos, 4. Tel. 24.305.

GARAYALDE. Alquiler sin con-
UIAGO. Alquiler sin conductor. Coches nuevos. Paseo Colón. 10. Teléfono 14.163.
ductor 600 D y 6 plazas. Teléfonos 20.600 y 18.759.

ANTOLIN Martín. Alquiler coches nuevos. Avenida Industrial Eguía teléfono 24.846.

AUTO Escuela Vallina. Coche Seat y Citroen 2 caballos. Secundino Esnaola, 12. Teléfono 62.874.

ARACAMA Modernísima autoescuela, con sistema alemán, clases teóricas diarias, circulación código, test, mecánica, proyecciones Teléfs 13.988 y 26.996

ALQUILARIA camión, 4 toneladas, con chófer, un mes. Dirigirse a Masse, S. A. Teléfonos 11.317 y 17.657

AUTOS alquiler sin chófer, 150 pesetas al día y 1,50 pesetas el kilómetro. San Martín, 49 Teléfono 13.294. Abierto festivos.

AUTO Escuela los Angeles. Modernos sistemas de enseñanza Víctor Pradera, 81. Tel. 17.772

ALQUILER motos. Morazo, Garaje.

ENSEÑANZA con 600 y Citroen 2 CV Iradier.

IPARRAGUIRRE, 14. Iradier. Teléfono 24.674.

AUTO Escuela Sarriegui, coche Simca 1.000 y Seat 600. Teléfono 51.572 Herrero.

AZCUENE. Alquiler sin conductor coches nuevos 600-D, Simca 1.000. Teléfono 19.316.

AZCUENE. Alquiler sin conductor, coches nuevos 600 D, Simca 1.000. Casa San José Artesano. Trincherpe. Tel. 19.316.

AUTOMOVILES

GUZZI 49 c. c. Dingo, exenta carnet y matrícula.

GUZZI 70 c. c., rápida, económica.

GUZZI 110 c. c., seguro. Todos 2 % aceite.

CARNETS de conducir y renovaciones de los mismos. Ricardo López Arribas.

AUTOMOVILES. Ricardo López Arribas. Urbieta. 12.

MATRICULACIONES. Ricardo López Arribas. Urbieta 12.

TRANSFERENCIAS. Ricardo López Arribas. Urbieta, 12.

VENDO microbús Alfa Romeo, motor Perkins, estado impecable, poco rodado y bien equipado. Teléfono 53.335

LAMBRETTA. Servicio ocasión. Facilito moto nueva vendiéndole la usada.

LAMBRETTA 150 y 125, todos precios. Servicio ocasión.

LAMBRETTA. Oquendo. 4. Teléfono 20.577.

IPARRAGUIRRE, 14. Iradier. Teléfono 24.674.

IPARRAGUIRRE, 14. Iradier.

ENSEÑANZA con 600 y Citroen CV. Iradier.

AUTO Escuela Iradier.

AUTO escuela Iradier.

IPARRAGUIRRE, 14 Iradier.

VENDO Seat 1.400 C, primera mano, buen estado. 15.609.

AVIA Perkins para 1.500 y 2.500 kilos, conducidos con carnet de segunda, servicio propio y público.

AVIA Perkins para 3.500 y 4.000 kilos.

AVIA Perkins para 4.000 kilos, chasis superlargo.

AVIA Perkins, para 3 y 6 plazas, en todos los modelos.

AVIA Perkins presta servicio seguro, rápido y económico.

AVIA Perkins. Autobuses 18 a 28 plazas.

AVIA Perkins, equipados con servofreno.

REPUESTOS originales. Teléfono 18.903.

ROMEO Perkins, Combi, 5 y 8 plazas, resto carga.

ROMEO Perkins, plataformas y furgonetas, para 1.000 kilos.

SERVOFRENOS (Iruña) para toda clase de vehículos y camiones. Teléfono 18.903. Exposición y venta: Avenida Generalísimo, 38. Servicio Garaje Sum. Teléfono 18.913.

SE VENDE coche Skoda furgoneta, en buen estado. Teléfono 11.612 y 24.149

VENDO Seat 850 y 600 D a cambio por coche usado. Marino Taburo, 8. Teléfono 23.451.

ELADIO. Automóviles. Miracruz, 19. Tel. 21.326. Madrid. General Mola, 40. Tel. 2.258.828.

ELADIO vende Seat 600, 850 y 1.500, nuevos.

ELADIO vende Mercedes 220 S. modelos 1956-1957.

ELADIO concede grandes facilidades de pago.

ELADIO vende Fiat 1.500 Cabriolet 1966.

ELADIO vende Dodge Dart, gran lujo especial, 8.000 kilómetros.

ELADIO vende Gordini, seminuevo. Precio ocasión.

VENDO Borgward, 7 plazas. Teléfono 24.149.

FIAT, de particular a particular vendo, en estado magnífico, toda prueba. Tel. 661.791.

SEAT 600 D, 40 Km., dos años Teléfono 661.791.

VOLKSWAGEN, muy bien cuidado, vendo con facilidades. Teléfono 661.791.

SE VENDE coche Mercedes modelo 170 Diesel, a toda prueba, 65.000 pesets. Informarán: Usandizaga 23, garaje.

VENDO Volkswagen 1.200. Teléfono 16.215.

DORIA vende Peugeot 404, año 65 impecable, color verde. lo impuesto.

DORIA vende camión Austin legítimo, magnífico estado, 7 toneladas.

DORIA vende camioneta Sava 3.500 kilos. Barata.

DORIA y Cía. Automóviles, camiones. Facilidades de pago. Miracruz, 1. Tels. 16.377-23.427. San Sebastián.

VENDO Seat 1.400 B, especial buen estado. Garaje Castrovieio. Víctor Pradera, 67.

600 D como nuevo, vendo de particular a particular por concesión nuevo coche. Telefonear, 8 a 9 noche, 21.703.

VENDO 1.500, estrenar, y 4 L, usado. Garaje Avenida. Teléfono 621.886. Irún.

SE VENDE 4-4 en buen estado. Teléfono 55.400.

VENDO moto Derbi, 49 c. c., perfectísimo estado, barato precio. Informarán: Casa Vidaurreta. Ramón y Cajal 2.

VENDO Seat 600. Tel. 12.193.

VENDO Seat 850, con radio, 1.000 kilómetros. 19.243.

SEAT 600, exento impuesto, per-

SE VENDE Seat 600 D. Teléfono 58.358. Andoain: 3 a 4.

VENDO varios 600-D, exentos impuestos lujo. 19.243.

VENDO varios 600. 19.243.

VENDO Seat 600, muy bien de todo. Teléfono 14.031.

VENDO 4-4, 12.000 pesetas, bien motor. Teléfono 14.159, de 5 a 7.

SE VENDE Isocarro Furia, seminuevo. Teléfono 21.043. Justo Martínez.

VENDO Seat 600, toda prueba, horas oficina. Llamad teléfono 14.031.

DE PARTICULAR a particular compro Citroen Berlina, 2 HP. Llamad teléfono 881.414, horas oficina.

REMOLQUES tipo Pegaso, marca Viberti, usados, reparados, buen estado. Interesantes precios económicos. Industrias Lebrero. Milagro (Navarra).

VENDO Seat 1.400, buen estado. Razón: Plaza Bilbao, núm 1, portería.

COLOCACIONES

SE PRECISA cocinera de primera para matrimonio sin hijos, residencia Santander y Madrid. Buena retribución. Tel. 15.475.

OFRECESE interina de 10 a 4. Teléfono 16.866.

SE NECESITA interina. Garibay 21, tercero.

SE NECESITAN chico acostumbrado a charcutería y chico para recados. Teléfono 15.458.

SE NECESITA chico, 14 años, para recados. Pañerías del Norte. Garibay. 5.

APRENDIZA bien retribuida se precisa en La Golosina. Arcos del Buen Pastor.

SE NECESITAN chica e interina para bar. Teléfono 14.999.

CAMARERA para días festivos necesito Par Esperanza, Embeltrán. 16.

CHICA, de 14 a 16 años, con conocimientos de peluquería, se necesita. Razón: Tel. 26.842.

REMATADORAS de sastrería labor fina, a domicilio, hacen falta. Teléfono 12.459.

OFICIALES y oficialas de sastrería, labor fina, hacen falta. Teléfono 12.459.

SE NECESITA señorita para oficina. Presentarse, de 5 a 7, Impermeables Abascal. Elcano, 4.

SE NECESITA aprendiz, 14 años, almacén y recados. Recambios automóvil. Plaza Vasconia, 4.

CHICO para recados se necesita en Egido. Iparraguirre, 16.

NECESITO aprendices. La Industrial Confitera. Iñigo, 14. Teléfono 18.806.

SE NECESITA chica. Bar La Viña. 31 de Agosto. Tel. 17.495.

SE NECESITA chico recados. Teléfono 11.256.

NECESITAMOS señoras para limpieza de oficinas. Tel. 23.397.

NECESITO ayudante de mostrador y camarera. Miracruz, 18.

DEPENDIENTA se necesita en comercio de alimentación. Churruca 4.

CHICA mostrador necesita Bar Manolo. Mayor, 18.

FALTA dependienta. Almacenes Almeida. Miracruz, 6.

SE NECESITA chico adelantado en motos. Teléfono 57.054. Pasajes.

HACE falta cocinero, mejor soltero, bien retribuido. Tel. 55.149.

APRENDIZA para recados hace falta en Mercería Riojana. Víctor Pradera, 6.

MANICURA necesita Peluquería Díaz. Condiciones a tratar. Reserva a las colocadas. Zumalacárregui, 3. Ondarreta.

APRENDIZA dependienta, 15-17 años, necesita Perfumería Díaz. Preferible resida zona Antiguo. Zumalacárregui, 3. Ondarreta.

SE NECESITA recadista, de 14 a 15 años, tardes libres. Teléfonos 22.272 y 17.299.

DOY trabajo bordado y vainicas a mano. Duque Mandas, 15 segundo, D, tardes.

OFRECESE persona de 44 años y 25 de práctica en comercio. Buenos informes. Señor Del Val. Teléfono 14.977.

TAQUIMECANOGRAFA, servicio social cumplido, mayor 18 años y con título bachiller elemental, mínimo, se precisa, trabajo sólo mañanas. Informarán: Teléfono 20.231.

SE NECESITAN cocinera y fregadora. Teléfono 3.212.

PRECISAMOS planchadora y buena maquinista de confección. Calle Urbieta 45, tercero, izqda.

HACE falta aprendiz o ayudante para cafetería. Informes: Cafetería Vesubio. Elcano, 1.

SE OFRECE chófer joven, carnet de primera, para ayudante o repartidor. Llamad tel. 56.039, de 1,30 a 3 tarde y de 8 a 10 noche.

DEPENDIENTA se precisa en Casa del Turista. Legazpi, 6.

LENCERA se necesita para trabajos finos en domicilio. Paseo Duque de Mandas, 21 quinto, C.

SE NECESITA aprendiza. Peluquería Díaz. Teléfono 20.636.

LABORATORIO de perfumería necesita aprendiza. Presentarse: Blas de Lezo, 2 de 5 a 7.

SE OFRECE chófer joven, carnet primera. Teléfono 54.497.

HARIA trabajos y copias a máquina, en casa. Tel. 24.433, tardes.

APRENDIZ para ferretería industrial, 15-17 años, se precisa. Presentarse: Cadherma. Tercio San Miguel, 13, bajo.

CHICA o chico se necesita para recados, media jornada, en pescadería. Teléfono 25.704.

TELEFONO. A personas sin teléfono tomaría encargos por teléfono en mi domicilio. Teléfono 25.732.

URGENOS dependienta pastelería, 16 a 30 años, todo el año, bien retribuida. Informes, Iturbe. Urbieta, 37. Tel. 10.057.

SE NECESITAN albañiles de primera. Teléfono 25.216.

CARNICERIA. Se desean chico con algún conocimiento y chica para obrador de charcutería. Plaza Easo 5. Tel. 14.164.

NECESITO chico para recados en tienda de ultramarinos. Llame al teléfono 22.226, todo el día.

NECESITO interina. San Jerónimo, número 25. Bar Caballero.

SE NECESITA chica. Bar Doností. Trueba, 6. Teléf. 11.748.

SE NECESITA aprendiza de peluquería. Peluquería Conchita. 31 de Agosto, 1, bajo.

SE NECESITAN mecánicos reparación automóviles. Tel. 11.765.

NECESITO cocinera y doncella. Teléfono 20.182.

URGE planchadora fija, dos tardes semana. Teléfono 11.706.

ALUMNO Ingeniería daría clases Bachillerato. Teléfono 23.180.

SE NECESITA interina. Razón: Embeltrán, 8, bajo. Tel. 25.197.

SOLICITO cobrador con experiencia y buenos informes. Teléfono 27.123.

BOTONES necesito Hotel Príncipe de Saboya.

APRENDIZ cafetería, para todo el año. Presentarse, de 5 a 7, San Marcial, 41.

SE NECESITA aprendiza de recados, edad 14 años, para tienda. Teléfono 17.935.

COLOCACIONES DOMESTICAS

OFREZCO jovencita mayor. 12.568

URGEN interinas, chicas todo, 3.000; doncellas, cocineras. Teléfono 12.568.

NECESITO chica. Carlos I, 5, tercero, B. Amara.

SE NECESITA chica todo, sepa algo cocina, bien retribuida. General Mola, 47, tercero, derecha.

DESEO muchacha para todo. General Mola, 9, segundo, izqda.

SE NECESITA chica. Miguel Imaz. 10. Teléfono 16.178.

NECESITO chica joven, poca familia, buen sueldo. Paseo Colón, 19, primero, derecha. Teléfono 21.711.

MUCHACHA externa necesito. General Mola, 47, cuarto, dcha.

SEÑORA sola necesita doncella, con informes. Teléfono 10.869.

SE NECESITA muchacha. Urbieta, 7, primero.

NECESITAMOS chica. Avenida Madrid, 21, primero, A.

MATRIMONIO con dos hijos necesita chica informada. No necesita cocinar. Tels. 12.866-25.061.

SE NECESITA chica para todo. Hermanos Iturrino, 44, bajo.

SE NECESITA chica sepa cocina, buen sueldo, hay compañera. Aldamar, 2, tercero.

NECESITO chica mayor. Carlos I, 5, sexto, C.

NECESITO muchacha. Tomás Gros, número 3, segundo, dcha.

SE NECESITA doncella. Teléfono 13.580.

NECESITO chica externa o interna, informada. J. José Prado, 4, cuarto. Lazcano.

SE NECESITA muchacha. Teléfono 21.860.

PRECISAMOS cocineras, 5.000; primeras y segundas doncellas, sirvienta para matrimonio, chicas jovencitas para niños, sirvienta para Zaragoza. 20.648.

NECESITO doncella. Avenida de Francia, 3, principal, de 10 a 12 y de 3 a 5.

CHICA necesito. Víctor Pradera, 61, primero.

MATRIMONIO necesita chica para todo, de 25 a 40 años informada, buen sueldo. Tel. 14.775.

SE NECESITA muchacha servicio para todo, aproximadamente 40 años. Teléfono 12.459.

URGEN dos chicas gallegas. Llamen teléfono 21.298, de 4 a 9 noche.

NECESITO chica. Informarse: Prim, 39, tercero, izquierda.

NECESITO chica informada. Razón: Elcano, 7. Alvarez. Tardes.

DESEO chica mayor para todo. Teléfono 10.180.

SE NECESITA chica informada. Teléfono 17.875. Zabaleta, 45, quinto, izquierda.

EMPLEADA de hogar, horas libres, interina. Trincherpe. Azcuene, 19, primero. Tel. 99.286.

NECESITO chica joven. Teléfono 17.454.

SE NECESITA doncella. Teléfono 23.459.

SE NECESITA chica, bien remunerada. Razón: Carlos I, 5, quinto, C.

SE NECESITA chica todo, poca familia. Teléfono 25.008.

NECESITO sirvienta o interina. San Marcial, 40, cuarto, tardes.

NECESITO muchacha servicio. Teléfonos 10.778-23.359.

SE NECESITA muchacha. Calle Ronda, 4, tercero, izquierda.

ENSEÑANZAS

CONTABILIDAD mecanizada. Clases prácticas sobre máquinas último modelo. Informes sobre fechas y horarios disponibles en Pianni-Vasc. San Martín, 36. primero. Teléfono 19.448.

GRATIS. Enseñanza eparacion medias. Puntos Universo. Máquinas Lira. Venta: Esterlines. 15.

RANLES. Gangoiti. Tel. 14.122.

ACADEMIA Corte París. Da títulos profesionales. Aldamar, 34.

ACADEMIA Corte Confección Mari Bustillo. Paseo Colón, 7, primero, derecha. Clases tarde, noche. Teléfono 18.234.

ACADEMIA preparación delineantes industriales y calderería, incluyendo matemáticas, tecnología, mecánica, resistencia materiales. Teléfono 25.612.

CLASES Bachillerato, grupos reducidos. Carquizano, 7, primero, A. Teléfono 23.335.

SEÑORITA y joven estudiante darían clases particulares, en grupos reducidos de grado elemental. Garibay. Teléfono 12.893.

INGLES, francés, alemán. Clases audiovisuales diarias, 300 pesetas, y alternas, 200 pesetas al mes. Edwards. Urbieta 56.

MATEMATICAS, física, química. Clases particulares. Tel. 13.221.

ENSEÑANZA idiomas. San Marcial, 30, tercero. Tels. 52.196-25.521.

PROFESORA de inglés. Teléfono 18.333.

DEMANDAS

COMPRO trastos viejos, libros, revistas, chatarra. Limpio bodegas, buhardillas, pisos. Atiendo provincia. Teléfono 20.297.

COMPRO cosas usadas, libros, chatarra, limpio bodegas, transporto muebles. Teléfono 27.035.

FINCAS

FINCAS Elgarresta. Urbieta, 45, segundo. Teléfono 17.408.

¡EXTRAORDINARIO! Pisos económicos en moderna urbanización de Andoain, exteriores, con cocina comedor estar, 3 dormitorios, baño, balcones y solana. Sea usted propietario de un piso con una entrega inicial de sólo 100.000 pesetas. No pierda la oportunidad, compre ahora. Fincas Elgarresta. Tel. 17.408.

VILLABONA (centro). Pisos con cocina baño, 3 habitaciones, a 360.000 pesetas. Facilidades. Apresúrese, quedan pocos. Fincas Elgarresta. Teléf. 17.408.

RENTERIA. Pisos de 4 habitaciones, magnífica situación. Fincas Elgarresta. Tel. 17.408.

OYARZUN. Pisos todo exterior, muy económicos, con facilidades. Fincas Elgarresta. Teléfono 17.408.

FINCAS Elgarresta. Urbieta, 45, segundo. Teléfono 17.408.

COMPRO piso pago al contado. Teléfono 24.486, de 2 a 3.

VENDO pisos en Rentería, barrio Galtzaraborda. Constan de cuatro habitaciones, hall, cocina, aseo, todo exterior, soleadísimos. Informarán: Plaza 13 Septiembre, número 1, entresuelo, departamento G.

MUDANZAS Gamo. Traslado muebles Guetaria, 5. Tel. 10.644.

PISOS y bajos comerciales, en lo mejor de Trincherpe. Entrega inmediata. Próximos calle Pescadería. Construcciones Alkar. Razón en la obra. Teléfono 90.976

PARTICULAR vende directamente planta baja, 330 metros cuadrados. Entradas amplias, casa esquina, luz a tres calles, oficinas instaladas con teléfono. Precio ocasión, 10.000 pesetas metro cuadrado. Teléfono 13.752.

VENDO piso, en Lasarte, amplio, 115 m2, por traslado. Iñigo Loyola, 2 cuarto, F. Tels. 23.127-97.068.

VENDO, en Amara, piso, muy soleado, 5 habitaciones, 2 baños y cocina. Teléfono 13.092, horas de oficina.

SE VENDE piso, en Amara. Teléfono 90.432.

SE VENDE piso. Paseo Duque de Mandas, 45, primero, C.

VENDO local, Eguía. Tel. 27.162.

VILLA amplia vendo en Martutene. Teléfono 11.264.

INTERESA local céntrico, 30 a 40 m2 de planta, más entrepiso o bodega. Escribid Apartado 447. San Sebastián.

COMPRO local, centro, Trincherpe. Teléfono 18.803.

COMPRO levante y parcela edificable viviendas. Apartado 722. San Sebastián.

BODEGA, 75 m2, vendo. Ensanche. Precio excepcional. Teléfo-
VENDO piso, calle San Francisco.
Informarán: Teléfono 53.516

TERRENOS industriales, vendo, cerca de la carretera. Dirección: Calle Mayor, número 17, primero, izquierda. Villabona.

IRUN. Traspaso espléndido bar, muy amplio y céntrico, por no poder ser atendido. Magnífica instalación. Gran porvenir. 975.000. Gaytán. Generalísimo, 20, segundo. Irún. Tel. 631.319.

IRUN. Traspaso local comercial, montaje modernísimo, céntrico. Apto agencia o negocio corriente con reducido gasto inicial. Renta 3.000. Gaytán. Generalísimo, 20 segundo. Irún. Teléfono 631.319.

IRUN. Vendo bajo comercial 230 metros. Excelente emplazamiento en zona gran actividad mercantil. Posibilidad adquisición menor superficie. Gaytán. Generalísimo 20, segundo. Irún. Teléfono 631.319.

IRUN. Se precisa local comercial en paseo Colón. Pagaría buen traspaso si reuniese condiciones adecuadas. Máxima discreción. Gaytán. Generalísimo, 20, segundo. Irún. Tel. 631.319.

IRUN. Vendo magníficos, diversos precios, céntricos, 500.000 a 1.450.000.

CENTRO. Vendo piso, próximo calle Urbieta, 200 m2, calefacción y teléfono.

FUENTERRABIA. Vendo magníficos apartamentos proximidad playa. Oportunidad. Gaytán. Generalísimo 20, segundo. Irún. Teléfono 631.319.

FUENTERRABIA. Vendo varias parcelas terreno, situación excepcional. Gaytán. Generalísimo, 20, segundo. Irún. Tel. 631.319.

SAN Julián. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Camino. 4, bajo. Teléfono 11.723.

VENDO piso lujo, próximo Concha, 6 habitaciones, 3 baños, hermosa terraza, vistas mar.

VENDO piso, avenida España, hermoso salón, 5 habitaciones, 3 baños, puerta principal y servicio.

VENDO, en calle Aldamar, piso, 170 m2, 2 baños aseo, teléfono, calefacción individual, vistas mar.

VENDO piso, próximo avenida España, de esquina, 6 habitaciones y baño. 1.750.000 pesetas.

AMARA. Vendo piso, Sancho el Sabio, 6 habitaciones, 3 baños, teléfono, calefacción central, 2 terrazas, pesetas 1.725.000.

VENDO, primera zona, piso lujo, esquina, 6 habitaciones, 2 baños, aseo, servicios centrales. Nuevo.

VENDO piso, José María Salaverría (principio), 5 habitaciones, baño, aseo, calefacción individual, pesetas 1.200.000.

SEGUNDA zona. Vendo piso, 4 habitaciones, cocina comedor y baño, 600.000 pesetas.

VENDO piso bien situado, 5 habitaciones, cocina, baño, aseo, 900.000 pesetas.

VENDO bonito piso nuevo, todo exterior, incluso cocina, 4 habitaciones, baño, aseo. 930.000 pesetas.

GROS. Vendo piso lujo, situación inmejorable, salón, comedor, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, calefacción y agua centrales. Hermoso hall. 2.400.000 pesetas.

VENDO piso apartamento, amplísimo salón, 2 hermosas habitaciones, baño, cocina modernamente equipada y lujosamente amueblado. 1.200.000 pesetas.

VENDO en Gros, piso nuevo, a patio manzana, salón, 3 habitaciones baño. Calefacción central. 850.000 pesetas.

VENDO piso esquina, hall, salón, comedor, 6 habitaciones y 2 baños. Perfecto estado conservación. Vistas mar. 2.200.000 pesetas.

ONDARRETA. Vendo, en avenida Zumalacárregui, piso 7 habitaciones, 3 baños, aseo, a estrenar.

OTRO, mismo emplazamiento, de 315 m2 y garaje.

VENDO piso, hermoso hall, 5 habitaciones, cocina 2 baños, aseo, equipado, magníficos armarios. A estrenar. 2.250.000 pesetas.

VENDO villas, precios y superficies diversas. En Igueldo, hermosa finca, 5.000 m2 terreno, más hermosa casa porteros.

VENDO, a 6 kilómetros de San Sebastián, espléndida villa de una planta, 6.000 m2 terreno llano y garaje.

VENDO, en Lasarte, piso, 4 habitaciones, cocina y baño, pesetas 800.000.

VENDO, en barrio Antiguo, bajo industrial 480 m2 superficie.

VENDO, en barrio Eguía, magnífico local apto para todo comercio o pequeña industria. Nueva construcción.

VENDO, principio carretera Ulía, pisos tercero y cuarto, con escalera interior, de 5 habitaciones, baño y cocina, respectivamente, todo exterior, 1.500.000 pesetas. Facilidades.

VENDO 3.000 m2 terreno industrial, en carretera Irún.

VENDO, en Oyarzun, 2.000 m2 terreno, magnífico emplazamiento, pie carretera.

VENDO Seat 600. Tel. 13.106, horas oficina.

TRATO directo, véndese piso, cuatro habitaciones, gran confort, precio razonable. Razón: Carquizano, 1 A, quinto, B.

OFERTAS

SE TRASPASA Bar Mari, con vivienda, por no poderlo atender. Trincherpe.

OPORTUNIDAD. Traspaso local comercial. Teléfono 26.135.

SE TRASPASA comercio ultramarinos. Usandizaga, 7. Teléfono 14.180.

TRASPASO local de negocio. Teléfono 15.220.

PERDIDAS

PERDIDA reloj oro, trayecto Rentería-Trincherpe. Inscripción Jesús. Razón: Bar La Amistad. Teléfono 99.067. Se gratificará.

PERDIDA perro lobo, tres meses, negro, patas beige. Se ruega avisen teléfono 19.698.

PERDIDA bolso pequeño negro, conteniendo documentación, libreta Caja de Ahorros y pendientes. Se ruega su devolución avisando al tel. 22.386. Se gratificará.

PERDIDA pendiente perla japonesa con brillante. Gratificarán. Teléfono 13.625.

PERDIDA sello de oro, iniciales L. A., del Antiguo a Mercado San Martín. Se gratificará. Teléfonos 23.682-23.680.

HALLAZGO perro lobo, chapas vacunas de Alava. Tel. 18.503.

DOY clases a domicilio. Teléfono 24.521.

RUEGO caballero encontró pulsera, paseo Heriz, y llamó al 22.912 llame 26.153 (señor Arambur u) o presente grupo Pañifor, 2, señor Larzábal.

RUEGASE persona sepa paradero coche furgoneta Citroen 2 caballos, matrícula SS-64.692, avise teléfonos 20.319 y 18.959.

PERDIDA reloj pulsera señorita, marca Cauny, trayecto Eguía, Atocha, Trueba. Llamad teléfono 14.483.

VENTAS

LIQUIDA Calzados Marta.
LIQUIDA Calzados Marta.
LIQUIDA Calzados Marta.
LIQUIDA Calzados Marta.
LIQUIDA Calzados Marta. Alameda, 27.

LOS mejores precios. Sólo pulsa un botón y su ropa limpia y seca. Vea la mayor exposición en lavadoras superautomáticas. Abonos por su vieja lavadora, el resto en cómodos plazos. Galerías Central Materiales Eléctricos. Miracruz, 10. Sancho el Sabio, 6. Duque de Mandas, 51.

ROPA propia para trabajo. Almacenes Almeida. Miracruz, 6.

TELEVISORES pagaderos con monedas. Electrodomésticos 20 % descuento, primeras marcas. Sociedad comercial. Tele-radio (hucha). Primo Rivera, 16, entresuelo, izquierda. Tel. 16.099.

ANORAKS señorita caballero y niño, extenso surtido. Anso. Guetaria, 8. San Sebastián.

POR cese de negocio, primeras marcas pijamas, jerseys, camisas, guantes y todos los artículos. 20 por 100 de descuento. De Vera. Hernani, 4.

OCASION. Café bar vende sillas y mesas interior y terraza; caja registradora National, cafetera, frigorífico, cámara, otros utensilios, etc. Precio interesante. Teléfono 14.317.

BALANZAS básculas, cortadoras, picadoras molinos. Venta y reparación Garibay 3, bodega. Teléfono 22.813

VENDO taladro sobremesa, 1/4 HP., 125 voltios; esmeril 1/4 HP., 125 voltios. Taladro pistola, 125 voltios. Administración número 3.408.

VENDO radio y tocadiscos, precio interesante. Gloria 3, segundo, B. A partir siete tarde.

PIANO alemán, vendo. Pío XII, 11, primero, B. Irún.

VENDO quemador petróleo, gasoil, calefacción, buenas condiciones económicas, fácil adaptación. Llamad teléfono 23.877.

VENDO mesa despacho. Oportunidad. Ver Loyola, 1, oficina 3.

SE VENDE, ocasión, una pulidora de columna articulada, "Lamar" número 6, de 3 HP. Llamad al teléfono 59.879. Hernani.

SE VENDE dormitorio, dos camas. Isabel II, 2, noveno, C.

SE VENDEN muebles oficina completa, Roneo. Teléfono 12.035.

ESTUFAS butano. Abonamos pesetas 1.250 por estufa vieja, adquiriendo una estufa butano nueva. Ecenarro. Matía, 1.

SE VENDEN dos máquinas de coser, Refrey, industriales, sin estrenar. Teléfono 25.538.

VENDO dormitorio magnífico, matrimonio. Precio ocasión. Santa Elena, 4, bajo. Irún.

VENDO dos cachorros pura raza Pointer alemán. Santa Elena, 4, bajo. Irún.

VARIOS

REPARACION de lavadoras. Teléfono 26.953.

LAVANDERIA Elurra. Lavado y planchado. Teléfono 57.293.

LAVADO y planchado. Lavandería Elurra. Teléfono 57.293.

ELURRA Lavandería. Teléfono 57.293. Lavado y planchado.

LAVANDERIA Elurra. Lavado y planchado Teléfono 57.293.

PINTOR. Pisos, empapelados Económico Teléfono 22.240

MODISTA confección, toda clase prendas, arreglos, vueltas, abrigos. Teléfono 22.949.

PINTOR. Empapelador. Teléfono 54.921.

TRANSPORTES R. Lasa. Comunica a su distinguida clientela y amigos sus nuevas líneas telefónicas 27.055-27.056.

SASTRE. Hechuras, arreglos todas clases. Víctor Pradera, 83.

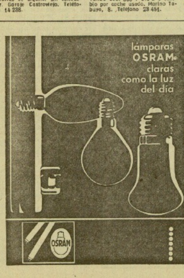
GARCIA Pintor empapelador. Teléfono 20.981.

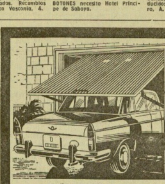
ALBAÑILERIA. Pintura. Empapelados. Teléfono 50.100.

PINTE, empapele acuchille y barnice su casa. Tel. 19.154.

ENTARIMACION pisos, habitaciones, presupuestos económicos. Teléfono 18.165. Carpintería Artola.

PINTOR rotulista publicitario. Teléfono 22.452.





puertas metálicas para garages

ICSA

Puertas de sistema basculante, con guías en la parte superior para el deslizamiento de la hoja; fácil colocación, ligero accionamiento

Fabricación totalmente metálica, revestimiento de chapas perfiladas de hierro

Mecanismo de elevación y deslizamiento, sin contrapesos ni motores, resuelto sobre la base de muelles laterales, con rodillos resistentes al desgaste y de suave deslizamiento.

Cerradura de cierre, con accionamiento y fijación de levas verticales

Medidas para tipos normalizados:
Tipo A ancho 2,45 alto 2,10 Tipo B ancho 2,90 alto 2,20 (otras medidas sobre encargo)

Las medidas indicadas para tipos normalizados, se refieren a las de hueco de obra en anchura y la de arista inferior del dintel en la altura.

El suministro de las puertas se efectúa con todos los elementos montados excepto las guías, de fijación de conjunto, que se efectúa mediante atornillado de los mismos sumamente sencillo.

IMCASA Carretera a San Marcos, 21. PASAJES. Teléfono 52.144
Modelos normalizados y especiales.

CHOFER

REPARTO FURGONETA 1.500 kilos, se precisa. Telf. 16.542.

Se necesita local

en alquiler para oficina en San Sebastián, de 30 a 40 metros cuadrados. Imprescindible entresuelo o primer piso y teléfono. - Escribid a esta Administración, número 2.790.

NECESITAMOS UN REPRESENTANTE

IMPORTANTE EMPRESA DE MUEBLES METALICOS, especializada en escolar, oficina, industrial y hostelería, le interesa para capital y provincia. - Escribid detalladamente al 1.007 de Publicidad CID. Vía Layetana, 33, 5.º BARCELONA.

MADRID — Homenaje a la memoria del maestro Jesús Guridi

En favor del plurilingüismo español.- Muerto de satisfacción

Madrid, 10. (De nuestro corresponsal, JOSE LUIS FERNANDEZ-RUA.) — Conozco el caso de ese buen señor, profesional, que al salir de su domicilio, todas las mañanas, desde hace días, oteaba el cielo frunciendo el ceño, para pronunciar con toda solemnidad:

—Hoy no se escapa sin nevar.

Pues bien, en esta ocasión, no se equivocó. La ciudad amaneció aterida, pálida, semejante a un blanco sudario..., etc. De momento causa una agradable sorpresa. Es una novedad. Y la temperatura se ha templado; no es tan baja como en los días precedentes. Pero, cuando uno se echa a la calle, surjen las dificultades.

Los porteros, en buena parte, no madrugan. Pues no otra cosa debe suceder, ya que no limpian la nieve de las aceras, en la extensión que deben hacerlo. Los coches avanzan con dificultad por las calzadas. Y si el peatón tiene que atravesar éstas, además de ponerse los bajos del pantalón —o las medias, si es mujer— como una sopa, corre el riesgo de que el vehículo se lo lleve por delante porque los frenos no responden, patinan las ruedas...

En el corto espacio de unos minutos he presenciado dos encontronazos... Por fortuna fueron simples abolladuras en las carrocerías. Pero los coches que pernoctaron en la vía pública no había quien los pusiera en marcha. Los propietarios de los que guardan en el garaje, en número creciente, muy precabidos, prefirieron dejarlos allí todo el día, por temor a recibir un golpe.

Y para qué les voy a contar a ustedes la actuación de los servicios de limpieza del Ayuntamiento en un caso de emergencia como este. Se puede decir que, salvo en algunas calles céntricas, han sido nulos.

Cierto es que Madrid tiene alrededor de ocho mil calles y que ni las toneladas de sal acumuladas en los almacenes, ni los cientos de camiones y miles de palas y las mangueras pueden operar un milagro. Porque hacía dos años que no nevaba en Madrid. Y ni hay medios eficientes para combatir la nieve, ni experiencia.

La circulación ha sido, obligadamente, lenta. Encontrar un taxi libre era una pura fantasía. Porque, eso sí, después nos dirán que hay muchos más taxis. Pero los propietarios estiman, sin duda, que pueden estropearse, y prefieren dejar los vehículos encerrados.

Lo cual no deja de ser una medida muy prudente. ¡Para que luego digan que los taxistas van por las calles como locos!..

Homenaje a la memoria de Guridi

Esta grande mañana, en el Teatro de la Zarzuela. Homenaje a la memoria del maestro Jesús Guridi. Se representará el libro lírico vasco «Mirentxu», del que son autores el llorado compositor y del libreto Alfredo Echave, en nueva versión de Jesús María Arozamena.

En el reparto figuran el barítono Julio Catania, la soprano Ana Mas y el tenor Carlos Munguía.

Dentro de la temporada lírica organizada por el Ministerio de Información y Turismo y la Sociedad General de Autores, la función de mañana ha despertado un gran interés entre los aficionados a la buena música.

Esta es, para nosotros, la más importante novedad teatral de esta semana, aunque también hay otras: en el Lara se estrenará, posiblemente el día 12, «La llave en el desván», de Alejandro Casona; en el Arniches, «Casi Lolita», de Paso, y en el Eslava, «El amante y la colección», de Harold Pinter, por una compañía en la que figuran como primeros actores María Cuadra y Gustavo Rojo.

También parece que habrá algún estreno en el género de revista.

Semana —por lo que se ve— pletórica de novedades.

Murió de satisfacción

Conozco el caso de un ejemplar trabajador, ruso de nacimiento, que llevaba en España trabajando cuarenta años. No hace mucho se quedó ciego, y el propietario de la industria en que trabajaba, que lo estimaba mucho, le encontró una plaza en un asilo, en donde abonaba una importante cantidad mensual, amén de facilitarle también un sueldo. Hace unos días, con motivo de una fiesta que tenía que celebrarse en la industria, con una comida de hermandad, el propietario —un propietario modelo— fue a buscarlo en coche al asilo y se lo llevó al ágape.

En los postres, el propietario pronunció un discurso muy emotivo para todos, y puso como ejemplo a este anciano trabajador, del que dijo mucho había que apredender de sus conocimientos y de su hombría de bien. Emocionado, al buen trabajador le dio un colapso.

Se lo llevaron con toda urgencia a una clínica, en donde falleció horas más tarde.

—Murió —decía uno de los amigos del veterano trabajador a modo de epitafio— de satisfacción.

Los idiomas en España

Es significativo el movimiento de simpatía hacia la enseñanza de otras lenguas españolas, amén de la castellana, que se viene manifestando en la prensa madrileña. Así, hoy, en el «ABC», el rector de la Universidad de Salamanca, don Alfonso Balcells, que es catalán, escribe: «Al acudir a las primeras letras tenemos que aprender una lengua nueva, en nuestro caso el castellano —como es lógico, y muy orgulloso de ello—, y desde entonces el vehículo lingüístico de todos los estudios es el idioma nacional, común a todos los españoles y de tan gloriosa extensión en el mundo.

Este bilingüismo, de hecho históricamente determinado y al que, naturalmente, no renunciamos, no deja de producirnos sinsabores, por incomprensión, y nos coloca en inferioridad de condiciones a la hora de pronunciar o expresarnos en giros «traducidos», pero tal tensión implica enriquecimiento cultural y, por otra parte, representa el ejercicio de un hecho natural.

Es doloroso, sin embargo, que la escritura, la gramática y dominio del idioma nativo queden rezagados al margen de la enseñanza escolar, teniendo que improvisarlos privadamente, cual si no merecieran el reconocimiento de su rango cultural propio.

En la centenaria universidad salmantina, y «la mayor de las Españas», que honrosamente para mí —más siendo catalán—, y, desde luego, sin especiales méritos me toca presidir, existe, desde hace años, enseñanza de catalán para los alumnos de filología románica. ¿Sería mucho pedir que los niños catalanes pudieran aprender —si sus familias lo desean— a escribir y hablar correctamente su lengua materna en las escuelas primaria y secundaria?»

Por su parte, en el diario falangista «Arriba», y en un lugar destacado, se incluyen estos significativos párrafos:

«Y uno, que es un ingenuo, se pregunta: ¿Por qué si la nación española es tan rica como para tener cuatro idiomas no es preceptivo que, además el nacional, el unitario, se estudie uno cualquiera de los otros tres? Ya sé que hay, cuando menos sobre el papel, una catedral de lengua catalana. Pero esto no es suficiente, ni siquiera razonable. El estudio del catalán, como del galaico, como del vascuence debe empezar en el parvulario, en la normal, en el instituto. El idioma es una comunión social. La persona que habla, piensa, siente en los idiomas, tiene dos culturas, tiene dos fuentes emocionales en el corazón.»

Y añade más abajo el articulista: «Un español cualquiera puede venir a este rincón de España que tiene idioma propio (un idioma no exportado, sino nacido, como el castellano, en la descomposición del romance), con la seguridad de ser atendido. Lo cruel, o triste, es que no hace mucho algunos fanáticos se comportaban como un país conquistado. Y si alguien les hablaba en catalan, respondían: «¡Hábleme usted en cristiano!» Esto, repito, está superado y es mejor que lo olvidemos. Pero nunca, y bajo ningún concepto, se puede volver a repetir, porque fue una ofensa gratuita. Fue peor que un acto de maldad: fue una estupidez.»

Termina diciendo Tomás Salvador: «Por favor, que en un futuro próximo sea una hermosa realidad el plurilingüismo nacional como base de armonía social.»

Estudiantes, repartidores de periódicos

Dieciséis muchachos estudiantes, procedentes de los Estados Unidos, en donde, además, son repartidores de prensa, se encuentran en Madrid en viaje de vacaciones. Pertenecen a las clases media y trabajadora. Pero con su trabajo —por el que vienen a ganar un sueldo semanal de cerca de mil pesetas— se costean los estudios.

Estos dieciséis estudiantes forman parte de la organización de jóvenes diplomáticos de la cadena de prensa Heart, por la que han pasado —desde la fundación de esta organización en 1954— 875.000 jóvenes.

Mala organización

Se lamentan dos jóvenes colegiales, en un «mono» de Galindo, en el diario «Ya»:

—¡Nos dan las vacaciones cuando no tenemos juguetes, y nos las quitan cuando nos los dan!...

Punto y aparte

Un banquete a la memoria de Ramón Gómez de la Serna, al cumplirse el cuarto aniversario de su muerte, tendrá lugar el próximo día 12.

—Ya se captan aguas para el abastecimiento de Madrid, de los pantanos de Pinilla y el Vellón, en el Lozoya. No habrá problema de agua este verano.

—Un millón de pesetas ha destinado el Ayuntamiento a las obras de restauración del palacete de la quinta del Berro, en donde se ha alojado el Instituto Arqueológico Municipal.

EL TIEMPO EN LA REGION

SAN SEBASTIAN.—Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Igueldo, correspondientes al día de ayer.

Temperaturas extremas: Máxima de 2,6 grados bajo cero; mínima de 5 grados bajo cero.

Lluvia (de siete de la mañana a siete de la tarde): 8,1 litros por metro cuadrado.

Viento: SE. con velocidad máxima de 5,5 metros por segundo a las 10,30 horas.

Predicción (Vizcaya y Guipúzcoa) para el día de hoy: Cielo nuboso con temperatura baja. Algunas precipitaciones de nieve.

* * *

BILBAO. — Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico, correspondientes al día de ayer. Temperaturas extremas: Máxima de 0,8 grados; mínima de un grado bajo cero. Presión atmosférica: 756,7. Humedad: 90 por 100.

* * *

VITORIA. — Comenzó a nevar de madrugada, no cesando en toda la jornada. El termómetro no rebasó los cero grados, dándose temperaturas de hasta 5 grados bajo cero. La jornada se cerró sin experimentar mejoría.

* * *

BURGOS. — La ciudad amaneció cubierta con una espesa capa de nieve, que llegó a alcanzar hasta 25 centímetros. La temperatura fue la más baja del año, registrándose 4 grados bajo cero de máxima a las 7 horas; y 6 grados bajo cero de mínima a las 10. Precipitaciones: 3,7 litros de agua nieve por metro cuadrado.

* * *

LOGROÑO. — Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico, correspondientes al día de ayer. Temperaturas extremas: Máxima de 0,5 grados bajo cero; mínima de 2,6 grados bajo cero. Lluvia: 3,2 litros de agua nieve por metro cuadrado registrada hasta las ocho de la mañana, puesto que después dejó de llovarse.

* * *

PAMPLONA. — Nevó copiosamente durante todo el día. Al anochecer amainó ligeramente el temporal. El frío fue intensísimo. Marcó el termómetro una máxima de cero grados, y la mínima de 7 grados bajo cero. Precipitaciones: 17 litros por metro cuadrado de agua nieve.

Novedades Syria

Plaza Sarriegui, 3

Sensacional oferta fin de año

TODOS LOS ARTICULOS CON AMPLIOS DESCUENTOS.

SOLO POR UNOS DIAS.

ATALAYA MONTAÑERA

DE TODO UN POCO

A todos nos debe interesar el pasado de nuestro pueblo.

Vamos a estampar hoy ciertas curiosidades históricas creyendo serán del agrado de nuestros lectores.

La mayoría de las gentes —nos dice Gorosábel— ignora cuándo, por quién y en qué término fue erigido el pueblo donde ha nacido y vive.

Los términos de Hernani y Salinas de Léniz están considerados como de los más antiguos.

De la antiquísima existencia de Salinas de Léniz hablan elocuentemente dos escrituras que figuran en la "Colección de documentos" de don Tomás González. La una pertenece al 1 de julio del año 947. La otra está sin fecha, pero, al parecer, corresponde al año 952.

Según el censo de población formado el año 1860, los núcleos más importantes de Guipúzcoa eran así:

San Sebastián, que dependía del Obispado de Pamplona, contaba con 12.883 habitantes; Tolosa (Obispado de Pamplona), 8.182 habitantes;; Irún (Obispado de Bayona), 5.487; Azpeitia (Obispado de Pamplona), 6.322; Azcoitia (Obispado de Pamplona), 4.524; Vergara (Obispado de Calahorra), 5.983; Eibar (Obispado de Calahorra), 6.085; Oñate (Obispado de Calahorra), 5.983; Eibar (Obispado de Calahorra), 3.85; Mondragón (Obispado de Calahorra), 2.872; Rentería (Obispado de Bayona), 2.500 habitantes. Así podría continuar dando la relación de la generalidad de las villas guipuzcoanas, mas ello restaría amenidad a mi trabajo.

Coteje cada lector este censo del año 1860 con el actual.

Recorra y examine el San Sebastián de nuestros días, así como las poblaciones de Irún, Rentería, Eibar, Mondragón, etc.

Eibar, por ejemplo, fue mandada poblar por el rey don Alfonso XI, a súplicas de los habitantes comarcanos en virtud del privilegio fechado en Jaén, a 5 de febrero de 1346.

Por su contexto dispuso que esta población se denominase Villanueva de San Andrés. La villa conservó durante el siglo XIV y principio del XV la mencionada denominación, pero un poco más tarde cayó en desuso, quedándose con el primitivo nombre de Eibar. Lo mismo aconteció en otras muchas villas guipuzcoanas.

La fundación de Deva (la primera fundación, hablando con más propiedad) fue en el alto de Iciar, bajo el nombre de Monreal, según lo había ordenado el rey don Sancho IV, en virtud del privilegio librado en Valladolid, a 24 de junio de 1294. Los habitantes de Monreal, en vista de los inconvenientes de su situación en punto tan elevado, solicitaron a don Alfonso XI la traslación de la villa a la ribera del mar con el goce de los fueros, franquicias y libertades que les estaban concedidos anteriormente.

Y consiguieron cuanto se propusieron. El privilegio se libró el 7 de junio de 1343. A consecuencia de esta licencia, Iciar quedó como una mera aldea dependiente de la nueva población de Deva. Tampoco prevaleció el nombre de Monreal. Iciar es insustituible y... ¡antiquísimo!

DANETIK ZERBAIT

Igaz ez giñan konturatu negurik izan gendunik ere.

Aurten beste asmo batzuk ote ditu? Oraiñarte, egia esan, aparteko ezer eztegu somatu. Euria ta euria, bustia ta bustia.

Ori ezta apartekoa gure lurrean. Ondo oituak gaude ortara. Jaio giñanetik onera bitarte, izan degu denbora euriarekin adiskidetzeko.

Ilbeltzak askotan oi du bere itzal eta errespetoa. Ilbeltza izena, ta elurrez zuri azaldu atzokoan. Egun bakar batzutako elurra ezta kaltegarri izaten, ez lurrarentzat eta ez besterentzat. Artzai maiteak barka dezaidatela, baña gogoan ditut au idazten ari naizen unean.

Elurraren ondorenak izaten dira txarrak askotan. Aize biurria oi du maiz gañetik, eta zer esanik ez orma beltza, jela. Au bai dala mutilla bazterrak ondatzeko!

Gogoratu besterik eztako zer aberi egin zizkigun 1956'garren otsaillean. (Otsailla erderaz "febrero" dala danok jakingo dezute, noski).

Elurra datorkigun bakoitzean, bere ondorenarekin pentsatzen jartzen naiz.

Iñoiz, denbora usteldu, mendebala nagusitu, ta berealaxe egiten dira garbitasunak. Ezta ezer gertatzen alakotan.

Otzari jarraitzen dionean, txarrerako griña dakarkiñean izaten dira kontuak. Kanpoa, ganaduak eta kristauak, danok ibiltzen gera gaizki orma beltzarekin. Gipuzkoa'ko toki askotan erderazko "hielo'ri" orma esaten zaio; beste askotan, jela. Orma itz egokiagoa ta osoagoa deritzat.

Atzo, elurra nagusituta ikusi nunean, eiztarietzaz oroitu nintzan.

Xelebrea da izan ere gipuzkoar eiztarieri gertatzen zaiena.

Gure lurrean, ondo dakizutenez, urtean iru-lau eguneetan ikusten da eiz pixkat. Ollagor bakarren batzuk dirala, egaberak, zozo edo edo birigarroak...

Ta, oiek noiz azalduko, ta elur denboran; tiro bat egiterik eztagon garaian.

Tira diteken denboran zeri tirarik ez; zeri tirea dagonean ori egitea galerazia. Eskupeta, kartutxo, lizentzi, oñetako ta abar, gastua gastuaren gañean, eta guzia ontarako.

Derrior supritu bear dezute zaletasun ori dezutenok. Ni supritzen egongo nintzake beintzat zuen taldekoa banintz.

Esaera zarrak dion bezela beti ba-dago emen aita etxean ez edo ama kanpoan. Urte mordotxo bat dala jarri nitun bertsoak eztatoz gaizki:

Zenbat irtera nolabaiteko
egiten duten etxetik,
oñetako ta erropa danak
bustiaz oso goizetik.
Urte guzian egazti bat ez;
gastuak alde guzitik,
orain aukera dagon garaian
guardazibillak atzetik.

Neguari dagokionez au esanda buka nai nuke.

Garaian garaikoa egitea komeni zaigu. Ilbeltzean eta otsaillean eztegu maiatzeko girorik itxaron bear. Neguan negu, udaberrian udaberri, udaran udara.

Askoz obeto ibiliko gera danok au ola irteten bada.

Batek bestearen saillean sartu nai izatea askoz okerrago da. Bete beza bakoitzak bere eginkizuna.

BASARRI

Movimiento del puerto de Pasajes

Mareas

Pleamares.—4,45 y 17,10 horas.
Bajamares.—11 y 23,10 horas.

Buques entrados

Españoles. — Con carbón todos: "Don Quijote de la Mancha", del Puntal; "Sancho Panza" y "Castropol", de San Esteban de Pravia; "Isabel Alicia", de Gijón.

Extranjeros. — "Prometheus", con sebo, de Rotterdam; "Tina Christiansen", en lastre, de Bilbao; "Elías P.", con bobinas, de Glasgow.

Salidos y despachados

Españoles. — "Beniel", con general, a Vigo; en lastre: "Sac Tarragona" a Casablanca; "Bernabé" y "Conchita Artaza", a San Esteban de Pravia, y "Virgen de la Esperanza", a Avilés.

Extranjeros. — "Parma", con general, a Liverpool; "Kreftca" y "Soren Fridolff", con resto, a Bilbao; "Tina Christiansen", con potasa, a Leixoes; en lastre: "Atlas", a Canadá, y "Agia Anna", a Bilbao.

En puerto, ayer

"Kreftca", pasta (Puy); "San Sebastián", bentonita; "Isabel Alicia", carbón (Vega de Seoane); "Prometheus", sebo (Obeso); "Virgen de la Esperanza", carbón (Letamendia); "Soren Fridolff", "Parma", fruta (Marítima del Golfo de Vizcaya); "Marcelina de Ciriza", pescado; "San Mamés", "Castropol" y "Bernabé", carbón; "Pachi de Chacartegui" y "Cabo Falcó", sal; "Chonga", arribada; "Clavel", reparando; "Amosoi", cargado de sal; "Santa Bárbara" y "Elías P.", bobinas (Gascue y Cruz); "Dagny", con pasta; "Mascotte", caolín; "Paul Westerens", "Biak", "Transit", "Jato", "Agia Anna" y "Result", chatarra; "Atlas", rollos; "Charente", general; "Sac Tarragona", fosfato (Cámara); "Juan Artaza", "Conchita Artaza", carbón (Artaza); "Sancho Panza", "Don Quijote de la Mancha", con carbón (Yarza); "Mina Coto", carbón; "Hein von Bargen", chapas (Nalón).

Se esperan

Vega de Seoane: Hoy, "Teruca", con maquinaria; "Miguelín Pombo", con general, para Liverpool; viernes, "Juan Ferrer", para Dover y Londres. Marítima del Golfo de Vizcaya: Hoy, "Ione Wiese" y "Perlelin", a cargar fruta; mañana, "Soren Fridolff".—Obeso: Cargará potasa el "Hein von Bargen". — Marítima Guipuzcoana: "Herbert Horn" cargará en Pasajes pescado congelado.—Salazar: Martes próximo, "Voorwaarts", con madera, de Suecia; próximamente, "Cabo del Pinar", con pirita.

REGIONAL

Ayer se posesionó de su cargo el nuevo gobernador militar de Navarra

Pruebas oficiales del "Butaocho", en Bilbao

NAVARRA

En en Palacio de la Diputación se efectuó ayer el acto de entrega de los premios de embellecimiento de pueblos, carteles y slogan de Navarra, presidiendo el acto el vicepresidente de la Corporación, don Félix Huarte Goñi, quien pronunció unas palabras destacando la importancia del certamen. En nombre de los Ayuntamientos pronunció unas palabras el alcalde de Olite, señor Tabernero, que felicitó a la Diputación por el cariño, entusiasmo que pone en la mejora, sobre todo de las zonas turísticas. Después se hizo la entrega de premios de cien mil pesetas cada uno a los Ayuntamientos de Cascante, Cortés, Funes, Monreal, Olite, Baraibar y Almandoz, con mención extraordinaria y premio de 50.000 pesetas al pueblo de Gazolaz y mención extraordinaria y premio de 30.000 pesetas al Ayuntamiento de Ochagavía, Roncal y Muruarte de Reta. Por último se hizo entrega de la mención extraordinaria y premio de 20.000 pesetas a los Ayuntamientos de Echalar, Malla y Zubieta y al pueblo de Legasa.

—Ayer por la mañana tomó posesión el nuevo gobernador militar don Carlos Ruiz, con cuyo motivo se celebró una recepción en la que a este ilustre militar le fueron presentados los jefes y oficiales de la guarnición por el coronel jefe del Regimiento de América don Julián García, que pronunció las palabras de saludo y ofrecimiento al nuevo gobernador militar, que pronunció un discurso, recordando su intervención con los navarros en la Cruzada de Liberación, su cariño a Pamplona, ofreciéndose a todos en servicio a la Patria.

—Los pequeños transportistas de la provincia se reunirán el próximo día 12 para estudiar los problemas que tienen planteados. Manifestaron que están a merced de las agencias de transporte y que han llegado a hacer jornadas de 16 horas con sobrecargas de hasta el 50 por 100.

—El temporal de nieve arreció desde primeras horas de la mañana, nevando copiosamente sobre una espesa capa de hielo, cuajando rápidamente en calles y carreteras, haciéndose la circulación difícil y peligrosa, así como también el paso de transeúntes por las calles, siendo asistidas en la Casa de Socorro quince personas por caídas, aunque todas ellas de carácter leve. Quedaron suspendidos buen número de servicios de viajeros, entre ellos el Pamplona - San Sebastián. Anoche el tiempo tenía tendencia a mejorar, iniciándose un reblandecimiento de la nieve.

—Un incendio ha destruido el 95 por 100 del material de los almacenes de la empresa INDECASA compuesto de luna, elementos de plásticos, accesorios eléctricos y mecánicos, tableros, perfiles de aluminio, etc. Esta industria está establecida en el barrio de la Chantrea. Los bomberos actuaron durante 3 horas para dominar el siniestro que parece ser causa de un cortocircuito.

—Una comisión de técnicos del Ministerio del Aire ha visitado la zona de Sangüesa en la que en un futuro próximo se construirá una pista de aterrizaje, teniéndose la impresión de que esta inspección ha superado todas las dificultades de tipo técnico y legal. De la instalación de esta pista depende el emplazamiento de una importante industria de tejidos que daría en una primera fase trabajo a 300 productores.

—Ayer se reanudaron las clases en la Universidad de Navarra tras las vacaciones navideñas.

—El temporal ha paralizado las labores del campo en casi toda la provincia, en especial las de la recogida de la aceituna, aunque esta labor está muy adelantada.

BURGOS

FACULTAD DE TEOLOGIA

Ayer cayó sobre la capital y provincia la primera gran nevada del año, después de unos días de intenso frío que se inició en la tarde del pasado jueves, a últimas horas de la madrugada comenzó a nevar intensamente, apareciendo la ciudad totalmente cubierta por una capa de nieve que en algunas zonas alcanzó hasta los 25 centímetros. En la provincia el temporal ha sido fortísimo, especialmente en la comarca de Villarcayo, Medina de Pomar y Espinosa de los Monteros. Toda la red principal, secundaria de carreteras, presenta serias dificultades para el tráfico, habiendo varios puertos cerrados y otros en los que es necesario el uso de cadenas. Equipos quitanieves trabajaron intensamente en Cabañas de Virtus, Espinosa de los Monteros, Villarcayo, Páramo de Maza y la Brújula. La temperatura mínima de ayer en la capital fué la más baja de todo el invierno. Los trenes circularon hasta con tres horas de retraso y varios coches de la provincia no prestaron servicio.

—Han comenzado las obras de adaptación del antiguo seminario de San Jerónimo, para el establecimiento de la Facultad de Teología, que acaba de crearse en Burgos. Estas obras han empezado en la tercera planta del viejo inmueble, para desmantelar después la cubierta del tejado. Posteriormente se harán las obras en los restantes pisos. Esta Facultad de Teología, que tendrá una sección similar en Vitoria, se pretende pueda funcionar para el próximo curso 1967-68.

—Cerca de 19 millones de pesetas concedió el Instituto Nacional de la Vivienda a Burgos, durante el pasado año, en concepto de subvención para la construcción de viviendas. Fueron solicitadas 5.566 viviendas protegidas, y de ellas se terminaron 1.621, y de las libres se presentaron 88 proyectos que representan un total de 2.598 viviendas.

—Para finales de este mes de enero se podrán conocer los primeros resultados del plan general de Ordenación Urbana de la ciudad. Como es sabido, a través de la Delegación Provincial de la Vivienda la empresa Cinam Española, S. A., repartió a finales del pasado mes de diciembre unos cuestionarios que constan de 53 preguntas, para obtener una serie de datos base para fases posteriores de este importante plan.

—El Servicio Nacional de Concentración Parcelaria anuncia las obras de la red de caminos y saneamiento de la localidad de Treviño, en el condado de Treviño. El presupuesto superan los 2 millones de pesetas.

—El Ayuntamiento de Miranda de Ebro anuncia subasta de las obras de alcantarillado en la calle lateral derecha del parque de Calvo Sotelo, con un presupuesto de cerca de 73.000 pesetas.

VIZCAYA

RECORD DE PRODUCCION

En el año que acabamos de dejar atrás la producción de arradio, de Altos Hornos de Vizcaya, alcanzó las 920.149 toneladas y las de acero 989.659. En perfiles pesados fue de 244.777; perfiles ligeros, 262.852; chapas y planos, 203.862. Total de laminados terminados, 203.862 toneladas. Un nuevo récord de producción se alcanzó en el tren de laminación de bandas en caliente.

—En la Delegación Provincial de Sindicatos los representantes del Sindicato de Transportes se reunieron con la prensa y radio locales. El señor Allende, presidente provincial, quiso hacer hincapié en los últimos acuerdos adoptados en la reunión celebrada anteayer en la que se ratificaron los acuerdos tomados recientemente. El señor Allende, en nombre de los transportistas de Vizcaya, dijo: "Elaboraremos tarifas justas."

—Bilbao y Vizcaya están siendo abatidas por una ola de frío procedente de los países nórdicos. Las temperaturas han sido sumamente bajas y por primera vez han descendido de cero grados. El tráfico fue normal hasta última hora. Las salidas de la villa eran practicables, pero en los puertos el tránsito se hacía difícil. Una última hora de la Jefatura Provincial de Obras Públicas informa que el puerto de Orduña ha sido cerrado al tránsito. También está cerrado al tráfico el aeropuerto de Sondica.

—Se llevaron a efecto las pruebas oficiales del "Butaocho", buque especial que para el transporte de butano, propano y amoníaco ha sido construido por los astilleros Ruiz de Velasco. Las pruebas fueron presididas por el comandante militar de Marina de Bilbao y el ingeniero jefe de la inspección de buques.

—La Junta de Obras y Servicios del Puerto de Bilbao ha anunciado pública subasta para la ejecución de las obras de "acceso elevado al puerto de Santurce", cuyo presupuesto de contrata asciende a más de 13,5 millones de pesetas.

SE NECESITA

SEGUNDO MAQUINISTA NAVAL para la m/n "Miguelín Pombo", línea Norte España-Europa. En Pasajes, jueves. Consignatario ANTONIO VEGA DE SEOANE. Telefono 53.443.

ECONOMIA Y FINANZAS

Día 10 de enero de 1967

BOLSA DE MADRID

	Anterior	Actual
Banco Exterior	405	404
Banco Central	1.195	1.200
Español Crédito	937	1.048
Hisp. Americ.	940	940
Fecsa	218	214
Fenosa	275	274
Hidro. Española	318	315
Iberduero	419	417
Sevillana Elect.	211	211,75
U. Eléct. Madri	216	216
El Aguila	240	238
Azucarera Gen.	104,75	102,85
Ebro	408	410
Drag. y Constr.	361	362
Minas de Rif	92	93
Duro Felguera	37	37,50
Ponferrada	295	295
Campsa	173	174
Transmediterr.	150	148,50
E. e I. Aragon.	111,50	111
Explosivos	130	130
Esp. Petróleos	344	348
Altos Hornos	58	58
Seat	375	375
Auxiliar FF. CC.	74	
Material Const.	77,50	78
Telefónica	167	164
Unión y Fénix	2.325	2.250
Sniace	136	137

BOLSA DE BARCELONA

	Anterior	Actual
FF. CC. Catal.	178	180
F. Obras Const.	213	216
Ford M. Ibérica	441	433
Asland	290	287
Seat	378	376
Cros	200	200
Carburos Metál.	365	367
Campsa	175	
Transmediterr.	145	145
Aguas Barcel.	288	288
Catalana Gas	176	178
Fecsa	217	215
Hidro. Española	317	314
Iberduero	417	416
Cía. Esp. Petról.	346	346

	Anterior	Actual
Explosivos	130	128
Quim. Canarias	137	137
E. e I. Aragon.	111	111
Minas del Rif	92	90
Telefónica	168,25	169,25
Duro Felguera	37	
Ind. Agrícolas	290	285
Tabac. Filipinas	250	

BOLSA DE BILBAO

	Anterior	Actual
Banco Bilbao	927,50	940
Banco Vizcaya	901	915
Banco Guipuzc	990	1.000
FF. CC. Vasc.	84	
Electra Viesgo	190	191
Reun. Zaragoza	126	126
Hidro. Española	314	312
Iberduero	414,50	414,50
Naviera Aznar	70	
Nav. Bilbaína	146	
Altos Hornos	56	55
Babcock	81	81
Basconia	103	102
Euskalduna	55	55
Santa Bárbara	33	34
Cerr. Mondrag.	112	112
Ebros	410	
Azucarera Gen.	101,75	102
Papelera	93	93
Explosivos	128,50	128
Sefanitro	101	98
Unión Química	93	92
Resinera	160	

CUPONES

Iberduero	151
Fénix	4.000
Petróleos	2228
Fecsa	106,50
Banco Popular	612
Banco Exterior	124

(Información facilitada por el Banco de Santander, con autorización de la Dirección General de Banca y Bolsa núm. 1.335.)

Indices Bancobao

Bancos	501,42	+ 0,20
Eléctricas	161,26	+ 0,04
Mineras	218,61	+ 1,54
Siderúrgicas	125,15	— 0,90
Ferrocarriles	166,40	+ 0,72
Navieras	143,29	— 0,72
Químicas	63,64	= 0,22
Varias	220,07	— 1,32
Indice general	177,72	— 0,36

Comentario de Bolsa

Comienza la semana de Bolsa con una sesión en la que nuevamente el interés del público se ha centrado, de forma casi exclusiva, en determinados valores del corro bancario; destaca, sobre todos, López Quesada, que continúa con un predominio absoluto de órdenes de compra. Asimismo cierran con demanda Banco Hispano, Central, Ibérico, Popular y Banesto. Papel en Exterior y Rural, y equilibrio en Mercantil y Fomento.

Corro eléctrico: Papel en abundancia en Hidrola, Iberduero, Fenosa y Fecsa. También oferta en Cantábrico, Viesgo, Reunidas y Madrileña. Demanda en Nansa e Hidroeléctrica del Chorro.

Corro de alimentación y textil: Es extraordinaria la afluencia de papel en Aguila. Equilibrio en Azucarera, Fefasa y Sniace, y papel en Ebro.

Corro minero: Papel en Ponferrada, y equilibrio en Rif y Felguera.

Corro químico: Papel en Petróleos, Cros, Energía y Unquinesa, y demanda en Resinera e Insular.

Corro siderúrgico: Flojo todo él, con alguna demanda final para Santa Bárbara, Material y Zinc, y papel en Fasa, Nueva Montaña, Santa Ana, Hornos y Tudor.

Corro vario: Demanda en Campsa, Tabacalera y Telefónica. Equilibrio en Metro y Naval. Demanda en Fénix, acciones y derechos, después de su baja de hoy.

AUTOESCUELA
"LOS ANGELES"
Métodos modernos de enseñanza. Permisos de conducción de todas las categorías. Test. mecánica.
VICTOR PRADERA, 81, primero.
Teléfono 17.772. SAN SEBASTIAN.

sanse
confecciones
Liquida todos sus
modelos a precios
BARATISIMOS
ALAMEDA CALVO SOTELO, núm. 13.

Ha salido la revista "Mercurio"

La Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica, de la Organización Sindical de Guipúzcoa, ha lanzado el primer número de la revista "Mercurio", que lleva como subtítulo "Boletín de la Federación Sindical de Comercio".

"Mercurio" está dirigida a los comerciantes guipuzcoanos, que cuentan ya con una revista donde podrán hallar un apoyo eficaz, una orientación a su profesión. A la vez, el comerciante tendrá la oportunidad de colaborar en el boletín, aportando ideas que le hayan ayudado en su trabajo.

En las páginas de "Mercurio" se pueden encontrar formación e información de sucesos, decretos y hechos que puedan ser de utilidad en el ejercicio profesional.

Nos parece muy interesante esta revista, ya que el comerciante tendrá un portavoz para conocerse mejor y poder manifestar y recoger criterios.

COMPRO
FRESADORA UNIVERSAL, 1 a 1,5 metros.
LIMADORA, 500 a 750 mm.
PRENSA EXCENTRICA, 50 a 150 tm.
TALADRO RADIAL, 50 a 80 milímetros.
Teléfono 216.069. - Apartado 284.
BILBAO

GANCHEGUI
AVENIDA DE ESPAÑA, 5 ECHAIDE, 3
ULTIMOS DIAS
RETALES descuento del 50 %
sobre el precio marcado
Sedas, lanas, algodones, tergales, toallas.
Continúa la venta de piezas rebajadas
NOTA.-Todos los artículos que no figuren en esta liquidación tendrán, mientras dure la misma, un descuento especial.

CRONICA FILATELICA

Como última emisión del año 1966, Hungría puso en circulación el día 29 de diciembre una serie de ocho valores dedicada a los recorridos astronáuticos efectuados por parejas, tanto como tripulación como en artefactos distintos, por americanos y rusos.

En esta serie se pueden apreciar perfectamente todos los detalles externos de los ingenios espaciales, y muy particularmente las salidas del hombre al espacio y los sistemas de acoplamiento de los vehículos.

Desde hace unos años, las llamadas colonias de la Corona del Imperio Británico están renovando sus series ordinarias por otras en general más vistosas y que expresan, en los dibujos de los sellos, las características más salientes de diversos temas relacionados con el territorio a que se refieran.

Así, el archipiélago antillano de las islas Turk y Caicos pondrá en circulación el día 1 de febrero una vistosa serie de catorce valores, en la que figuran diversas actividades, que nos dan una idea de la vida en estas paradisíacas islas. Actividades turísticas en relación a los circunstanciales huéspedes que pueden allí practicar el ski náutico, la pesca deportiva del pez espada, muy abundante en aquellas aguas y la pesca submarina, con las visitas a aquellos fondos, de belleza inigualable por sus variados peces y vegetación submarina. Actividades industriales, como la de obtención de la sal de sus aguas, tan saturadas de ella, el cultivo del sisal, conservas de langostas, recolección de vistosos caracoles marinos y construcción de sus típicos veleros, que sirven lo mismo para la práctica de la pesca, como fuente económica para sus habitantes como para la deportiva de los turistas. Tiene también una representación en esta serie un típico carro tirado por borriquillos, medio único de comunicación terrestre, pues sus habitantes tienen la gran suerte de no tener automóviles y tener prohibido su desembarco. Otro sello lleva un captus típico, precisamente con



el nombre de «turk». Este, con los caracoles, la langosta y unos flamencos, habitantes también de las islas, están representados en el escudo heráldico del territorio, el que está coronado por un casco con penacho, en el que ha formado su nido otro habitante alado, el pelícano. ¿Ironía heráldica?, todo puede ser. Este escudo figura también en un sello de alto valor, el 10, estando la reina Isabel representada en el de una libra, y el mapa de las islas en el de 3. Interesante serie que se incorporará a muchos temas coleccionables.

Otra de las series anunciadas para el 3 de abril es la que se emitirá como ordinaria para la colonia de Gibraltar, igualmente de catorce valores, sus dibujos aluden a sus características de puerto de escala, reproduciendo navíos de todas las épocas, desde el bergartín hasta el moderno submarino atómico «Dreadnought».

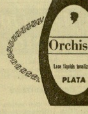
China, tan movida en estos últimos meses, se ha despedido del año con una emisión de cuatro valores dedicada a enaltecer el movimiento de la «revolución cultural» de la juventud, y estos sellos, colocados en una tarjeta especial, han constituido la felicitación del año repartida por todo el mundo. En los sellos se ven escenas y leyendas de esa revolución.

Pedro GONZALEZ RABAGO

Pisos en Lasarte
Información:
CONSTRUCCIONES D. BARANDIARAN
Bengoechea, 4 San Sebastián

Esa
sutil
personalidad
que
atrae





Orchiset
FIJA Y TONALIZA

PELUQUERIAS DE LUJO UNIDAS
CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS DE ESTA PROVINCIA

TRATAMIENTOS Y BELLEZA DEL CABELLO
SCHWARZKOPF
Encontrará fácilmente estas Peluquerías buscando este luminoso.

SAN SEBASTIAN
"AGUEDITA"
Avda. Madrid, 21-9.°
"PEPITA" Arguiñano.
Churruca, 9-1.°
"JOSE ERDOCIA"
Elcano, 6-1.°
"CONCHITA" Gabilondo.
Zabaleta, 36-1.°
"HERMANOS DIAZ"
Churruca, 2-2.°
Zumalacárregui, 1. Ondarreta.
Miracruz, 11-1.°
"GARDETA", Federico.
Oquendo, 2-1.°
"BERNAR"
Esperanza González Alférez.
Iparraguirre, 8.
Tiburcio Iza.
Víctor Pradera, 51-1.°
"PUREZA" Marañón.
Urbieta, 3-1.°
"MIKE"
Mikaela Michelena.
Larramendi, 6-bajo.
"RIVOLI"
Urbieta, 1-1.°
"SABRINA"
Avda. Sancho el Sabio, 21-1.°
"EMILIO" Valencia.
Ensanche de Amara.

EIBAR
"SUSY"
Jesusita Alberdi.
Zuloaga, 1.
"BENE"
M. Angela, 16-1.°
"LA IDEAL"
María Luisa Bravo.
Vista Alegre, 7.
Salón "LANDY".
Rosario Lanciego.
Zuloaga, 9-bajos.

ELGOIBAR
Salón "JUANI" San Martín Alberdi.
Rosario, 33.

FUENTERRABIA
"MARIA JESUS"
Marqués de los Vélez, 2.
"MARIVI HERNANDEZ"
Zuloaga.
Salones "MOLINA".
Javier Ugarte, s/n.

IRUN
"MARY LUZ" Ausín Hidalgo.
Paseo de Colón, 86.
"GARY"
Margarita Ganuza Lopetegui.
Mártires de Guadalupe, 6.

VERGARA
"CARMEN AGUIRRE IRAZOQUI".
San Pedro, 24

CINE Y TEATRO

VI Concurso de Artistas Noveles organizado por "LA VOZ DE ESPAÑA"

Patrocina Muebles Riu-Galerias Central

Verdaderamente extraordinario es el programa que se ofrece el próximo domingo en el Bellas Artes en el cuarto festival del VI Concurso de Artistas Noveles organizado por LA VOZ DE ESPAÑA con el patrocinio de Muebles Riu-Galerías Central de Materiales Eléctricos. Porque la necesidad de fechas ha obligado a reunir en dos festivales los concursantes que aún quedaban por participar. Y de tal forma serán dos auténticos programas dobles con la intervención además de elementos seleccionados.

Así en este programa del domingo venidero, y que comenzará a las once y cuarto de la mañana, dada su extensión, tendremos a nada menos que cuatro conjuntos músico-vocales: "Los Ores", de Lazcano, "Los Migs", de Oñate, los "The Ravens", de Irún y "Los Culpables" estos musical, de Oñate, y el conjunto vocal de canción suramericana "Los Tres Astros", de Irún; las baladistas Miriam Tellería, la encantadora y finísima artista del baile, y la garbosa y temperamental Maite Varela; el jovencísimo acordeonista José Antonio Ontoria, que aseguran es una revelación, los cantantes de moderno, Nieves Pellus, Hyeronny, Ignacio Arpizu, José Arrizabalaga, Ernesto García, Izaskun Velasco, el ventajosamente conocido "Sacha"; los cantantes de selecta José Antonio Zubiaurre y Valentín Vega; el cantante de suramericana José Luis Colmenero y el de tangos Gabriel Medina. Es decir, un programa en el que se da la máxima variedad y con la garantía de unos elementos que probaron en el examen su calidad dentro, claro es, de su condición de noveles.

Se comprende, pues, que exista mucha expectación ante este festival y bueno será recomendar al público se apresure a la adquisición de localidades porque no sería de extrañar se registrara un lleno completo.

Los artistas de la capital y pueblos cercanos que necesiten acompañamiento musical podrán ensayar el próximo viernes a las siete y media de la tarde en la emisora "La Voz de Guipúzcoa", debiendo acudir con las partituras de las obras que vayan a interpretar.

Todos los artistas deberán hallarse el domingo a las nueve y media de la mañana, en el escenario del Bellas Artes, para efectuar el correspondiente ensayo.

Charla sobre Bertolt Brecht en el Ateneo Guipuzcoano

Esta tarde, a las ocho menos cuarto, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Información y Turismo, el Círculo Cultural y Ateneo Guipuzcoano ofrecerá una charla sobre "Introducción a Bertolt Brecht", a cargo del crítico literario don José Acosta Montoro.

La charla irá ilustrada con escenas de algunas de las obras de Brecht, a cargo de «Tablado», teatro de cámara y ensayo del Ateneo Guipuzcoano, bajo la dirección de Lolita Casi.

Cine en el Instituto Francés

El jueves, a las 7-30, en el Instituto Francés se proyectará la película "Barry", de Richard Pottier, interpretada por Pierre Fresnay y S. Valere.

El título pertenece al nombre de un perro "San Bernardo" y la historia se desarrolla en el siglo pasado durante la campaña en Italia de Napoleón.

Calificación moral de los espectáculos

Cine. — "El maravilloso mundo de los hermanos Grimm" (1). "Días de luto, años luminosos" (1). "Viaje alucinante" (2). "Tierras lejanas" (2). "La caja de las sorpresas" (2). "Beau Geste" (2). "Entrega inmediata" (2). "El hijo del pistolero" (2). "Pedro el Cruel" (2). "El magnífico aventurero" (3). "Hotel Paradiso" (3). "Los conflictos de papá" (3). "Una reina para el César" (3). "De aquí a la eternidad" (3 R). "Alegre amanecer" (3 R). "Arsenio Lupin contra Arsenio Lupin" (3 R). "Los felices sesenta" (3 R). "Cuatro dólares de venganza" (pendiente de calificación).

Enorme expectación para admirar a

RAPHAEL

a partir de MAÑANA en el suntuoso

ASTORIA

EN EL MAYOR ACONTECIMIENTO DE LA TEMPORADA:



¡¡EL IMPACTO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO!!

El ídolo de millones de televidentes, IDOLO DE FAMA INTERNACIONAL, con sus más famosas canciones, en una gran película que está estableciendo auténticos records en cuantas poblaciones se proyecta...

¡¡UNA GRAN PELICULA QUE SERA ADMIRADA POR TODOS, PORQUE A TODOS ENTUSIASMARA!!...

Las localidades para todos los días, hasta el domingo, se hallan a la venta en taquilla. - Teléfono 2-49-49.

Y TOMEN NOTA QUE NO PASARA A NINGUN OTRO LOCAL.

(ES AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS.)

HOY, a las 5, 7,30 y 10,30. - Ultimo día: "ENTREGA INMEDIATA", la desternillante creación de CANTINFLAS. (Aut. para TODOS.) ¡No dejen de verla!...

JEROGLIFICO

¿Arbitran bien?



DS

LA SOLUCION, EN ESTA PAGINA.

¡Dos grandes éxitos!

MIRAMAR

A las 5,15, 7,30 y 10,30: ¡Gracia y picardía! ¡Diversión y carcajadas, en la más reciente creación de Gina Lollobrigida!

HOTEL PARADISO

Panavisión. Metrocolor. Era un hotel reservado... pero siempre tenía habitaciones disponibles. ¡VEA ESTA PELICULA Y CONOCERA USTED DE CERCA LO QUE ES "UNA AVENTURA"! (M. 18 años.)

PRINCIPE

Todos los días, a las 5,15, 7,30 y 10,30: ¡Una formidable película, que entusiasma a todos: público y crítica! ¡Más apasionante y pletórica de acción que las versiones precedentes, y ahora en tecniscope y tecnicolor!

BEAU GESTE

¡UN EXITO DEFINITIVO! Con GUY STOCKWELL, DOUG MAC GLURE, LESLIE NIELSEN y TELLY SAVALAS.

¡LA AVENTURA INMORTAL EN SU MAS ESPECTACULAR VERSION!

¿Qué misterio impulsó a aquel joven a alistarse en la Legión Extranjera con el nombre de BEAU GESTE? (Para MAYORES DE 14 AÑOS.) ¡No dejen de verla!

EMISORAS

7,55: Apertura. — 8: Diario hablado. — 8,25: Hoja de calendario. — 8,30: Revolviendo en discoteca. — 9: Historia de una canción. — 9,15: Desfile de orquestas. — 9,45: Confidencias. 10,20: Canción española.—10,45: "Sucedió en Catanzaro". — 11: Cascada. — 12: Angelus.—12,02: Noticias al mediodía. 12,10: Cita en la mañana. — 12,45: Caja de Ahorros. — 13: Club del oyente. 13,35: Henry Colomer. — 13,30: El disco del día. — 13,40: Radio deporte. — 14: Cita musical. — 14,20: Microdiario de los discos.

14,30: Radio Nacional. — 14,45: Cartelera. — 14,50: Aquí, Monte Ulía.—15,05: Escenarios y pantallas. — 15,15: Club del oyente. 15,30: Cantando al trabajar. —

16,30: "La heredera de Sangaree". — 17: Musical Express.

17,30: Pequeño concierto. — 18: Discos en órbita. — 18,30: Ondas escolares. — 19: Belleza y hogar. — 19,30: Cascada. — 20: "El derecho de amar". — 20,20: Pista de baile. — 21: De cara al mar. — 22: Radio Nacional.

22,15: Temas españoles.—22,30: Escaparate Abascal. — 23: Ventana al mundo. — 23,30: Escenario de "ballet". — 0: Diario hablado. — 0,15: Cierre.

RADIO NACIONAL

7,05: Música sin palabras. — 8,20: Compases amigos. — 9,05: La hora del hogar. — 10,05: Su música, nuestra música.—10,35: Novedades musicales. — 11,05: La España que trabaja. — 11,30: La pequeña novela.—12,10: Concierto popular del mediodía. — 13,05: Aquí, ritmos de actualidad. — 13,30: Alta fidelidad. 14: Guipúzcoa, actualidad. — 14,15: Así es mi tierra. — 14,30: Diario hablado nacional. — 15: Radiorama.—15,15: Tardes musicales. — 16,05: Cabalgando. — 16,30: La última novela.—17,08: Concierto de la tarde. — 18,05: La revista. — 18,30: Cantando en español. — 19,05: La hora joven. — 19,40: Veinte minutos con Julio Verne. — 20,05: Galería de solistas. — 20,35: Melodías del mundo. — 21,05: Guipúzcoa, actualidad. — 21,15: Gong. — 21,30: Radiogaceta de los deportes. — 22: Diario hablado nacional. — 22,30: Café concierto. — 23: Flamenco. — 23,30: Jazz. — 0,05: Escalofrío. 0,20: Reflejos de España. — 1: Ultimo diario hablado nacional. 1,10: Recuerda...

— • —

En modulación de frecuencia, 90 megaciclos, emite de 8 a 24 horas.

Chica para bar

NECESITO, con algún conocimiento de cocina. Ganará de 7 a 8.000 y tendrá libre domingos y días festivos. - Teléfono 90.520.

EN HERNANI COMPRO DIRECTAMENTE

solares y casas en casco urbano o terrenos próximos a la ciudad. Pago contado. Escribir: Apartado 321. SAN SEBASTIAN. Referencia Hernani. - Se contestarán todas las ofertas.

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Se admite personal para cursillos capacitación alumnos mecánicos. Informarán. Teléf., 18-9-06

REPRESENTANTE

se solicita para capital y provincia, esté introducido en el ramo de mueblería. Conveniente, aunque no imprescindible disponga de vehículo. - Escribid al número 4.905. Apartado 1.264, BILBAO.

Victoria Eugenia

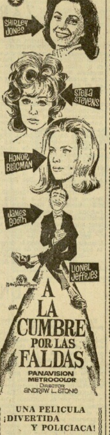
SABADO, ESTRENO

UNA BARONESA.

UNA PELIRROJA ASESINA.

UNA RUBIA REVOLUCIONARIA.

EN UNA RED DE EXTRAVAGANTES Y DIVERTIDOS CRIMENES.



UNA PELICULA ¡DIVERTIDA Y POLICIACA!

METRO GOLDWYN MAYER.

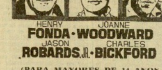
COLOR Y PANAVISION.

(AUTORIZADA MAYORES DE 18 AÑOS.)

Salón NOVEDADES

UN EXTRAORDINARIO FILME SELECCIONADO POR INTERPENINSULAR:





HENRY FONDA · JOANNE WOODWARD
JASON ROBARDS JR. · CHARLES BICKFORD

(PARA MAYORES DE 14 AÑOS.)

TELEVISION

CANAL 4: SOLLUBE
CANAL 5: EIBAR, VILLAFRANCA y BEASAIN
CANAL 9: TOLOSA
CANAL 10: ULIA

ESPAÑOLA

SOBREMESA:
1,50: Ventana al mundo.
2,15: Panorama de actualidad.
3,00: Telediario.
3,30: "La maleta". (Cap. III.)
3,50: Revista para la mujer.
4,00: Setenta y siete.
5,00: Cierre.

TARDE:
7,00: Jardilín.
7,30: Revista agraria.
7,40: Imágenes para saber.
8,10: Aula TV.
8,20: Dibujos animados.

NOCHE:
8,30: Salta a la vista.
9,00: Superagente 86.
9,30: Telediario.
9,47: Encuesta.
10,15: Estudio 1 presenta "Las señoras, primero", de Juan José Alonso Millán.
11,45: Telediario.
12,00: Cierre.

PROGRAMA EN UHF

8,30: Carta de ajuste.—9: Presentación y efemérides. — 9,05: El mundo de los deportes.—9,15: Dibujos animados. — 9,30. Telediario. — 9,45: Avances.—9,47: A todo gas. Revista del Motor. 10,15: El juego de la oca. Concurso. — 10,45: El agente Burke. "Misión en Nueva York". 11,45: Hoy es noticia. — 12: Cierre.

CON LOS MAS COMODOS PLAZOS TV. DE LEY
inter en CENTRAL materiales eléctricos
MIRACRUZ, 10.
SANCHO EL SABIO, 6.
DUQUE DE MANDAS, 51.
Y LOS DISTRIBUIDORES DE LA PROVINCIA

FRANCESA

9,10: Tele escolar. — 11,25: Fin. — 12,30: París Club. — 13: Telemidi. — 14,15 y 17,55: Tele escolar. — 18,25: El mundo en cuarenta minutos. — 19,10: Juventud activa. — 19,20: El manejo encantado. — 19,25: "Los siete de la escalera 15 B". — 19,40: Actualidades regionales. 20: Telesoir. — 20,30: Dientes de leche, dientes de lobo. — 21,30: Las llaves del futuro. — 22,30: Biblioteca de bolsillo. — 23,10: Telenuit.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

ESTAN DE PARTE DE ESE.

LLAVE EN MANO

vendo magníficos pisos en Irún (ciudad jardín de Lapice), a 200 metros de la estación de servicio. Constan de cocina/comedor, con solana, tres y cuatro dormitorios, exteriores, más baño. Muy soleados, con hermosas vistas. Construcciones Zabalza informa en la misma obra. En San Sebastián: UZCANGA. Sancho el Sabio, 19.

Encargado para taller de machería mecanizada

SE PRECISA EN VICTORIO LUZURIAGA, S. A.
FACTORIA DE MOLINAO.
—Puesto a cubrir inmediatamente.
—Sueldo a convenir.
Dirigir solicitudes a OFICINA DE PERSONAL, en PASAJES

SE ALQUILA

NAVE INDUSTRIAL, de 600 metros cuadrados, en Oyarzun. Interesados dirigirse a PUBLICIDAD ORTIZ. Plaza 13 de Septiembre, n.º 1, entlo. Teléf. 11.012. - SAN SEBASTIAN.

REX

HOY, DOBLE. Continuas desde las 4,30:

El magnífico aventurero

BRETT HALSEY - CLAUDIA MORI.

PEDRO EL CRUEL

MARK DAMON

(Autorizadas para mayores de 18 años.)

VICTORIA EUGENIA

HOY, MAÑANA Y PASADO,

3 ULTIMOS DIAS

La caja de las sorpresas

JOHN MILLS - RALPH RICHARDSON
PETER SELLERS

La crítica ha dicho:
"EN DEFINITIVA, UNA PELICULA DELICIOSA." ("Unidad".)
(AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS.)

CINE SAVOY

¡¡MAS QUE UN EXITO, UN CLAMOR DE ADMIRACION!!
¡POR PRIMERA VEZ EN SU VERSION INTEGRA!

DE AQUI A LA ETERNIDAD

BURT LANCASTER - FRANK SINATRA - DEBORAH KERR - MONTGOMERY CLIFT - ERNEST BORGNINE - DONNA REED.
(Autorizada para mayores de 18 años.)
NOTA: ESTA EXCEPCIONAL PELICULA NO PASARA A NINGUN OTRO LOCAL.

CARTELERA PROVINCIAL

EIBAR

TEATRO AMAYA: 7 y 10,15, "Primera victoria". (Mayores 18 años.)

CAPITOL: Desde las 6, "El gran juego" y "Sendero de odio". (Mayores 18 años.)

COLISEO: 7,30 y 10,15, "La conquista de un imperio". (Mayores 18 años.)

RIALTO: 7,30 y 10,15, "La batalla de las colinas del whisky". (Todos.)

IRUN

AMAYA: 7,30 y 10,30, "La carabina de plata". (Todos.)

TOLOSA

CINE LEIDOR: 7,45, "Luz que agoniza". (Mayores 14 años.)

SALÓN IPARRAGUIRRE: "La ciudad no es para mí". (Mayores 14 años.)

OYARZUN

Oyarzun. (De nuestro corresponsal, A. ECHE.)

ACUERDOS MUNICIPALES. Acuerda fijar una zona industrial en Macuso, cuando se formule el Plan General de Ordenación Urbana del Municipio. Acuerda conceder cinco mil pesetas a la Delegación Provincial de Juventudes. Concede becas para estudios para el curso escolar 1966-67 a las becarias María Teresa Mártiarena Cazabón y María Mercedes Michelena Michelena. Se entera de un escrito del señor delegado provincial del Ministerio de la Vivienda relacionado con el Plan General de Ordenación Urbana de este Municipio. Acuerda ejecutar una pequeña obra en la Casa Consistorial.

DOCUMENTO DE IDENTIDAD. — En breve visitará nuestra localidad el equipo encargado de la expedición del Documento de Identidad; por lo tanto, todas las personas que lo tienen caducado deben apresurarse en tener las fotografías y el impreso rellenado para cuando llegue el momento.

Anuncios de la provincia

INTERESA
pinche, de 14 a 15 años, para trabajos de taladro y fresadora. Razón: Telf. 731.601. EIBAR

SE NECESITA
operario para rectificadora; imprescindible ser oficial de primera. Razón: EVEC. Barrio San Lorenzo. ERMUA

SE NECESITA
chica de servicio, con informes. Tres de familia. Razón: LIBRERIA NAJERA. TOLOSA

HACE FALTA
chica para bar. Sueldo, a convenir. Razón: LIBRERIA NAJERA TOLOSA

¡SEÑORA!
PLASGO sigue con su gran liquidación anual de prendas para niños y niñas, de las mejores marcas y calidades. Aproveche esta ocasión. Dos de Mayo, 3. EIBAR

"SUSY"
liquidamos a precios de ganga, por estos días, toda una serie de artículos de lujo y confección.
Visítenos y nos agradecerá. SUSY. Zuloagas, 1. EIBAR

SE NECESITA
una ayudanta peluquera. Informes: Peluquería Arroyabe. Telf. 718.315. EIBAR

PROXIMA APERTURA
e inauguración (mañana, jueves) de la PELUQUERIA ARROYABE. Carmen, 22, primero, A. — EIBAR

Se necesita tornero
DE PRIMERA O SEGUNDA
BIEN RETRIBUIDO
Teléfono 59.423. Horas de trabajo. Barrio Florida, 4. HERNANI

EN ERMUA
VENDO PISOS de 4 habitaciones, cocina y baño. Precio, 215.000 pesetas.
TRASPASO CAFETERIA en pleno rendimiento.
TRASPASO NEGOCIO DE FERRETERIA, con mucha clientela.
TRASPASO o VENDO local en avenida de Guipúzcoa. (N. E., 30.933 - 3-5 - 39.053.)
FINCAS BOLUMBURU
Fermín Calbetón, 1, 1.°
EIBAR

SE VENDE PISO
céntrico, llave en mano, construido en 1961. Hall, comedor, tres dormitorios, cocina, baño y balcón. Informes, los sábados, de 3 a 6 tarde, en Tercio Oriamendi, 3, 4.°, izq. — BEASAIN

Maquinistas
hacen falta en HURACAN. Av. Generalísimo, 2. IRUN

EN CESTONA
se traspasa tienda de comestibles. Local propio para cualquier negocio. Razón: Teléfono 831.120.

SE NECESITAN
mandrinadores, torneros y fresistas. Telf. 741.137. ELGOIBAR

SE NECESITA EN ZUMAYA
muchacha para servicio. Sueldo a convenir. Razón: Corresponsal este diario.

Traspaso bar
con gran clientela. Trabajando a pleno rendimiento. Precio del traspaso y renta, muy comerciales. Facilidades de pago. (N. E., 37.307.)
FINCAS BOLUMBURU
Fermín Calbetón, 1, 1.°
Teléf. 721.288. — EIBAR

DINERO
2.000.000, 1.000.000, 600.000, 500.000 y 400.000 pesetas necesito para colocar en primera hipoteca. Pagaré 8 por 100 libre, y anualidades anticipadas.
FINCAS BOLUMBURU
Fermín Calbetón, 1, 1.°
Teléf. 721.288. — EIBAR

Lonja industrial
de 150 m2, vendo en c. Ubicha. Techo alto. Entrada directa de camiones. (N. E., 28.858.)
FINCAS BOLUMBURU
Fermín Calbetón, 1, 1.°
Teléf. 721.288. — EIBAR

Traspaso cafetería
FINCAS BOLUMBURU
Fermín Calbetón, 1, 1.°
Teléf. 721.288. — EIBAR
(N. E., 37.310.)

VILLABONA
Se venden espléndidos pisos, de cuatro habitaciones, comedor, cocina, baño y amplia terraza. Precios de iniciación. Facilidades. CONSTRUCCIONES URRUZOLA. Teléfono 11.214.

En Placencia
vendo PISO nuevo, a estrenar, en la calle Gabolás. (N. E., 32.339.)
FINCAS BOLUMBURU
Fermín Calbetón, 1, 1.°
Teléf. 721.288. — EIBAR

Necesito MECANICOS para reparación de automóviles. Buena remuneración. Teléfono 621.950. — IRUN

INFORMACION DE LA PROVINCIA - INFORMACION DE LA PROVINCIA

GUIPUZCOA

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS EN TOLOSA

Ya han movilizado los tolosanos voluntades e ilusiones para la programación de sus famosas Fiestas de Primavera. Conocido es en toda nuestra provincia y hasta fuera de su perímetro el mimo que dedican los hijos de Tolosa a esos festejos, en cuyo desarrollo participan representaciones de todas las poblaciones guipuzcoanas. Este año, dichas fiestas tendrán un nuevo aliciente: la organización de una gran exposición de fotografías —feliz iniciativa del Oargui local—, en la que se recogerán aspectos de las distintas épocas del carnaval tolosano. Para ello ya se ha realizado el consabido llamamiento al vecindario, el cual colaborará incondicionalmente con los organizadores de la exposición que nos ocupa.

Desde esta misma sección y en diversas ocasiones hemos sugerido la conveniencia de llevar a cabo por toda Guipúzcoa una serie de exposiciones fotográficas sobre las omnímodas manifestaciones de la vida cotidiana en tiempos más o menos pretéritos. Mucho se está haciendo en este aspecto de la "pequeña historia" gráfica de nuestra provincia y, si no nos falla la memoria, fue una entidad cultural pasaitarra la primera que montó una exhibición de imágenes que glosaban la vida de la localidad en tiempos pasados. Ahora son los tolosanos quienes se han decidido a recontar, en el tiempo, una de las fechas máximas de su calendario de fiestas. Esperamos que otras poblaciones guipuzcoanas sigan el ejemplo dado por el Oargui de Tolosa, ya que por pequeño que sea un pueblo siempre será posible hallar en él —en sus desvanes o en los archivos familiares organizados— medio centenar de fotografías que "expliquen" a sus hijos actuales cómo vivían sus antepasados.

BEASAIN

Beasain. (De nuestro corresponsal, LOPEZ.)

CONFERENCIA PRELIMINAR. — En el centro de los Luises disertará esta noche, a las 8, el consiliario de los jóvenes, don Francisco Michelena, sobre cuestiones morales y religiosas.

EN EL OARGUI. — Mañana a las 8 don José María Aguirre disertará sobre el tema "Situación del hombre en la sociedad".

PERDIDA. — De dos mil pesetas en la calle Mayor, agradeciéndose su entrega en corresponsalía o en la panadería de la viuda de Urteaga.

BEASAIN, 5; ALAVES, 1. — El Beasain, con dos variantes respecto a la alineación que venció dos días antes al Herrera, salió decidido a liquidar la contienda por la vía rápida. Comenzó dominando con fuerza gracias al mando que del centro del campo ejercieron sus volantes Lozano y Arrugaeta, y a los 7 minutos una gran jugada de Azcona originó una "melée" en el área alavesista dando lugar a un "penalty" que Landa, contra costumbre, lanzó por encima de la barra. En el lance se lesionó el portero Garmendia que poco después abandonaría el terreno de juego en medio de una gran ovación del público. Antes había encajado el primer gol, obra de Pérez al cabecear al angulo un córner botado por Acedo. La superioridad blanquiazul es manifiesta, dando lugar a que tomen los locales el partido con calma para no derrochar energías. En el último minuto de este primer tiempo, Landa se saca la Espina y clava el balón en las mallas al lanzar un castigo directo desde el borde del área.

Al minuto y medio de reeanudado el encuentro, Lozano bota una falta y el balón se le escurre al meta San Vicente, oportunidad que aprovecha Arrugaeta para marcar el tercero. El Beasain se adueña totalmente de la situación, pero en un contrataque "rojillo", Zamacola bate a Mendia, tapado por su defensa. El gol encorajina a los beasaindarras que se vuelcan en la portería contraria. A los 25 minutos, Acedo se lleva un balón entre la defensa y chuta, produciendo otro fenomenal lío de los muchos que se originarían hasta el final, y el balón aparece en el fondo del marco. Entre un bosque de piernas hundidas en el barro va y viene el balón sin salir del área en medio de la emoción del público que presiente una nueva goleada, pero el barro se encarga una y otra vez de impedir que el balón traspase la línea. Sin embargo, en el último minuto y en la última "melée", un nuevo penalty que Lozano transformaría en el quinto gol.

DEL TIEMPO .— Nieva intensamente a la hora de cerrar; la máxima de ayer, dos grados bajo cero.

ZARAUZ

Zarauz. (De nuestro corresponsal, JUARISTI.)

ARTISTAS INFANTILES EN EL CONCURSO DE OCHOTES. Las realizaciones musicales de Zarauz no son exclusivo fruto del prestigioso Coro Parroquial o de la Coral Santa Clara ni están limitadas por los éxitos del ochote Oleskariak o la orquesta Naya. Y es de constar que el futuro de nuestra música está garantizado por la categoría de las promesas artísticas que en su día nos descubriera el VIII Concurso Infantil de Canto y Declamación.

Ahora, con la puesta en marcha del III Concurso de Ochotes, en su fase eliminatoria de Zarauz, al aficionado le cabe la oportunidad de recrearse en el bien cantar de estos grandes triunfadores: José Esteban Agote, Margarita Aizpitarte y José Antonio Urbieta, a quienes prestará particular encanto la orquesta Naya en el acompañamiento de unas inspiradas canciones modernas de Manolo Urbieta. Constituirá ello, a no dudar, el mejor contrapunto a la seriedad y emoción que presidirán el desarrollo del programa de ochotes. Todo ello hace que la expectación crezca de día en día. Son numerosas las reservas que se vienen realizando de los pueblos vecinos, así como de Eibar, Mondragón, Añorga, Rentería... por lo que es oportuno recordar que las entradas están a la venta y pueden retirarse en el Salón Amaya, Bar Choco, Bar Zubalegui, Casa Gloria, Bar Otzarreta y Casa Antonio Alberdi.

AGUINALDO. — Siguiendo tradicional costumbre, el C. D. Zarauz representará a la villa con objeto de hacer entrega a los niños lisiados de San Juan de Dios. Nuestro guardameta internacional capitaneará la expedición con Iribar y demás directivos celebraríamos que tanto las empresas como comercios y particulares aportaran su granito de arena entregando en el Bar Zabalegui lo que crean más conveniente para estos simpáticos niños.

DE SOCIEDAD. — En el caserío "Echecho", los señores de Usandizaga han tenido la desgracia de perder a la nena de corta edad, último fruto de su matrimonio.

—Han sido sacramentados don José Antonio Aramendi, del caserío "Itulazabal", y doña Antonia Pagola, viuda de Guezalaga, Juan Bautista.

RENTERIA

Rentería. (De nuestro corresponsal, TORRECILLA.)

VALIOSO EMPATE. — Buen partido, a pesar de lo malo que estaba el campo, el que en Pamplona ofrecieron a la afición el Chanterea y Touring. El empate a uno, conseguido de penalty por los navarros y Seín por los renterianos, seulta a todas luces importante para los "galleteros".

CONCURSO DE OCHOTES.— A juzgar por la cantidad y calidad de los conjuntos inscritos en el III Concurso de Ochotes, organizado por la S. de M. de la J. D. de Mondragón, en colaboración con sociedades de Eibar y Zarauz, va a constituir dicho certamen, un verdadero éxito.

La primera de las tres fases o actuaciones, tuvo lugar el domingo en Eibar. La tercera en Mondragón y la segunda en Zarauz, que será cuando actúe el conjunto local "Carnaba" del que esperamos una destacada actuación.

PREMIADO. — El aparato televisor que la Casa Maza obsequiaba a su clientela y cuyo sorteo se llevó a cabo el día 6 del actual, ha correspondido el número 1.373. Su afortunado poseedor puede pasar por dicho establecimiento a recogerlo.

NOTA DE LA ALCALDIA. — Del Ministerio de Educación y Ciencia se ha recibido comunicación anunciando la reglamentaria aprobación, así como la concesión de 6.150.000 pesetas para el proyecto de dos grupos escolares de ocho aulas cada uno y 16 viviendas para maestros, con sus zonas de juegos, patios, deportes, etc. en el polígono de Galzaraborda. Como por parte de la Diputación se espera recibir también la ayuda solicitada, se confía en que las obras darán comienzo dentro de la mayor rapidez, con lo que se resolvería el problema

IRUN

Nuevas huellas de jabalíes cerca de Peñas de Aya

CINCO GRADOS BAJO CERO EN MENDIVIL

Irún. (De nuestro corresponsal, LECUONA.)

FARMACIA DE GUARDIA. — Corresponde hoy a paseo de Colón, 2.

REGISTRO CIVIL. — Matrimonios: José Aramburu Pagadizábal con la señorita María Josefa Eguiguren Portu, día 14, a las 13 horas, en Pasionistas. Carmelo Larralde Ochoteco con la señorita María del Juncal Bengoechea Aizpiolea, día 14, a las 13 horas, en Santa María del Juncal. Federico Santiago Nogal con la señorita María Ester Rodríguez Vallador, día 12, a las 12 horas, en Pasionistas. Fermín Alzugaray Portu con la señorita Josefa Michelena Michelena, día 14, a las 12, en Pasionistas.

Defunción: Don Román Unsain Susperregui, a los 30 años de edad.

PRESENCIA DE JABALIES. Se han visto nuevamente rastros de jabalíes en las cercanías de las peñas de Aya, al parecer procedentes de la finca Artikuza. No tardará en organizarse la consabida batida.

REAPERTURA DE GUILLO. Dentro de unos días tiene lugar la reapertura de Guilló, la entidad que tanto labora por el arte fotográfico en nuestra ciudad. Coincide con la inauguración de los primeros laboratorios eléctricos de la provincia. Nos ocuparemos oportunamente.

IRUNGO ATSEGIÑA. — Esta entidad viene recibiendo muchas felicitaciones por la mejora, en general, de la cabalgata de los Reyes Magos, y se sugiere que los conjuntos musicales en la referida noche interpreten únicamente la marcha tradicional, al igual que lo ha hecho la fanfare de Jostallu. Con tiempo se puede perfectamente armonizar para chistu, y los demás conjuntos pueden aprender si se les facilitan las oportunas partituras musicales.

EL REAL UNION, CAMINO DEL TITULO. — Place registrar en el ámbito balompédico el denodado esfuerzo del equipo unionista por alcanzar el título de campeón de liga en su grupo de Tercera División. ¿Logrará el Real Unión ganar el campeonato de Liga?... Las probabilidades son muchas a través de este firme camino de regularidad. Resultados justos. Y muchas ilusiones en este 1967 que no ha podido comenzar mejor

FALLECIMIENTO SENTIDO. A los 72 años de edad ha fallecido doña Rufina Baile Artia (que en paz descanse), celebrándose las diferentes honras fúnebres ayer, por la tarde.

PRIMERA NEVADA EN LA CIUDAD. — Ayer a mediodía comenzó a caer sobre nuestra ciudad la primera nevada del año. Después de un frío intenso descendió la temperatura para cuajar los primeros copos de nieve. Hemos de destacar que los servicios públicos, particularmente las líneas de autobuses y taxis, funcionaron magníficamente.

EL EXPRES LLEGA CON 6 HORAS DE RETRASO. — El exprés Madrid-Irún llegó a la estación irunesa ayer con seis horas de retraso, al parecer debido al temporal de nieves. Los demás trenes, incluso los franceses, lo hicieron con relativa puntualidad.

SUSPENDIDOS LOS VUELOS DE AVION. — Ayer el aeropuerto de Fuenterrabía estuvo cerrado al tráfico aéreo. Los servicios de avión estuvieron suspendidos, incluso el de línea con Madrid.

TRES GRADOS BAJO CERO. Según información recibida del observatorio del aeropuerto provincial, la temperatura más baja se registró de 5 a 9 horas, con 3 grados bajo cero.

UN IRUNES TRIUNFA EN EL TEATRO. — Desde hace dos meses viene actuando en el Teatro Recamier, de París, como cantante, el irunés Federico Santalla. Es uno de los protagonistas de la obra humorística: "¡Qué bonita es la guerra!"

EMPLEO DE DINAMITA EN LA CIUDAD. — En lo más céntrico de Irún se viene empleando con toda intensidad la dinamita a través de barrenos, accionados por especialistas. Se trata de la excavación del montículo de Olazábal a la altura de la plaza de España. En evitación de accidentes se han adoptado desde el primer día toda clase de medidas protectoras.

LA AUTOPSIA DE UNSAIN. Ayer en el depósito del cementerio de Irún y por los médicos don Fortunato García y don Ignacio Carrocera, tuvo lugar la autopsia del infortunado joven de Fuenterrabía muerto en accidente, Román Unsain. Los forenses han confirmado que la muerte sobrevino por fractura de bóveda craneal. El Juzgado de Irún instruye las oportunas diligencias.

SOLO 2.000 VEHICULOS EN LA FRONTERA. — Debido al temporal de nieves y a que gran número de carreteras del interior están cerradas, lo cierto es que en el día de ayer en ambas direcciones por los puentes internacionales, apenas cruzaron los dos mil vehículos, en su casi totalidad del sector San Sebastián a Bayona. Cierto número de obreros llegados del interior de paso para Alemania han tenido que hacer noche en Irún, en espera de que mejore el estado de las carreteras.

MEJORA EN EL ASILO HOSPITAL. — Se lleva a cabo actualmente la construcción de un cuarto de baño en el Asilo Hospital, que buena falta hacía. Por el contrario la calefacción central está sin funcionar al parecer por avería, con los consiguientes perjuicios para los asilados.

HALLAZGO. — De una gabardina y abrigo. Razón, Mercería "El Carmen", calle Mayor.

VARIAS. — En Galicia, ha fallecido don Antonio Durán Troncoso, que por algún tiempo ejerció la medicina en nuestra ciudad.

HOMENAJE POPULAR. — El capataz de la Brigada Municipal de Obras don Fulgencio Gallego, al cumplir los 65 años de edad, se acoge voluntariamente a la jubilación. Con este motivo, todos sus compañeros le dedican el sábado una comida de hermandad en un céntrico restaurante.

EXTRAVIOS. — De una bolsa bandolera de niña, color cuero, con objetos de niña, el día 6. Gratificarán su entrega en teléfono 631.222. Se trata de Regalo de Reyes.

—De una perra Setter, con pintas negras y blancas. Atiende por "Lay", joven. Gratificarán avisando al teléf. 611.759.

VIAJES. — A madrid, la señorita Margot Emery.

—A Barcelona, don José Manuel Aguirre Gorrochategui.

—A Madrid, don Alfonso Arzoz.

—A Córdoba, don José Antonio Echegaray Dilis.

—A Valencia, D. Manuel Martínez Ponte.

—A Madrid, los señores de Azurza (don Javier), con su hija María Aránzazu.

—De Eibar, don Javier Sarduy Aranzadi.

—De Logroño, los señores de Larrañaga (don José),

—De Lérida, los señores de Monserrat (don Juan).

—De Burdeos, don Antonio Isarch, don Luis Gal y don Jo[...] Labandibar.

—A Barcelona, don Jesús [...] Izaguirre.

MUSICA MODERNA. — [...] conjunto irunés de música moderna "Los Strings", ha obtenido el más franco éxito [...] San Sebastián, con ocasión [...] homenaje - despedida a "Los Agaros". Se desea que actúen en Irún los dos conjuntos [...] referencia.

A 5 BAJO CERO. — En [...] alto de Mendivil, que es una [...] las zonas más altas de Irún, [...] ha registrado ayer de temperatura mínima los 5 grados bajo cero.

REPARACION DE UNA ACERA. — El tramo de acera desde San Juan Arri a la calle de Tetuán, que sigue todavía sin urbanizar ni arreglar desde 1936, se muestra muy peligroso para los peatones, en particular los días lluviosos o de nieve como ayer tarde, en que por la pronunciada pendiente es muy fácil caerse. Hubo ayer caídas, lo cual se repite con mucha frecuencia.

ANDOAIN

Andoain. (De nuestro corresponsal, V. HUICI.)

MONUMENTO. — Están muy adelantadas las obras de ajardinamiento, así como la colocación del pedestal donde será colocado el busto del insigne andoaindarra P. Larramendi.

HOMENAJE. — Por coincidir la fecha del 22 del presente con nu festival pelotístico organizado con antelación a la fecha que en principio había sido acordada para el homenaje popular a nuestro paisano Luciano Unanue, éste ha sido aplazado a fecha posterior, que con antelación suficiente se notificará.

FUERTE NEVADA. — Ayer tarde cayó una pertinaz nevada que dejó toda la localidad cubierta de blanco sudario, patentizando la crudeza de estos días invernales que estamos padeciendo.

AZPEITIA

Azpeitia. (De nuestro corresponsal, ELIZBURU.)

MERCADO SEMANAL. — Como toods los martes, se celebró ayer el mercado semanal, que a causa del tiempo se vio un poco desanimado, siendo los precios de los géneros los siguientes:

Huevo de calidad a 50 y 55 peestas docena; huevo corriente, entre 30 y 40 pesetas docena; conejos, a 45 pesetas kilo; pollos, a 70 pesetas kilo; gallinas, a 50 pesetas kilo; pichones, a 110 pesetas par; patos, a 140 pesetas par; alubia del país, a 125 pesetas celemín; habas secas, a 20 pesetas kilo; puerros, a 25 pesetas docena; zanahorias, a 10 y 13 pesetas kilo; cebollas, a 2 pesetas unidad; berzas, a 5 pesetas unidad; lechugas, a 6 pesetas unidad; coliflor, a 8 pesetas unidad; patatas, a 6 y 7 pesetas kilo; queso de oveja, a 90 pesetas kilo; queso de vaca, a 45 y 50 pesetas kilo; manzanas, a 16 pesetas docena; nueces, a 33 pesetas kilo; plátanos, a 24 pesetas kilo; limones, a 12 pesetas kilo; naranjas, a 8 y 10 pesetas kilo; mandarinas, a 14 pesetas kilo; cerdo gordo, a 40 pesetas kilo; merluza, a 160 pesetas kilo; pescadilla, a 80 pesetas kilo; chipirones, a 80 pesetas kilo; besugo, a 65 pesetas kilo; carrilleras, a 38 pesetas kilo; bacalao, a 40 pesetas kilo; leche, a 8 y 10 pesetas litro.

TAMBORRADA. — Se pone en conocimiento de los niños y padres de familia que han dado comienzo en los locales del Oargui a los ensayos para la tamborrada infantil que el próximo día 20, festividad de San Sebastián, se celbrará acompañando a la carroza de la Bella de Azpeitia. Los que quieran participar en dicha tamborrada deberán acudir a los ensayos.

PASAJES

Distrito de Ancho

Pasajes Ancho. (De nuestro corresponsal VALVERDE.)

RECOGIDA DE BASURAS. — Dándonos una vuelta por la periferia del pueblo, hemos quedado sorprendidos al contemplar los grandes camiones de la recogida de basuras, estos [...] festivos, recorriendo las calles de la población llenos hasta los topes de cajas de cartón, árboles de Navidad, formando montañas asombrosas, incluso de muebles. En fin, no se ha querido esperar a otra ocasión, sino hacerlo por las fiestas. Ha sido un trabajo ímprobo para el cuerpo de barrenderos, pero ha quedado limpia la ciudad, que es lo que se desea.

ORGANIZACION DEL CLUB "STELLA MARIS" EN PASAJES. — El capellán del Apostolado del Mar (marinos mercantes), R. P. don José Garmendia, salió el sábado en el mercante español "Lago Gar[...]" con destino a Canarias, a fin de conocer personalmente el funcionamiento de diversos clubs "Stella Maris" en puertos españoles y portugueses; probablemente tardará un mes en regresar y se pondrá en contacto con los marinos a su regreso.

Pronto contará Pasajes con un Club "Stella Maris" (Hogar del Marino), hallándose en tramitación el local que para reunirá sus buenas condiciones.

Distrito de San Juan

Pasajes de San Juan. (De nuestro corresponsal FERNANDEZ PEREZ.)

CONFERENCIA. — Sobre [...] valor de la cultura vasca disertará hoy en el Salón Aterpea el P. Goenaga. Están invitados todos a este acto, que será [...] castellano y en vascuence. [...] hora es a las 8,30 de la noche.

Dada la importancia del tema, el prestigio del conferenciante y la amenidad que presta a estas conferencias, esperamos que el Aterpea esté completamente lleno de público. [...] aquí la necesidad, en vista a [...] celebración frecuente de estos actos culturales, de constar con un salón que pudiera utilizarse también para cine o teatro, [...] lo cual el pueblo entero se [...] pa en estos días.

BALONMANO. — Donibane 9, y Ayete, 6. Este es el resultado del partido celebrado el domingo.

Distrito de San Pedro

Pasajes de San Pedro. (De nuestro corresponsal FERNANDEZ PEREZ.)

PARA HOY. — A las 8 de la noche en el salón del cine parroquial de San Pedro, casco organizado por la Asociación Hijas de María, va a tener lugar la proyección de la película en sesión de Cine Forum, "[...] déspota", (Inglesa). Actuarán de presentadores don Víctor Aballa y don José Antonio Goitelurrutia (del cine club de Pasajes Ancho). Están invitados los mayores de 15 años, de ambos sexos, siendo la entrada gratuita.

ACTO LAMENTABLE. — El domingo, hacia las 5 de la tarde, desaparecieron las pelucas que cubrían las cabezas de las imágenes de la Virgen y San José, en el Nacimiento, instalado en la rotonda de la Torre bajo la gruta de Lourdes. [...] chas pelucas están valoradas en varios miles de pesetas. Todo el vecindario que sepa algo sobre este hecho, débe comunicarlo a las autoridades para darles el castigo que merecen, aparte de recuperar las pelucas, de cuyo valor se han hecho responsables los mismos que instalaron con arte y paciencia el Belén.

FARMACIA.—La de don José Luis Yarza, en general [...]la, 1.

INFORMACION DE LA PROVINCIA - INFORMACION DE LA PROVINCIA

EIBAR El domingo actuará el coniunto "Ez Dok Amairu" en el Amaya

Acuerdos en la última sesión del Ayuntamiento

Eibar. (De nuestro corresponsal ZUBIZARRETA.)

FARMACIA DE TURNO. — Hoy la de don Jenaro Beneta, en San Agustín.

RIFA. — Ha sido agraciada con la cesta de Navidad de los salones parroquiales del Carmen, la señora doña Jesusa ..., con domicilio en Urquizu, C-3.º D. La comisión organizadora agradece a cuantos han colaborado en esta pequeña rifa, cuyo beneficio se invierte precisamente en la mejora de sus salones. El número premiado ha sido el 2.400.

NACIMIENTOS. — La esposa de don Ignacio Lapeira, ella Antonia Aguirre, ha dado a luz a una niña que ha sido bautizada con el nombre de [illegible], doña Milagros Zubía, esposa de don Julián Orueta.

NOTA DE LA POLICIA MUNICIPAL. — Denuncias cursadas a la Alcaldía durante el pasado mes de diciembre: Basuras, 6; perros, 1; ruidos, 1; [illegible], 4; leche en malas condiciones, 7; otras, 4. Total, 23 a las ordenanzas municipales.

Automóviles, 115; camiones, 3; furgonetas, 6; motos, 4. Total al Código de Circulación, 143. Por horario del cierre, 1; por escándalo, 5; por gamberrismo, 3 individuos. Total, 21. Total de denuncias, 187.

Además, por los agentes se han impuesto multas por un importe total de 17.225 pesetas.

NOTA TRISTE. — En Buenos Aires, donde residía, falleció el conocido eibarrés don Gregorio Aramberri. El finado, de 83 años de edad, era querido en su amplio círculo de amistades, por su carácter afable y simpático. Si mal no recordamos, fue el pasado verano cuando pasó su última temporada entre los suyos aquí en Eibar.

Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, jueves, a las 6 de la tarde en la parroquia de San Andrés Apóstol.

CHURRUCA Y ALDAZABAL ELIMINADOS. — La expectación desbordante en torno a la eliminatoria de la semifinal del campeonato provincial manista tuvo fiel reflejo en la eliminatoria de la semifinal del campeonato provincial manista tuvo fiel reflejo en el entradón que el Astelena registró el pasado lunes por la noche; sin duda alguna uno de los mayores que hemos conocido en los últimos años en sesión de aficionados.

El aficionado eibarrés, la verdad sea dicha, guardaba cierta esperanza respecto a esta eliminatoria, aún cuando en el primer "round" nuestros representantes habían sido vencidos claramente (22-11).

Pero... las cosas no pudieron empezar peor. Dos claras escapadas de Suquía, valieron los dos primeros tantos para el bando de Villarreal. El tercero lo consiguió Erostarbe de saque. Una espléndida reacción de Aldazábal pudo el tanteador en 4 a favor de los eibarreses.

Pero de nuevo volvió a fallar Churruca de forma lamentable, y estando empatados a 11 tantos el elgoibarrés hizo falta de saque, decidiéndose en ese momento la eliminatoria a favor de los de Villarreal. El resultado final fue de 22-16 a favor de Churruca y Aldazábal, pero es necesario señalar que en la segunda fase Erostarbe y Suquía, particularmente éste, aflojaron las riendas. Cada delantero hizo un tanto de saque, y Churruca perdió dos con la misma jugada.

En líneas generales, el encuentro resultó pésimo, pues abundaron los fallos. Aldazábal, que hizo una buena pelea, se apuntó tres tantos maravillosos, uno de ellos de volea. Fatal el entusiasta Churruca. De los forasteros, Suquía realizó un partido en la medida conveniente. Y Erostarbe, aparte de sacar con cierta violencia, no demostró gran cosa.

NEVANDO. — Después del amago del pasado lunes, ayer, por la mañana empezó a nevar copiosamente, paar seguir de la misma manera durante todo el día. La nueve cuajó en las calles y el tránsito se hizo peligroso, puesto que anteriormente había helado.

NOTA IMPORTANTE. — Se pone en conocimiento de los dueños de comercios y establecimientos públicos la obligación que tienen, según las Ordenanzas Municipales, de limpiar el tramo de la acera que les corresponde, en caso de que continúa nevando.

ACCIDENTE. — Ayer por la tarde, a la altura de Apalategui, entraron en colisión el autobús que cubre la línea Elgóibar-Ermua y una furgoneta, sin que se registraran desgracias personales.

SESION DEL AYUNTAMIENTO. — En la última sesión entre otros, se tomaron los siguientes acuerdos: Aprobación de facturas de S. A. Ibérica Bedaux; de don Antonio Escribano; de don Alberto Romero, Sociedad Anónima, y de las horas extraordinarias de personal.

—Aprobación de efectos para la Policía.

—Aprobación de presupuesto de obras en una vivienda municipal y de las obras del campo de Ipurua.

—Denegación de obras a don Francisco Gárate, en María Angela.

—Licencia de obras a don Alfonso Andrade, en 2 de Mayo, B. Olañeta y Juaristi, en Macharia; Inmobiliaria Eleido en el polígono 2 de Amaña.

—Informe favorable sobre la instalación de industria de don Eugenio Zubía, en el edificio Beistegui.

«EZ DOK AMAIRU», EL PROXIMO DOMINGO, EN EL TEATRO AMAYA. — La S. C. R. Arrate tiene el placer de presentar al público eibarrés el próximo domingo, en sesión matinal, en el Teatro Amaya, al grupo musical vasco de estilo moderno «Ez Dok Amairu».

Como es bien conocido por los amantes de la especialidad citada, este simpático grupo se ha propuesto dar a conocer, por una parte, antiguas melodías vascas, ya archivadas, y que ahora vuelven remozadas; por otra parte, canciones universales traducidas al euskera, y también nuevas canciones originales. Todo ello en el moderno estilo de guitarrista cantante en solitario o bien formando orquestas.

En días sucesivos iremos dando detalles del programa, mas por lo que hemos adelantado, puede verse que se trata de una agradable novedad para el público eibarrés, pues siempre es deleitable oír esta clase de música en nuestra vieja lengua, sin embargo siempre joven, como este dinámico grupo va a mostrarnos el próximo domingo.

Queda, pues, invitado el público en general y sobre todo los jóvenes de ambos sexos, a quienes va especialmente dirigido el empeño del grupo «Ez Dok Amairu».

MONDRAGON

Mondragón. (De nuestro corresponsal, AZACARATE.)

FALLECIMIENTO. — A la edad de 78 años, ha dejado de existir don Patricio Oxinalde Urrutia, persona que contaba con generales simpatías, por lo que su muerte ha causado gran sentimiento en todo Mondragón.

COMENTARIO BREVE. — En nuestra crónica de ayer dimos la noticia sobre el incendio ocurrido en la noche del sábado en los vestuarios de Iturripe.

No se nos oculta el revés que para las arcas del club supone las pérdidas que este siniestro ha originado.

El próximo domingo nos visitará el Oberena que en partido de liga se enfrentará al Mondragón. Por ello, y con el fin de que se puedan aliviar en parte los cuantiosos gastos que pesan sobre el club producidos por este incendio, esperamos que toda la afición mondragonesa acudirá en masa a Iturripe el domingo por la tarde.

NOTA PARA LOS JUBILADOS. — Queremos participar a los jubilados de Mondragón y residentes en esta villa que piensan asistir al próximo homenaje pueden retirar las invitaciones en cualquiera de las siguientes sociedades: Casino de Mondragón a partir de las once de la mañana. En Danok-Bat, de 12 a 1 y de 6 a 8 tarde. En San Isidro, de 12 a 1 y de 6 a 8 tarde, y en Udalpe, de 11 a 12,30 y de 4 a 6,30 tarde. La fecha del cierre está anunciada para el día 15 de enero.

ORIO

Orio. (De nuestro corresponsal, OLIDEN.)

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el año 1966, en nuestra villa se registró el siguiente movimiento demográfico. Nacimientos, 25; defunciones, 25; y matrimonios, 18. Los del año 1965 fueron 69, 24 y 18, respectivamente.

NECROLOGICA. — A los 69 años de edad falleció doña Sebastiana Achega Solaverrieta (viuda de Urretavizcaya), cuya muerte ha sido motivo de general sentimiento, como quedó demostrado en los actos fúnebres celebrados en la iglesia parroquial.

NUMEROS PREMIADOS. — En el sorteo celebrado por Cáritas Parroquial, en obsequio a sus bienhechores, han resultado premiados los números siguientes: Primero, 2.023; y segundo, 5.600. Los poseedores de los citados números deberán recoger los correspondientes regalos antes de finalizar el presente mes.

HERNANI

Hernani. (De nuestro corresponsal, J. GANZARAIN.)

INAUGURACION. — Se inauguraron los nuevos locales de Cáritas Parroquial. Dichos locales, que se hallan sitos en la calle Mayor, 13, cuya parte trasera da al paseo de los Tilos, fueron bendecidos por el párroco, don Euesbio de Iraola, estando presente el Ayuntamiento, presidido por el alcalde, don Fermín Altuna Aguirresarobe, miembros de las asociaciones eclesiásticas y muchos feligreses.

LAZCANO

Lazcano. (De nuestro corresponsal, AGAUNZA.)

HOMENAJE. — Resultó un éxito la cena homenaje organizada por la Sociedad de Caza Esparru en honor del gran corredor ciclista Luis Otaño, en la que actuaron un acordeonista y el bersolari Lazkau-Chiki.

El campeón de España recibió una bandeja con dos palomas de alpaca, como recuerdo de sus numerosos admiradores lazcanotarras.

NATALICIO. — La esposa de don Carlos Cortés (deso ltera María Pilar aGrmendia) ha dado a luz una niña, segundo fruto del matrimonio, a la que le ha sido impuesto el nombre de María Aránzazu.

DE CAZA.—Los jóvenes Oyarbide, hermanos Mendía y Fernández capturaron un magnífico ejemplar de ganso que dio en la báscula 4.800 kg., y media 1,60 metros de ala a ala. El ave fue cazada por el último de los relacionados, en las inmediaciones del caserío "Beiztin".

TOLOSA Gran festival de música vasca, esta tarde, en el Teatro Gorriti

Jesús Carrera, nuevo presidente de la Peña Parrita

Tolosa. (De nuestro corresponsal, NAJERA.)

FESTIVAL DE MUSICA VASCA. — Hoy, miércoles, a las 8 de la tarde, en el Teatro Gorriti de nuestra villa, y correspondiente al amplio programa de manifestaciones culturales y vascas que por iniciativa de Galería Barandiarán y Escuela Vasca se viene ofreciendo en diversos pueblos de nuestra provincia, se celebrará un magnífico festival de música vasca, a cargo del grupo donostiarra "Ez dok amairu".

En el citado festival, dicho grupo presentará los siguientes números:

La "txalaparta" ejecutada por los hermanos Arzac.

Seguidamente actuarán los conocidos intérpretes Lourdes Iriondo, en la canción protesta, acompañada de guitarra; Julián Lecuona, en canción protesta.

Benito Lerchundi, canción sentimental.

José Antón Villar, canción clásica.

Javier Lete, canción protesta.

Juan Mingo, canción clásica.

Luis Bandrés, que ofrecerá diversas ejecuciones de alboka, y, por último actuarán el conjunto de música moderna "Yoloak".

La presentación correrá a cargo de José Mari Iriondo.

Merece destacar, respecto a este grupo de la Canción Vasca, el renombre que han adquirido con sus destacadas actuaciones en San Sebastián, Bilbao, Madrid, San Juan de Luz, Irún, Bermeo, etc., y como testimonio de todo ello está el hecho de que varias de sus miembros han realizado ya diversas grabaciones musicales con extraordinario éxito.

ANTE EL REAL UNION-TOLOSA. — Tras la reciente victoria urdiña en Berazubi, los aficionados aguardan con singular interés el próximo encuentro del Tolosa C. F. frente al Real Unión de Irún, en el Estadio Gal.

En vista de todo ello, nuestro buen amigo Lorenzo Martija ha organizado un servicio de autobús a la ciudad fronteriza para todos aquellos que deseen asistir al próximo encuentro del equipo urdiña. Los interesados deberán dirigirse al Bar Antonio o directamente al organizador del viaje.

PROXIMO CONCIERTO. — La Escolanía Felipe Gorriti, anuncia para el próximo día 17 del actual un formidable concierto de piano a cargo de María Cristina Navajas, que cfrema compuesto con obras del Pacerá a lost olosanos un programa dre Soler, Beethoven, Chopin, Liszt, Prokofiev y Albéniz.

María Cristina Navajas es una artista guipuzcoana que, tras sus estudios en San Sebastián, se perfeccionó en París, donde obtuvo el primer premio de Piano, el segundo de Música de Cámara y dos primeras medallas, fruto de sus estudios.

El pasado año participó en el concurso de piano de Barcelona, donde recibió el premio "Escuelas Virtella".

PERDIDA. — Llavero con varias llaves, el pasado día de Reyes. Se gratificará su devolución en Librería Nájera, Tolosa.

FALLECIMIENTO. — Causó penosa impresión en la villa el fallecimiento en Anoeta del conocido tolosano don Ramón Saenz Garmendia, que contaba generales simpatías y amistades en nuestra villa.

Ayer, martes, se celebraron los actos de sepelio y funerales que constituyeron una gran manifestación de duelo. Descanse en paz el estimado finado.

Desde estas líneas enviamos el más sentido pésame a su desconsolada esposa, doña Josefa Basagoitia; hijos, don Antonio y doña Margarita; hijos políticos, don Alberto Aguirre y doña Izaskun Doyharzábal; hermanos y demás apreciada familia de la localidad.

REUNION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL. — Extracto de algunos de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento pleno en sesión extraordinaria recientemente celebrada bajo la presidencia del alcalde don Enrique Ortiz de Zárate:

Elevar el expediente de municipalización de los servicios municipiales de Agua y Electricidad al Ministerio de la Gobernación.

Aprobar provisionalmente el proyecto de urbanización del polígono de Bidebieta.

Enterarse de la aprobación superior de la ordenanza municipal de transportes urbanos en automóviles ligeros.

Devolver para nuevo estudio la revisión de la tarifa de las líneas de los autobuses urbanos.

—Aprobar el presupuesto especial de los autobuses urbanos.

—Solicitarla inclusión de las obras de reparación del tramo inicial —Belate— de la carretera de Hernialde en el plan bienal de cooperación provincial.

—Someter a previo dictamen de la Comisión de Hacienda las subvenciones que se otorguen aclarando las que se hayan concedido en el curso del presente ejercicio.

JUBILO DEPORTIVO EN IBARRA. — Tras el éxito alcanzado por la S. D. Ibarra con la organización del II Memorial José Luis Talamillo, de ciclo cross, la juventud deportiva de Ibarra ha registrado con singular júbilo las declaraciones facilitadas por el gran deportista tolosano José María Anza al redactor de ciclismo de LA VOZ DE ESPAÑA y entrañable amigo Sagastume, en las que informó que Ibarra solicitará la organización del próximo Campeonato de España de Ciclo-Cross.

REUNION DEL C. I. T.—Ayer noche se celebró en los locales de la Peña Parrita la reunión convocada por el C. I. T. local, con todas las representaciones de las sociedades recreativas tolosanas, al objeto de cambiar impresiones sobre la organización de nuestras próximas y archipopulares Fiestas de Primavera.

Dada la hora avanzada en que finalizó la citada reunión, dejamos para nuestra crónica de mañana la información sobre el particular. Era de esperar que en dicha reunión se tratara ampliamente de toda la programación fesiva, que, como bien se sabe, abarca numerosos aspecos, desde la jornada del Jueves Gordo hasa la del Mares de Carnaval, pasando por la amborrada del sábado regular, desfiles de carrozas, comparsas, charangas, festivales taurinos, toro del aguardiente del martes día de los casados, etc., etc.

PEÑA PARRITA.—En la reciente asamblea de socios de la Peña Parrita fue proclamado como nuevo presidente don Jesús Carrera, quien sustituirá a don Jesús Hilario que con tanto acierto ha presidido la junta de la veterana Peña Parrita.

AZCOITIA

Azcoitia. (De nuestro corresponsal, GARMENDIA.)

NUEVO PRESIDENTE. — El domingo tuvo lugar en el Salón Olimpia la asamblea anual de la sección de montaña del Club Deportivo Anaitasuna y entre los varios asuntos se trató del nombramiento del nuevo presidente, recayendo el mismo en don Jesús María Larrañaga Juaristi, a quien le deseamos muchos éxitos en el desempeño de su cargo.

ANGELITO AL CIELO. — Los esposos don Miguel Calderón y doña Ana Fernández pasan por el doloroso trance de la pérdida de su hijito Cándido, de nueve meses.

AVISO A LOS MOZOS DEL ACTUAL REEMPLAZO. — Los mozos nacidos durante el año 1946 y que deben tallarse el próximo mes de febrero —el tercerd omingo— reben presentarse en la secretaría del Ayuntamiento, provistos del documento nacional de identidad, para un asunto de interés para los mismos.

EXTRAVIO. — Entre la parroquia y el barrio de San Martín, a una persona se le ha extraviado un alfiler de corbata. Se gratificará su entrega en esta corresponsalía.

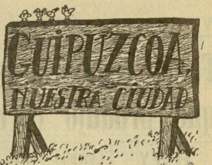
VERGARA

Vergara. (De nuestro corresponsal, ALUSTIZA.)

EXITO DE LA BANDA MUNICIPAL. — Una de las notas más destacadas durante estos días navideños, ha sido el grandioso éxito obtenido por el director de la Banda Municipal y sus componentes, en los conciertos ofrecidos a los entendidos, quienes a pesar del frío han escuchado con delectación estas selectas obras sobre todo el "Mesías", de Haendel, transportada para banda por el director don Miguel González Bastida actuando como solista trompeta el veterano Martín Ganchegui (Angua), siendo todos ellos largamento ovacionados por los cientos de aficionados que les escuchaban.

AGRADECIMIENTOS. — Los familiares de don Hilario Aguirre Iza, recientemente fallecido, agradecen los innumerables testimonios de condolencia recibidos. Asimismo los deudos de doña Asunción Albisua, finada hace poco, agradecen los pésames recibidos.

OREGUI - AZCARATE. — El ducto representativo de nuestros colores mahoneros se han clasificado para la final del torneo de pelota de aficionados, derrotando por segunda vez a los representantes de la capital, por lo que contenderán en fecha próxima en la final del torneo pelotístico tan ambicionado por sus interventores.



LEGAZPIA

Legazpia. (De nuestro corresponsal, URCELAY.)

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Extractado de los datos ofrecidos por la revista de edición anual en la parroquia, registramos en el movimiento demográfico los siguientes datos: Bautizados, 222; fallecimientos, 26; matrimonios celebrados, 38. Destaca sobremanera el bajo índice de mortandad registrado en el curso del año 1966, al que corresponden todos los datos que facilitamos.

PELOTA. — Se diluyeron el domingo las esperanzas últimas de los aficionados legazpiarras, que esperaban la representación legazpiarra en las finales provinciales de pelota aficionado, confiando que Arratíbel remontará el resultado adverso del primer partido frente a Eguiguren; pero se esfumaron las ilusiones casi desde el comienzo del partido, en el que Eguiguren refrendó nuevamente su victoria inicial y esta vez con mayor holgura, al registrarse el tanteo de 18-6. Nos dio la impresión de que Arratíbel no se halla en el mejor momento.

BOLOS. — En el trofeo La Salle de bolos, disputado a doble jornada, el reciente campeón del Goyerri, Ignacio Azarola, ha tenido el mérito de mantener su racha de éxitos al lograr la victoria parcial en cada una de las jornadas y, naturalmente, hacerse acreedor del valioso trofeo. En el cómputo fue segundo Germán Guereñu y participaron la cuarentena de bolaris.

:-: ALCOHOLICOS ANONIMOS :-:
Reuniones abiertas: martes y viernes, a las ocho.
Llamad teléfono 23-0-00.

:-: ALCOHOLICOS ANONIMOS :-:
Reuniones abiertas: martes y viernes, a las ocho.

†

EL SEÑOR

Don Gregorio Aramberri Jáuregui

FALLECIO, EN CASTELAR - BUENOS AIRES (REPUBLICA ARGENTINA), EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1966, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su resignada hija, doña María (ausente); hijo político, don Luis Ormaechea (ausente); hermanos, doña Venancia, don Gumersindo, don Crescencio, R. M. Gregoria (misionera de la Vera-Cruz, de Bérriz), don Estanislao y don Luis; hermanos políticos, don Francisco Errasti, doña Juana Aguirrebeña, doña Juana Aristondo y doña Aurora Mendizábal; nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales por su eterno descanso, que se celebrarán MAÑANA, JUEVES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN ANDRES APOSTOL, por lo que les quedarán muy agradecidos.

EIBAR, 11 de enero de 1967.

†

EL SEÑOR

DON GREGORIO ARAMBERRI JAUREGUI

FALLECIO EN CASTELAR. - BUENOS AIRES (REP. ARGENTINA), EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1966, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

La Razón Social "TRUST EIBARRES, S. A." y sus familiares,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán MAÑANA, JUEVES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN ANDRES APOSTOL, por lo que quedarán muy agradecidos.

EIBAR, 11 de enero de 1967.

†

EL SEÑOR

D. Gregorio Aramberri Jáuregui

FALLECIO EN CASTELAR - BUENOS AIRES (REP. ARGENTINA), EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1966, A LOS 83 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

La Razón Social "CADENAS IRIS, S. A." y sus familiares,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán MAÑANA, JUEVES, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN ANDRES APOSTOL, por lo que quedarán muy agradecidos.

EIBAR, 11 de enero de 1967.

VITORIA

Fuerte temporal de nieves en toda la provincia, que produjo cortes en las comunicaciones

HOY

FARMACIAS DE GUARDIA

Bulnes (Virgen Blanca, 10) y Castresana (Luis Orgaz, 6).

INTENTO DE HAZAÑA DEPORTIVA

La afición por el deporte náutico ha crecido de tal forma que cuatro vitorianos van a intentar realizar la travesía Gamarra-Miranda de Ebro a través de las aguas del río Zadorra. Se trata de los hermanos José Antonio y Manolo Mestre, un sobrino de éstos y un mecánico. Quieren realizar la prueba, que no está libre de dificultades, por medio de un empeño que les hará realizar el trayecto con unas salidas a tierra firme para evitar otras tantas presas en el recorrido. La embarcación, que será sencilla, irá provista de un pequeño motor, aunque la mayoría del trayecto se realizará a remo. Partirán, probablemente, desde el puente de Gamarra, junto a las instalaciones municipales, esperando hacer el recorrido en unas diez horas, saliendo de madrugada de Vitoria para cubrir la diastanica que se estima en unos 40 kilómetros. Si esta empresa sale bien abrigan la idea de realizar idéntico recorrido para seguir aguas abajo, por el Ebro, hasta Logroño

LA FESTIVIDAD DE LA SAGRADA FAMILIA

Para el domingo anuncia la celebración de su fiesta anual la Asociación de la Sagrada Familia. Tendrán misa seguida de desayuno y reunión, durante el cual se hará una breve exposición de lo que han sido las actividades en los cursos de cocina, labores, cortes y confección, mecanografía y taquigrafía, dándose a conocer un avance de lo que será la próxima excursión anual, que este año discurrirá por Salamanca, Portugal, con visita a Fátima y regreso por la región andaluza.

NUMEROSAS ASISTENCIAS EN EL CUARTO DE SOCORRO

Mucha actividad durante la jornada en el Cuarto de Socorro, dedicándose preferentemente atenciones a diversas personas a consecuencia de caídas producidas, con lesiones de poca importancia.

Un accidente de mayores proporciones tuvo lugar a primeras horas de la mañana en la carretera Madrid-Irún, inmediaciones de la Puebla. A consecuencia del estado de la carretera patinó un turismo, resultando herido José Huici, natural de Arano, Navarra, de 32 años, residente en Herrera, que sufrió heridas contusas en región superfilar derecha, pómulo, mandíbula y la rodilla derecha. Pasó a la residencia de Arana.

LA CAJA PROVINCIAL PREPARA SU FIESTA

Celebra el próximo día 17, coincidiendo con la festividad de San Antón, su fiesta aniversario fundacional la Caja Provincial de Aheros. Con tal motivo se está preparando un amplio programa de actos a desarollar entre los que pueden figurar algunas interesantes inauguraciones

PREPARATIVOS EN ARACA

Como ya anunciamos, para el próximo día 20 está prevista la incorporación al campamento de C. I. R. en Araca del reemplazo de mozos primero del año que ha de efectuar su período de instrucción. Con este motivo se están llevando a cabo trabajos en el citado campamento que han motivado recientes visitas del capitán general de la región

AYUNTAMIENTO DE VITORIA

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Vitoria saca a subasta la ejecución de las obras de urbanización de la calle de Aldave, entre las de Domingo Beltrán y Gorbea, bajo el tipo de 1.250.250,10 pesetas recibiéndose las proposiciones hasta las trece horas del día 30 del actual mes de enero, habiéndose publicado el anuncio correspondiente en el "Boletín Oficial del Estado" núm. 4, de fecha 5 de enero

Vitoria, 9 de enero de 1967.

EL ALCALDE,

Manuel M.ª Lejarreta.

Cumplió doce años al frente de la diócesis monseñor Peralta Ballabriga

La nieve, en la ciudad, causó numerosas caídas

Fuerte temporal de nieve, ya presumido por el cariz que cobrara las jornadas anteriores, se registró en la de ayer. Comenzó a nevar con temperatura bajísima, motivada por la fuerte helada, a las 6,30 de la mañana, con tal intensidad que a primeras horas se advertía ya una capa de más de cinco centímetros, que fue en progresión, pues el temporal arreció durante toda la mañana. La nieve cayó con fuerza en distintos puntos de la provincia, quedando prontamente cerrados al tráfico los puertos de Herrera y Bernedo, por donde no pudieron atravesar los servicios ordinarios de viajeros a la hora habitual. Las demás carreteras estuvieron libres por la mañana, si bien fue recomendado el uso de cadenas. Los servicios de limpieza iniciaron pronto sus trabajos, depositando gravilla en las carreteras principales. Hasta mediodía Barazar, Echegárate, Altube, Urquiola, Asaseta y otros puertos fuerin transitados, pero con dificultad. El ferrocarril también experimentó notable retraso. Los trenes procedentes de Madrid llegaban con 4 y 8 horas de retraso. Funcionaban, no obstante, con normalidad, los tranvías entre Miranda y San Sebastián.

DOCE AÑOS AL FRENTE DEL OBISPADO

Se cumplieron ayer doce años de la elección del Excmo. señor don Francisco Peralta Ballabriga para obispo de la diócesis de Vitoria, quien fue consagrado el día 19 de marzo de 1955, posesionándose de la diócesis el 31 del mismo mes. Con tal motivo se elevaron preces especiales en todos los templos vitorianos. LA VOZ DE ESPAÑA renueva su adhesión al pastor y prelado, al tiempo que hace sus propósitos de mayor colaboración a su pontificado, rogando a Dios prolongue muchos años su vida al frente de la diócesis.

CORTE DE CARRETERAS

A primeras horas de la tarde se comunicó el cierre de la casi totalidad de los puertos: Barazar, Echegárate, Urquiola, dándose la circunstancia de que en la línea de autobuses Durango - Vitoria el coche no pudo pasar de Ochandiano.

Para media tarde la nieve caída alcanzaba una altura superior a los 20 centímetros. Para colmo de males, la temperatura se mantuvo toda la jornada por debajo de los cero grados, marcando a la una de la tarde dos grados bajo cero. Todos los servicios de carreteras de la Diputación y Tráfico funcionan ininterrumpidamente para quitar la nieve, sin que el tiempo parezca indicar mejoría inmediata. La circulación, muy escasa, se realiza con dificultad por las calles, habiéndose limitado en parte los servicios de autobuses. El Ayuntamiento tomó las medidas oportunas para la limpieza de las principales vías.

SABADO HOMENAJE A LOS CAMPEONES MUNDIALES DE PELOTA

La Federación Alavesa de Pelota, de acuerdo con el presidente de la Diputación, ha confeccionado el programa en que ha de consistir, el próximo sábado, el homenaje de la provincia a sus pelotaris Madrid y Nalda que han alcanzado en Montevideo el título mundial. A las doce y cuarto del mediodía, tendrá lugar en San Miguel, la ofrenda de ambos campeones a la patrona de la ciudad, la Virgen Blanca, para seguidamente efectuar similar ofrenda al patrono alavés, San Prudencio, que a la vez es patrono de la pelota alavesa. Actos ambos a los que han sido invitados los gobernadores civiles, obispo, alcalde de la ciudad y otras autoridades y representaciones. Después de estas ofrendas y de haber visitado en Armentia terrenos donde puede levantarse el nuevo frontón que se ha proyectado, será ofrecida a los pelotaris una recepción en la Diputación, donde el presidente, señor Ruiz de Gordoa, les hará entrega de unos obsequios en nombre de la provincia.

Para la tarde, a las siete y media, ha sido montado un festival-homenaje, disputándose en el Vitoriano dos encuentros con intervención de ambos pelotaris valederos para el campeonato provincial. El primero entre Ubilla y Nalda contra Compañón y Belategui, y el otro a base de Oraá y Basabe contra Madrid y Albaina. Por la noche, a las nueve y media, en los comedores del Círculo Vitoriano se celebrará una cena-homenaje, a la que pueden sumarse cuantos aficionados deseen.

CINE FORUM

Se celebró ayer en el Aula de Cultura de la Caja Provincial de Ahorros una nueva sesión del cine forum Vitoria, proyectándose la película "Zlata reineta" ("La reineta dorada"), de Otakar Vávra, de 35 mm. y en versión original checoeslovaca y con subtítulos en castellano. Esta película fue del agrado general, ya que por algo venía acompañada del premio "Concha de Oro" en el Festival Internacional de San Sebastián.

PREMIO AL CORO DE SAN JOSE

Aparte de los premios concedidos por la Asociación Navideña en los concursos de belenes y escaparates celebrados con patrocinio de la Caja Municipal ha sido concedido el primer premio, de 1.000 pesetas, al coro del Colegio de San José, que ha actuado durante las pasadas fiestas con toda brillantez.

AMURRIO: NUEVO SECRETARIO

Por resolución del Ministerio de la Gobernación que publica el "Boletín Oficial del Estado" ha sido designado nuevo secretario —con carácter interino— del Ayuntamiento de Amurrio, don Luis Corres Castelo.

"EL CROSS DE REYES", EL 5 DE FEBRERO

Por conveniencias de organización ha sido aplazado hasta el día 5 de febrero el "Cross de Reyes" que organiza la Federación Alavesa y que estaba previsto en principio para ventilar el próximo domingo, fecha que será ocupada por orta prueba, en El Prado, acaso el "Trofeo Estadio" Se quiere dar gran importancia al "Cross de Reyes" para el que se cuenta como probable con la participación de Mariano Haro, realizándose gestiones en su día con atletas que participen en el Cross Internacional de San Sebastián.

DELEGACION PROVINCIAL DE TRABAJO DE ALAVA

Publicaciones

El Servicio de Publicaciones del Ministerio de Trabajo editará de inmediato el "Régimen General de la Seguridad Social" conteniendo las siguientes materias:

Volumen I.—Colaboración en la gestión (Mutuas Patronales y Empresas).

Volumen II.—Régimen de protección a la familia.

Volumen III.—Campo de aplicación, afiliación, cotización y recaudación en período voluntario.

Es una publicación imprescindible para empresarios, trabajadores y todos aquellos profesionales que se dediquen a actividades relacionadas con la legislación laboral.

La adquisición de la misma puede solicitarse en esta Delegación de Trabajo, plaza de España, 12 y 13, durante las horas de oficina, previa información llamando al teléfono 1.575.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Vitoria, 4 de enero de 1966.

El delegado de Trabajo:

José. A. Serrano de Pablo.

CARTELERA

PRINCIPAL. — "¡Prométele cualquier cosa!" (Mayores de 18 años.)

GURIDI.—Fémina: "Suspendido en sirvengüenza" y "¡Buenos días, condesita!" (May. 18.)

VESA. — "Cortina rasgada". (May. 18 años.)

FLORIDA. — "Técnica de un homicidio". (M. 18.)

IRADIER. — "Entrega inmediata". (Tolerada.)

SAMANIEGO. — "Hotel Paradiso". (M. 18 años.)

IDEAL. — "Pasión sobre el hielo" y "07 con el 2 delante". (Toleradas.)

GASTEIZ. — "Cuatro gangsters de Chicago". (Mayores de 18 años.)

AMAYA. — "Tarzán 66". (Tolerada.)

ASTORIA.— "Corredor sin retorno". (M. 18 años.)

A vueltas con el «vasco-navarro»

Hace unas fechas fue anunciada públicamente una reunión —prevista para desarrollar en la localidad alavesa de Maestu— que no llegó a celebrarse. No se adujeron razones concretas, tras la convocatoria, sobre los motivos de la suspensión de esta cita, en que estaban implicados los alcaldes de varios ayuntamientos alaveses, así como presidentes de las Juntas Administrativas De aquellos puntos vitales en el recorrido de este Ferrocarril Vasco-navarro que, según todos los indicios, está condenado a muerte. Sin que, por el momento, se hagan buenos aquellos propósitos sacados a colación en una primera reunión celebrada en Estella. Por tanto, el Ferrocarril Vasco-navarro sigue estando en candelero. Y cuando esta actualidad es patente, llega hasta nosotros un comentario sobre el caso, publicado por "Gaceta Ilustrada", el pasado día 24, que resulta interesante reproducir. Dice así, bajo el título "Los pequeños trenes":

"De Mecolalde (Guipúzcoa) a Estella (Navarra), pasando por Vitoria, discurre un ferrocarril de vía estrecha: el Vasco-navarro. Tiene un recorrido de 137 kilómetros, 70 de los cuales están electrificados. Las obras comenzaron a finales del año 1914; desde entonces el pequeño ferrocarril ha prestado muchos servicios a los viajeros y a la vida económica de la región.

La vida de este pequeño ferrocarril discurría, en líneas generales, plácidamente hasta hace unos meses, en que comenzaron a circular rumores de la supresión del tramo Vitoria-Estella. Según éstos, la citada supresión se hacía necesaria por la falta de rentabilidad económica de este medio de transporte y el alto coste de los servicios de manutención del material y del personal.

Según parece, la verdad es que el material se halla muy deteriorado, los servicios funcionan muy deficientemente y los horarios son largos e incómodos. Pero los vasco-navarros arguyen que esa no es causa suficiente para justificar la decisión que se rumorea. El tramo Vitoria-Estella, que es el directamente amenazado, aunque, a la larga, resulte afectado todo el trazado, tiene hoy un tráfico que se cuenta por miles de viajeros que podrían aumentarse considerablemente a poco que se cuidara el servicio, mejorasen los horarios y se hicieran trenes remuneradores. Según algunos, para salir de la ruina en que actualmente se halla el ferrocarril se encuentra en la promoción del mismo y no en su desaparición definitiva, con las consecuencias que tendría para los usuarios y habitantes de la comarca.

Como es natural, en esta clase de situaciones florecen los rumores mal intencionados. Los vasco-navarros acusan a los beneficiarios de los transportes por carretera, directos competidores del ferrocarril, de promover y desear su cierre. Las autoridades de la región se muestran escépticas en general ante la posibilidad de salvamento del ferrocarril, pero no ha faltado quien ha propuesto una acción común de guipuzcoanos, alaveses y navarros en pro de tal empresa."

P. G.

RANK XEROX DE ESPAÑA, LTD.

Una division de la RANK ORGANIZATION, en copropiedad con XEROX CORPORATION, dedicada a la comercialización de equipos para la roprducción gráfica. NECESITA, para SAN SEBASTIAN,

ANALISTAS ADJUNTOS DE VENTAS

El trabajo a desarrollar está especialmente indicado para aquellas personas que posean las siguientes características:

—Formación universitaria: Derecho, Económicas, etc.
—Edad máxima, 28 años; mínima, 23.
—Libres de obligaciones militares.
—Notable facilidad para gestiones a nivel directivo.
—Será valorada la experiencia que se refiera a Ventas, Marketing, Relaciones Públicas, o similares.

Los interesados dirijan su correspondencia, con historial detallado, a

Rank Xerox de España, Ltd.

C/ Joseta Valcárcel, n.º 26. - MADRID (17)
Jefe de Personal.

SUWIDE MARFELI
LO ULTIMO EN SUELOS Y REVESTIMIENTOS DE PAREDES ¡VEALOS!
Zabaleta, 61 Tfnos. 23490-25458 San Sebastian

HIAB
¡PONGALE BRAZOS A SU CAMION!
SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA HIAB SU GRUA
sociedad europea de ingenieria y comercio s. a.
Representante: RAMON ZULAICA
Larrañaga, 10. - IRUN.

ALAVA DEPORTIVA

EL MOMENTO DEL ALAVES, O DEL ARBOL CAIDO...

Qué verdad es que cuando las cosas vienen mal dadas todo el mundo se mete a opinar y todos buscan, o buscamos, la «cabeza de turco» en la que descargar los malos tragos y los peores humores.

Es impepinable que allá, al iniciarse la temporada, todos nos las prometíamos felices con el cuadro que se había logrado reunir; un cuadro que teniendo como base fundamental lo mas destacado de la temporada anterior se creía venía a ser una firme garantía para tras el fichaje de algunos elementos que apuntalasen, tener el equipo que todos pensábamos sería él a batir dentro del grupo. Y, efectivamente, con las fichas de los Bernardo, Lamarca, Iturrospe, Félix Rojo, est., así lo pensamos todos. Y como quiera que a ello se unía el hecho de contratar a un entrenador que venía precedido de justa fama y con buenos avales que lo acreditaban como tal, pues todos tan satisfechos.

Todo ello prueba que la Directiva trabajó a conciencia y, lo repetimos, con la firme creencia de que se había logrado reunir un plantel que para sí lo quisieran hasta otros equipos de mayores campanillas que el Alavés.

La verdad es que a las primeras de cambio aquello nos salió rana y las cosas se torcieron ante el «Sanse» y el Touring». El Alavés se vio forzado al fichaje de nuevos elementos que reforzasen el conjunto, y así vino Quincoces, que para algunos iba a ser la tabla de salvación que dejase, por tanto, todo arreglado.

Vinieron después, justo es sacarlo a colación, algunos roces que motivaron la sanción de algún jugador por acto indisciplinario. Y tras unos encuentros en los que el Alavés casi convencía a propios y extraños —Haro, Alfaro y Eibar— la intercalación de los lunares de Tolosa y Euskalduna y sobre todo el negro borrón de Calahorra, que colmó al límite la paciencia del sufrido aficionado y motivó algunas durísimas sanciones a los jugadores.

Pero todo se olvida cuando se trata de recibir al «gallito» del grupo, ya que se opina que en caso de una victoria aun cabrían esperanzas cara al futuro de la liga. Para ese logro se toman una serie de medidas de carácter extraordinario, entre las que se lleva la palma la de apartar a los jugadores del bullicio de las fiestas que anteceden a la jornada considerada trascendental.

Pero la fragilidad de la moral alavesista es algo extraordinario, ya que basta un penalty aquel famoso penalty del señor Díez, para que todo el resquebrajamiento que venía notándose llegue a la realidad con el desenlace que por todos, por desgracia es conocido. Desenlace agravado aún más, si cabe, ante el «Sanse», que, definitivamente, nos da la puntilla con su victoria, que llega a provocara las iras del graderio, en el cual ocurren cosas que la verdad es no teníamos costumbre de presenciar.

Las malas caras están a la orden del día. Las opiniones corren de boca en boca. Todos buscamos «la cabeza de turco» en quien descargar. ¡Lo bueno sería que se descargara cómo y donde se debe! Porque, ¿es que alguien existe que de verdad acierte con la persona o personas realmente culpables del desaguisado? Unos dicen que la culpa es de los propios jugadores, otros que de la Directiva, otros que del entrenador y no falta hasta quien achaca las mismas a la afición.

Analicemos a cada uno de los presuntos culpables del asunto.

Dicen que los culpables son los jugadores, que no se portan todos ellos como es obligado en un verdadero y consciente profesional. Creemos que en parte hay sus razones para esta afirmación, pues a la vista están las sanciones por indisciplina comprobada y por falta de genio y ganas en los terrenos de juego. Y sin embargo, la mayoría del público opina que hay buenos elementos y que con ellos en actuación normal debiéramos ocupar puesto más aproximado a los cabeceros del grupo. Aunque hay otros que opinan que en los jugadores hay exceso de edad y esto es una cortapisa a las actuaciones corajudas y de absoluta entrega precisas en nuestro grupo de la tercera división.

Dicen otros que el problema es cuestión de entrenador, pues a su juicio se nota cierto desbarajuste en el aspecto táctico sobre los terrenos de juego. Creemos que el míster señor Elizondo pone de su parte toda su buena voluntad y saber en acertar y, conociendo como conocemos su form ade ser, no consideramos que en los de esta o aquella alineación haya habido ni presión ni favoritismo alguno. El va a lo suyo, que, como es lógico, consiste en triunfar, pues con ello no sólo se beneficiaría su equipo, sino el propio entrenador, con la secuencia de posteriores contratos. Y queda por ver qué hubiera ocurrido con el entrenador si el primero de los asuntos analizados (jugadores) hubiera dado el apetecido resultado.

Las culpas, las mayores según la pulsación del sentir de la afición, se achacan por otros a la actual directiva, aduciendo como mal mayor los muchos años que la mayoría de sus componentes llevan al pie del cañón.

Este es el quid de la cuestión: "Estar al pie del cañón." Porque resulta que a la hora de formar directiva no aparecen todos aquellos que mucho "bla, bla, bla" y de aportar verdadera cooperación, nada.

Dicen que hace falta nueva gente, nueva savia en la directiva. Renovación de la mayoría de sus elementos, pero, ¿esos que lo dicen están dispuestos de verdad a arrimar el hombro? Esta es cuestión, pues no es fácil ni mucho menos el puesto en el que —eso no creemos lo dude nadie— el que entra lo hace con verdadera ilusión y ganas de trabajar, pero a la larga llega el momento en que se siente el lastre de la intranquilidad, el desasosiego y los malos ratos (que abundan generalmente más que los buenos) y se ansía dejar aquello en otras manos. ¡Lo que pasa es que no llegan fácilmente esas otras manos! Usted, lector que nos lee, se decidiría por hacerse directivo? Seguro que casi el 100 por 100 de ustedes se contestarán en su fuero interno que no. Pues entonces, ¿cómo podemos culpar en exclusiva a una directiva que de su parte ha puesto la mejor de las voluntades en acertar?

Y vamos con la afición para finalizar. Incuestionable es que para ascender a división superior hay que contar con equipo para ello, y llamamos equipo al formado por gente de reconocida categoría. Si es cierto que también sin ella podría llegarse al mismo fin, pero la lógica señala esto como dificilísimo.

¿Interesa, pues, en Vitoria un equipo de categoría que tal y como están las cosas en el fútbol tiene que ser profesional? ¿O, por el contrario, nos conformaríamos con un equipo de amateurs para ir militando en la división actual?

La mayoría de los aficionados nos inclinamos por la primera cuestión. Y en este caso viene la inmediata, que es la de que entonces hay que responder como es debido llevando al club un bloque de asociados que garantice, aparte del equipo ideal, la saneada economía y todas las zarandajas anexas.

Ahora veamos el número actual de socios: de 2.500 a 3.000.

¿Y creemos que eso es número suficiente para aspirar a grandes empresas? Sin comentarios.

Lleguen asambleas, reuniones o lo que sea, pero seamos conscientes todos y acudamos, si es que efectivamente son realidad, a las mismas con el ánimo dispuesto y el firme deseo de aupar al club si no es para ahora, para otras sucesivas temporadas. Apórtense a la asamblea soluciones prácticas que tengan suficiente base y fundamento. Que la asamblea o reunión sirva para aunar voluntades y no para lanzar a la palestra resquemores o trapos viejos.

Si todos, todos en absoluto, vamos a ir a ella con el deseo de laborar de verdad por el Deportivo Alavés, bienvenida sea la asamblea.

FEDERACION ALAVESA DE PELOTA

Programa para el sábado 14 de enero, a las 7-30 de la tarde, en homenaje a los campeones del mundo, Madrid y Nalda.

Mano primera:

Ubilla y Nalda contra Compañón y Belategui.

Oraá y Basabe contra Madrid y Albaina.

JOTABE

17 de enero de 1967

II aniversario fundacional de la Caja Provincial de Ahorros de Alava

PREMIOS ESPECIALES A LA APERTURA DE LIBRETAS

LIBRETAS PRIVILEGIADAS (Imposiciones anuales) (Ingreso mínimo: 5.000)	250 PTAS.
LIBRETAS ORDINARIAS ... (Ingreso mínimo: 1.000)	150 "
AHORRO INFANTIL ... (Ingreso mínimo: 50)	50 "

MATRIMONIOS celebrados en Alava en esta fecha: 1.500 PTAS.
NACIDOS en Alava en la misma fecha ... 250 "

AHORRA Y VIVIRAS MEJOR.

PEONES

SE NECESITAN en ENTRECANALES Y TAVORA, S. A.
PASAJES DE SAN JUAN. - Teléfono 54.161.

Importante Empresa metalúrgica del sector del automóvil, radicada en PAMPLONA, precisa

SUBDIRECTOR DE INGENIERIA

Requisitos importantes:
—Título de ingeniero industrial.
—Experiencia en oficina técnica, métodos y tiempo, tratamientos térmicos y control de calidad.
—Conocimiento de inglés.

INGENIERO JEFE DE FABRICACION

Requisitos importantes:
—Experiencia en fabricaciones de mecánica fina.
—Muy interesante la experiencia previa en engranajes.
—Importante conocimiento del inglés.

Cargos de máxima responsabilidad e inmejorable porvenir. Remuneración de acuerdo con la importancia de ambos puestos y las condiciones de los candidatos.

Dirigir solicitudes al APARTADO 1.012.
PAMPLONA

EL SEÑOR

DON MIGUEL ALBISU LIZASO

FALLECIÓ EN LASTUR (ICIAR), EN EL DIA DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su resignada esposa, doña Nicolasa Egaña Bastida; hijos, don Nicolás, doña María, don Manuel, don Angel y don Francisco; hijos políticos, don Timoteo, doña María, doña Mercedes, doña Isabel y doña Josefa; sobrinos, primos y demás parientes

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción y funerales, que se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE ICIAR, y, acto seguido, a la conducción del cadáver al cementerio de la villa, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Lástur (Iciar), 11 de enero de 1967.

Domicilio: PLAZA.

Doña Josefa Ignacia Murua Aguirre

FALLECIO, AYER, A LOS 81 AÑOS DE EDAD

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual; su resignada hermana, doña Francisca (viuda de Etura); sobrinos, primos y demás parientes

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales, que, por su eterno descanso, se celebrarán MAÑANA, JUEVES, a las DOCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 11 de enero de 1967.

Domicilio: GENERAL ECHAGUE, 10.

Notas. — La conducción del cadáver al cementerio de Polloe se efectuará en la intimidad. — El santo rosario por el alma de la finada se rezará esta tarde, a las siete y cuarto, en la citada parroquia. — La familia no recibe.

LA SEÑORA

Doña Juliana Iñurrutegui Iturbe

(VIUDA DE DON MARTIN GALARZA)

FALLECIO, AYER, A LOS 84 AÑOS DE EDAD

DESPUÉS DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don Antonio Saraseta; sus resignados hijos, don Joaquín, don Jacinto, don Leandro, don Eusebio, don Carlos, doña Benita, doña Irene doña Isabel y doña Mercedes; hijos políticos doña Josefa Maquibar, doña Francisca Sangróniz, doña Josefa Salegui, doña Juana Azurmendi, don José Imaz, don José Arrieta, don Ignacio Inchausti y don Sandalio Giménez; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás parientes

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales, que se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION, y, acto seguido, a la conducción del cadáver al cementerio, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

LEGAZPIA, 11 de enero de 1967.

LOGROÑO

El puerto de Piqueras, cerrado al tráfico

La ola de frío y nieve azota toda la provincia

La Jefatura de Carreteras de la Provincia comunicó a última hora que el puerto de Piqueras se encuentra cerrado al tráfico, y que todas las carreteras de la provincia de Soria precisan el empleo de cadenas.

FRIO Y NIEVE DURANTE TODA LA JORNADA

Desde las seis de la mañana comenzó a nevar en la capital, cubriendo totalmente las calles, así como toda la provincia, donde ha nevado copiosamente. En Logroño estuvo nevando hasta después de las dos y media de la tarde, y como se da la circunstancia de que toda la jornada el termómetro ha marcado bajo cero, se hace dificultoso y peligroso el tránsito por las calles.

Las brigadas municipales limpian las aceras echando sal en los cruces para facilitar el paso de peatones y vehículos.

A causa del mal tiempo, la Estación de Autobuses anunció que no han hecho sus acostumbrados servicios los autocares de Bilbao, Vitoria y las principales vías que cruzan las carreteras de tercer orden. En cambio, a pesar del difícil paso de Piqueras, Perdón y Herrera, sí lo han podido hacer los que siguen ese itinerario procedentes de Madrid y Burgos. Este ha llegado con un grosor considerable de hielo en los cristales, pues a la mitad del camino se le averió el sistema de calefacción.

El tráfico ha disminuido por carretera, mientras que en el ferrocarril todo marcha normalmente, experimentándose tan sólo ligeros retrasos.

En la capital, un individuo, por una apuesta de veinte duros, permaneció más de una hora sentado, en el Espolón, sobre el estanque del General Espartero.

A las cuatro y media de la tarde fue atendida doña Domitila Martínez Quintana, de 60 años, soltera, por caída en la vía pública a consecuencia del estado del piso por la nevada. El pronóstico es de menos grave, pero se teme que tenga probable fractura de cuello del fémur derecho.

VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL

El gobernador civil, señor Gómez Jiménez de Cisneros, recibió las visitas de don José Loma Osorio, presidente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión; don Pío Tudela, director de la Delegación del mismo; don Angel Negueruela, secretario del Consejo Provincial; don Víctor Lerma Curtubay, delegado provincial de Asociaciones del Movimiento; don Julio Madariaga, segundo jefe de Protección Civil; don Julio Malo Cenzano, alcalde de Galilea; don Jesús Díez Alonso, alcalde de Anguiano; don José Galilea, alcalde de Alberda de Iregua; don Enrique Hernández de la Pradilla, alcalde de Alberite; don Isidro Extremiana, alcalde de Ribafrecha; don Jesús Lozano García, alcalde de Villamediana de Iregua; don Anselmo Espiga, alcalde de Cenicero; don Tomás Vegué, alcalde de Fuenmayor; don Germán Villaro, alcalde de San Asensio; don Domingo Muro, alcalde de Quel; don Melquiades Entrena, alcalde de Navarrete; don Serafín Martín Pérez Baroja, alcalde de Aldeanueva de Ebro; don Alicio Zocos, alcalde de Alcanadre; don Julio Santamaría, alcalde de Cervera del Río Alhama, y don Félix López de Oñate, alcalde de Rincón de Soto.

MATRICULA DE EXAMENES

En la Escuela Pericial de Comercio se anuncia que, hasta el día 20 de este mes, inclusive, está abierta la matrícula para la convocatoria extraordinaria de enero, que podrán formalizarla todos los alumnos a quienes falte, como máximo, tres asignaturas y la reválida correspondiente. No se convalidarán como asignaturas Educación Física, Formación Política, Hogar y Religión.

SIGUE LA CAZA DEL JABALI

En Viniegra de Abajo continúan las cacerías de jabalíes. En la realizada el pasado domingo fueron cobrados cuatro ejemplares, uno de los cuales pesó 130 kilos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Prestarán servicio las de viuda de Amadeo Sáenz de Buruaga (Industria, 2) y don Francisco Sanz Martín (General Franco, 1).

CARTELERA

Bretón: Compañía de zarzuela, "La canción del olvido" y "La alegría de la huerta".
Atenea: "La caída del Imperio Romano".
Avenida: "Entrega inmediata".
Diana: "Dominique".
Frontón: "El regreso de Fu-Manchú" y "Mi adorada salvaje".
Moderno: "El proscrito del río Colorado" y "Tarzán y el safari perdido".
Olimpia: "Siete contra todos" y "El avión secuestrado".
Rialto: "Patrulla de forajidos" y "Minnesota Clay".
Zabor: "Divorcio a la americana".

Almacenero para almacén

de tubos, se necesita. - Escribir, con referencias, a IMEX, S. A. - División Azul, núm. 6, 1.º derecha. Teléfono 661.312. - TOLOSA.

ALSASUA

Alsasua. (De nuestro corresponsal, BELARRA.)

PATENTES

Por la Alcaldía ha sido publicado un bando participando a los propietarios de carros y bicicletas la obligación que tienen de proveerse de la patente de circulación valedera para el año la cual se expide en Secretaría Municipal, siendo el plazo hábil para retirarla hasta el 31 del presente mes.

CONTRIBUCIONES

Igualmente el Ayuntamiento hace saber por medio de bando a los contribuyentes que se encuentran al descubierto en el pago de impuestos, contribuciones, etc., del pasado año, que en el plazo de diez días y con el fin de cerrar el citado ejercicio deberán ponerse al coriente.

FESTIVAL

Sigue aumentando el número de inscriptos para el primer festival de la canción alsausarra que organizan las jóvenes que estudian magisterio en nuestro choco. Hasta la fecha la relación de los apuntados para el mismo es como sigue: José Manuel Clemente y Joaquín Filipo, de Zaragoza; "Sacha", de San Sebastián; Rafael Deogracias, de Vergara; conjunto "Los Zubis", de Cegama; "Dúo Zabala-Arregui", de Ciordia; y los locales Marcos, Arnedo, Emilio Martín, Rodríguez, etc. El plazo de inscripción finaliza el próximo domingo, día 15, y los premios en litigio son 3.00 pesetas y trofeo de "El Diario de Navarra" para el vencedor; 2.00 pesetas y copa de "El Diario de Navarra" para el segundo clasificado; 1.000 pesetas para el tercero; 750 pesetas para el cuarto y 50 pesetas al quinto.

Las inscripciones pueden hacerse en el Bar Lecea, plaza del Santo Cristo de Otadia, 11, teléfono 92, de Alsasua.

Sordos

Disponemos del aparato adecuado para corregir su sordera

El gabinete AUDITIVO
Alfonso VIII, 7 - 1.º - San Sebastián

SUPER KOKI
CONTRA LA TOS-ANGINAS

HARO

Importantes acuerdos en la asamblea de la Sociedad Unión Artesana

Banquete a asilados y enfermos

LA S. U. ARTESANA

En los salones de la S. U. Artesana se celebró su anunciada asamblea de socios, en la que el interés se centraba de manera principal en el asunto de la construcción del nuevo casino.

Presidió el señor Mendoza, y después de aprobarse el acta anterior, expuso el secretario la situación económica de la sociedad, que también fué aprobada por unanimidad.

Al corresponder, con arreglo a los estatutos de la sociedad, cesar a varios directivos, a propuesta del señor Mendoza se le autorizó a que los supla de acuerdo a su criterio.

Por último se expusieron las gestiones realizadas para la adquisición de los nuevos locales para la sociedad, y pide el presidente a los socios le den soluciones, ya que para el próximo día 20, se debe formalizar la correspondiente escritura y pago de los nuevos locales, y como las entregas de los socios no alcanzan al total de dinero que se precisa, es preciso llegar a conclusiones tangibles. Varios socios ponen de manifiesto su extrañeza que, después del tiempo transcurrido no se hayan cambiado impresiones con los socios, estimándose que el plazo es muy corto para tomar una decisión. El señor Mendoza rebate con argumentos convincentes estas interpelaciones, y después de varias consultas se toma el acuerdo de instar a los socios que deseen la compra del piso, formalicen su deseo con objeto de que dentro del plazo estipulado aporten la suma de 60.000 pesetas. Si las solicitudes no cubririan los pisos a construir, que serán 38, se trataría de concertar un crédito Y si algunas de estas proposiciones no culminaran en una realidad, se desistiría del proyecto, presentando la dimisión el señor Mendoza, quien lo estima así, dado que al hacerse cargo de la presidencat fué mayormente por lograr este ambicioso proyecto para la sociedad.

LOS PRODUCTORES Y PRODUCTORAS DE CONFECCIONES ORIVE OBSEQUIAN A LOS ASILADOS

La plantilla de productores de la empresa local Confecciones Orive obsequió el pasado día 6 con una comida a los asilados de la fundación Hogar de Madre de Dios y al día siguiente domingo por la noche una cena a los acogidos en el Santo Hospital.

Ambos banquetes fueron servidos por las mismas productoras que, a la vez, hicieron pasar una velada muy agradable a los asilados y enfermos.

El coste de este obsequio ha sido sufragado íntegramente por los productores y productoras que durante tod el año aportan de su jornal una cantidad que luego sirve para este encantador rasgo, que está siendo muy elogiado en la ciudad.

Asilados y enfermos expresaron con vivísima emoción y ternura su agradecimiento más sincero por esa atención que se les había dispensado.

PERDIDA

De un collar, extraviado el pasado día 6, que se agradecerá su entrega en el comercio de Joaquina, sito al lado de la Administración de Correos.

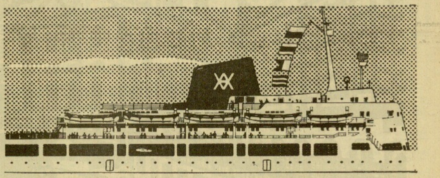
FARMACIA DE GUARDIA

Señor Grande, General Franco, 2.

I SEMANA DEL CINE

Organizado por el Club Juventud Faro, se celebrará dentro de los días 16 al 20 del mes actual, en el salón Gonzalo de Berceo, la I Semana del Cine, proyectándose dos películas, y se pronunciarán tres conferencias por destacados críticos cineastas.

ARNAEZ



CRUCEROS YBARRA 1967

V Crucero Semana Santa al Mediterráneo Oriental

En el trasatlántico "CABO SAN ROQUE"
Del 19 de Marzo al 9 de Abril

- BARCELONA
- ESTAMBUL
- ALEJANDRIA (El Cairo, Luxor)
- PIREO (Atenas)
- BEIRUT (Tierra Santa)
- HAIFA
- BARCELONA

Precios: Desde 12.200 pts. por persona

CABO IZARRA

CRUCERO INAUGURAL EN EL MES DE MAYO

YBARRA
Servicios trasatlánticos.
Cruceros turísticos.
Servicios de carga.

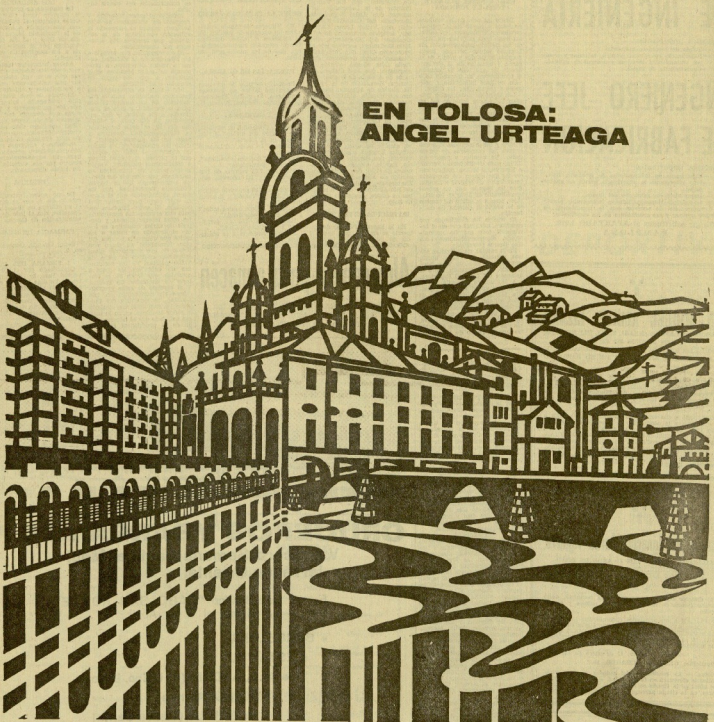
INFORMES E INSCRIPCIONES:

YBARRA Y CIA., S. A.

Vía Layetana, núm. 7. - Teléfono 219-8-100.
BARCELONA
Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE VIAJE.

...Y ADEMAS ACEROS HEVA

LE OFRECE UN SERVICIO COMPLETO



En Tolosa, S. A. ECHEVARRIA tiene a Angel Urteaga, como **Distribuidor de ACEROS HEVA** con **Almacén propio,** para servirle en el acto, y un servicio local de asesoramiento técnico y comercial constante.

Al ofrecerles este Distribuidor, con domicilio en Polígono Industrial Zona de Amaroz, carretera de Pamplona, S. A. ECHEVARRIA queda a sus órdenes, agradeciéndoles las constantes muestras de estímulo y apoyo recibidas.

CONTRASTADA LA CALIDAD, NUESTRO LEMA ES EL SERVICIO

ACEROS HEVA

FABRICADOS POR
SOCIEDAD ANONIMA
ECHEVARRIA

DELEGACIONES DE VENTAS CON ALMACEN:
NORTE: ACEROS HEVA BILBAO - AVDA. JOSE ANTONIO, 19
ACEROS HEVA VITORIA - BADAYA, 16
CATALUÑA: ACEROS HEVA BARCELONA - PARIS, 184
CENTRO: ACEROS HEVA MADRID - RAMIREZ DE PRADO, 5
ARAGON: ACEROS HEVA ZARAGOZA - ALBARRACIN, 14
SUR: ACEROS HEVA SEVILLA: AVDA. SANTA CLARA DE CUBA S/N.
(POLIGONO INDUSTRIAL CARRETERA AMARILLA)

OTROS ALMACENES DISTRIBUIDORES
ZONA ARMERA: LA IRONSTEEL, S. R. C. - SAN JUAN, 10 - EIBAR
ZONA ASTURIANA: SUMINISTROS MENTREYA - MARQUES DE SAN ESTEBAN, 10 - GIJON
ZONA GUIPUZCOANA - NAVARRA: ANGEL URTEAGA
POLIGONO INDUSTRIAL ZONA DE AMAROZ
CARRETERA DE PAMPLONA
TOLOSA

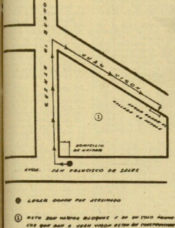
DELEGACIONES DE VENTAS
LEVANTE: ACEROS HEVA VALENCIA - S. JUAN DE VILLARASA, 15

...aza sin piedad para el asesino de Mohamed Khider

...e basa con certeza en que el crimen lo ejecutó un solo hombre

...a esposa del dirigente argelino mantiene un silencio absoluto sobre los posibles implicados

...a Brigada de Investigación ...tral ha realizado un despliegue de fuerzas sin precedentes para localizar y arrestar al



...l plano muestra claramente el desarrollo del atentado y la fuga del asesino. (Foto Europa Press.)

...o del dirigente argelino ...med Khider, de 54 años, ...fue asesinado a las 10,05 ...noche, cuando subía a su ...óvil.

...n solo hombre mató a Khider", declaró un portavoz de la ..., quien rechazó categóricamente las versiones publicadas en algunos periódicos sobre ...intervención de dos o más ...ras en el crimen.

...asesino utilizó una pistola ...guerra alemana, calibre 9 ..., con cañón largo, marca ...", que fue encontrada en...llada, y con un proyectil ...recámara, en una obra ...en la calle de Jorge Vi...unos cien metros del lu...del crimen. Junto a la pis...se encontraron unos ...ntes negros, de cuero. ...ider recibió cinco balazos. ...rimero, en la muñeca de... Las dos siguientes, en el cuerpo, y los dos restantes, a bocajarro, en la cabeza. Khider estaba desarmado cuando se produjo el ataque.

El asesino esperaba a su víctima a pocos metros del número 26 de la avenida de San Francisco de Sales. En ese edificio, de reciente construcción, residía Khider, acompañado de su esposa, Fetta Tooder. El matrimonio había fijado su residencia en España hace dos años. Ocupaba un lujoso apartamiento en el octavo piso.

A quemarropa

El asesino se acercó a Khider en el momento en que éste se disponía a subir a su automóvil, un "Citroën DS-21", matrícula VD - 6.501 - Z, de color blanco, y tapizado en cuero marrón. El primer disparo alcanzó a Khider en la muñeca derecha. El dirigente argelino, uno de los hombres claves en la revolución del 19 de junio de 1965, subió rápidamente al coche. Su agresor hizo un segundo disparo, apoyando casi el cañón de su pistola en el parabrisas. El proyectil atravesó las dos hileras de sillones y se incrustó cerca del tubo de escape.

Sangrando abundantemente, Khider abandonó el vehículo, perseguido por su asesino. Este disparó otras dos veces, alcanzándole en el cuerpo, a la altura del quinto espacio intercostal, atravesándole el corazón. Khider se desplomó exánime. El pistolero se acercó y volvió a disparar su arma, alcanzándole en la cabeza; una bala penetró en la región frontal occipital, con salida por el occipital, y la segunda, en la región parietal izquierda, con salida por el parietal derecho.

La esposa del dirigente argelino, a quien Ben Bella acusó ante un tribunal suizo de haberse apropiado de once millones de dólares al abandonar Argel, presenció la terrible escena refugiada en el portal, junto a su cuñado.

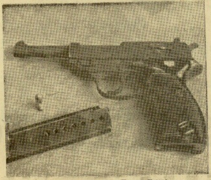
El asesino dobló por la esquina de Guzmán el Bueno y corrió hasta la confluencia con Jorge Vigón. Avanzó medio centenar de metros por la acera derecha y abandonó la pistola y los guantes en una obra.

Boumedienne

Nadie sabe en este momento quién puede ser el asesino. La esposa del dirigente argelino, que a las 12,40 abandonó su residencia para identificar el cadáver de su esposo, depositado en el Instituto Anatómico Forense, y que a las 4,30 prestó declaración en la Dirección General de Seguridad, se negó a hacer ninguna declaración al abandonar su domicilio.

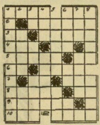
Agentes de la Policía Secreta y guardias de la Policía Armada vigilaban hoy el número 26 de la avenida de San Francisco de Sales. El lugar en donde cayó Khider había sido regado para evitar que la gente se aglomerase al ver las manchas de sangre.

En fuentes relacionadas con Khider se ha informado que el coronel Boumedienne, actual "hombre fuerte" argelino había jurado hace algún tiempo matar a Khider. "Creo que ha sido un agente de Boumedienne, pero todavía es prematuro afirmarlo", me dijo cierta persona relacionada estrechamente con las actividades de Khider.



El arma asesina. (Foto Europa Press.)

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES. — 1: Embarcación ligera deportiva. Adverbio de cantidad. 2: Mañoso, astuto. 3: Posesivo. En plural, garbo, gentileza. 4: Eternidad. Negación. 5: Relación de las deliberaciones de un cuerpo colegiado. Existe. 6: Naipe. Capital europea. 7: Lengua provenzal. Doncella hindú enamorada de Buda. 8: Encarnadas. Pronominal. 9: Venerar, reverenciar. 10: Sacerdote guerillero y ayudante de Palafox. Red en forma de manga.

VERTICALES. — 1: Planta textil. Adverbio de lugar. 2: Frutos de la vid. Composición lírica. 3: Nota musical. Flauta turca. Organos de la vista. 4: Piedra sagrada. Hacer sonar un instrumento musical. 5: Vasijas en forma de caldera. Apócope. 6: Pez acantopterigio de carne muy estimada. Número romano. Símbolo químico. 7: Roture un campo. Dios del viento. 8: Insulsos. Continente.

SOLUCION AL PROBLEMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Zumo. Ata. 2: Atenas. 3: Ce. Opaco. 4: Oro. IL. 5: Icor. La. 6: An. Gota. 7: Ba. Eva. 8: Araña. Or. 9: Dolora. 10: Ola. Oleo.

VERTICALES. — 1: Zoco. Ajado. 2: Erín. Rol. 3: Ma. Oc. Bala. 4: Oto. Ogaño. 6: Epiro. Aro. 6: Anal. Té. Al. 7: Tac. Lavo. 8: Asola. Arno.

BAJO

VENDO. De 260 metros cuadrados. Propio almacén, garaje, pequeña industria. Muy céntrico Teléfono 19.173.

En San Sebastián-bajo comercial

200 metros cuadrados, en magnífica situación GROS, para 1.000 kilos por m2 de sobrecarga. Amplio acceso e iluminación, con posibilidad de comunicación a SOTANOS de 700 m2 (la mitad para 500 kilos de sobrecarga por m2, y la otra mitad para SOBRECARGA ILIMITADA), con acceso independiente a la calle (montacoches o montacarga, escalera, escalera servicio, etc.). Con sistema KNAPEN de VENTILACION AIREACION. (Sin gastos.)

INFORMES en el TELEFONO 26.694, de 10 a 13 y de 16 a 19 horas, o en Secundino Esnaola, 7, 5.º dcha. de SAN SEBASTIAN.

Venta directa del constructor. Precio interesantísimo. Facilidades de pago. Exenta del 90 % de contribución durante 20 años.

PEQUEÑO CASINO

DESDE HOY, a las 5,15 (continuas). — ¡ESTRENO ESPECTACULAR! ¡¡EL "WESTERN" EN SU MAYOR AVENTURA!!

filmax presenta



CUATRO DOLARES DE VENGANZA

DIRECTOR: JAIME JESUS BALCAZAR

EASTMANCOLOR TECHNISCOPE

UNA CO-PRODUCCION HISPANO-ITALIANA Balcázar

Por ROBERT WOODS - DANA GHIA - OSVALDO GENAZZANI, etc.
¡HOMBRES DEL OESTE EN ACCION! ¡UN FILM DURO, VIOLENTO... HEROICO! ¡La venganza de un hombre contra la traición de un cobarde! - AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS.)

B. ARTES. — Hoy, único día. Gran doble: "LOS CONFLICTOS DE PAPA", por Fred Mac Murray, y "UNA REINA PARA EL CESAR" (CLEOPATRA). (Mayores de 18 años.)

TRUEBA. — Hoy, único día. Otro doble sensacional: "ARSENIO LUPIN CONTRA ARSENIO LUPIN" y "LOS FELICES SESENTA". (Mayores de 18 años.)

Convocatoria del concurso para la concesión de beneficios en los Polos Industriales durante el año 1967

La orden de la Presidencia del Gobierno de 7 de octubre de 1966 ("Boletín Oficial del Estado") número 242, de 7 de octubre de 1966, ha convocado el concurso correspondiente al año 1967 para la concesión de beneficios en los Polos de Promoción Industrial de BURGOS y HUELVA, y los de Desarrollo Industrial de LA CORUÑA, SEVILLA, VALLADOLID, VIGO y ZARAGOZA.

Actividades a las que se podrán conceder beneficios:

EN LOS POLOS DE PROMOCION: Podrán concederse a cualquier actividad que directamente contribuya al desarrollo económico y social de la región cuando la inversión sea superior a 20 millones de pesetas y cree un mínimo de 50 puestos de trabajo de plantilla.

EN LOS POLOS DE DESARROLLO: Los beneficios podrán concederse a las actividades que para cada uno de ellos se indican en el siguiente cuadro, siempre que realicen una inversión superior a 40 millones de pesetas y creen un mínimo de 100 puestos de trabajo de plantilla.

ACTIVIDADES	POLOS DE DESARROLLO EN LOS QUE PUEDEN AUTORIZARSE
1.—Industrias de la alimentación	La Coruña (1), Sevilla (2), Valladolid (2), Vigo (1), y Zaragoza (2).
2.—Industrias textiles y de la confección	La Coruña, Sevilla y Valladolid.
3.—Industrias de la confección textil y de la fabricación de mallas y redes de pesca	Vigo.
4.—Industrias del mueble	La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza
5.—Industrias de manipulado de papel	La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza
6.—Imprentas, editoriales e industrias afines	La Coruña (3), Sevilla (3), Valladolid (3), Vigo (3) y Zaragoza (3).
7.—Industrias del cuero y productos del cuero	La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza
8.—Fabricación de papel	Sevilla, Valladolid y Zaragoza.
9.—Industria química	La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza
10.—Industrias de materiales para la construcción, vidrio y cerámica	La Coruña (4), Sevilla (4), Valladolid (4), Vigo (4) y Zaragoza (4).
11.—Industria siderúrgica y de los materiales no férricos	La Coruña (5), Sevilla (5), Valladolid (5), Vigo (5) y Zaragoza (5).
12.—Fabricación de productos metálicos	La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza
13.—Construcción de maquinaria	Vigo (6) y Zaragoza.
14.—Construcción de maquinaria eléctrica y aparatos accesorios y artículos eléctricos	La Coruña (7), Sevilla (7), Valladolid (7) y Zaragoza (7).
15.—Construcción de material y transporte	Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza.
16.—Fabricación de aparatos de precisión, medida y control	La Coruña, Sevilla y Valladolid.
17.—Reparación de buques	La Coruña.
18.—Establecimiento para la concentración o enriquecimiento y beneficio de minerales	La Coruña, Sevilla y Vigo.
19.—Enseñanza media y formación profesional	La Coruña, Sevilla, Valladolid, Vigo y Zaragoza

Para el desglose de estas actividades, véase la Clasificación Nacional de Actividades del Instituto Nacional de Estadística:

(1)—Se exceptúan las industrias de la conservación de pescados y mariscos envasados y las industrias de bebidas (salvo zumos de frutas).
(2)—Se exceptúan las industrias de bebidas (salvo zumos de frutas).
(3)—Se exceptúan las editoriales de prensa.
(4)—No está incluida la fabricación de cemento, vidrio plano y prefabricados pesados.
(5)—No está incluida la industria básica.
(6)—Se exceptúa la maquinaria eléctrica.
(7)—Excepto la fabricación de aparatos electrodomésticos, salvo que se trate de proyectos de ampliación de las instalaciones ya existentes.

PLAZO PARA LA PRESENTACION DE LAS SOLICITUDES

Finaliza el 1 de marzo de 1967.

BENEFICIOS APLICABLES

Expropiación forzosa de los terrenos para la instalación. Preferencia en la obtención del crédito oficial. Subvención hasta un 20% de la inversión fija de los Polos de Promoción Industrial y del 10% en los de Desarrollo Industrial. Los beneficios fiscales que se especifican a continuación, con la extensión y contenido del decreto 2.285/1964, de 27 de julio, sobre adaptación de las exenciones fiscales a la Ley de Reforma del Sistema Tributario: libertad de amortización durante el primer quinquenio. Reducción hasta el 95% de los impuestos siguientes: cuota de licencia fiscal durante el período de instalación, impuesto sobre las rentas del capital, impuesto general sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, impuestos general sobre el tráfico de las empresas, derechos arancelarios o impuestos de compensación de gravámenes interiores y arbitrios o tasas de las corporaciones locales que graven el establecimiento o ampliación de plantas industriales.

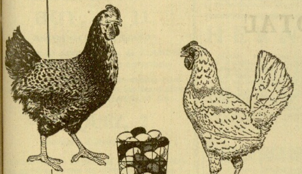
INFORMACION A LAS EMPRESAS INTERESADAS

Sobre todos estos extremos podrá obtenerse información en:
A)—Las gerencias de cada uno de los Polos, establecidos en los
B)—Los consejos económicos sindicales provinciales respectivos, gobiernos civiles de las provincias donde éstos se han localizado
C)—La Oficina de Polos Industriales, SERRANO, 23, 6.º derecha. MADRID.

Para ampliación de los datos anteriores, véase la publicación "POLOS DE PROMOCION Y DE DESARROLLO INDUSTRIAL" (sexta edición). "Boletín Oficial del Estado. TRAFALGAR, 29. MADRID.

SI

Obtendrá más beneficios con las ponedoras de fabulosa producción:



Hardy Deluxe de huevo oscuro

Cameron 924 de huevo blanco

Aves de adaptación totalmente asegurada en cualquier clima

INAGRISA
ALMAGRO, 31 • Tel. 257 08 04 • MADRID

Representante general:
JOSE M.ª ARRIETA BOYE
Zapatería, 60. Telf. 15.778. PAMPLONA (Navarra).

Distribuidor en Guipúzcoa:
PRODUCTOS VELCIA, S. A.
Barrio Loyola. - Telf. 26.820. - SAN SEBASTIAN.



ES

PRESTIGIO

POR

TRADICION

ACTUALIDAD

INTERNACIONALIDAD

GARANTIA

SERVICIO TOTAL

RONEO - UNION CERRAJERA, S. A. - MONDRAGON (GUIPUZCOA)

EL MUNDO DE LOS DEPORTES. - EL MUNDO DE LOS DEPORTES

TENIS DE MESA

...sco de Camping, campeón ... Guipúzcoa por equipos

...r gran animación se han ...ado en los locales del ... Tenis los encuentros fi... del campeonato provin... de equipos femeninos, ha... logrado clasificarse para ...ifinales las representan... de los equipos: Vasco de ...ping, Antziak, Tenis y Sa... Corazón.

...la primera semifinal se ...taron los equipos Vasco ...mping, 5; Club Antziak, 0. ...pareja compuesta por Te... Lacort y Blanca Burgaleta, ...r fácil cuenta de las sim... representantes del An... Cristi y Ascen Irigoyen, ...ales a pesar de su gran ...tusiasmo no pudieron impedir ...abultada derrota que señala... el marcador al término del ...cuentro.

... Tenis, 3; Sagrado Co... 2. Este encuentro, con... esperado, fue sumamente ...dido, ya que la pareja del ...ado Corazón, Conchita Itu... y Charo Gastaminza, de... ...ron gran calidad en su ... y a punto estuvieron de ... la victoria frente a las ...sentantes del Tenis, que ...ron en simples a Blanca ...rti y Maite Morales de ... formando la pareja de ... Morales de Rada y Te... Muelas. El encuentro fue ... emocionante por la mar... del marcador el cual fue ... emocionante por la mar... del marcador el cual fue ... sigue:

...ales de Rada, 2; Gasta... 0. B. Elósegui, 0; Con... Iturralde, 2. En dobles: ...les de Rada-Tere Muelas, Gastaminza-Iturralde, 1. ...ales de Rada, 1; C. Itu... 2. B. Elósegui, 2; Gasta... 0.

... las vencedoras, tanto Mo... de Rada, como igualmen... B. Elósegui, pueden y deben ...gar más que en esta oca... pero también debemos de ... en cuenta la formidable ...ción de sus adversarias, ... Muelas que actuó en el ... de dobles, comenzó muy ... pero a medida que trans... el partido fue a más, y ... ser una gran colabora... para el triunfo del Tenis. ... Colegio del Sagrado Co... merece mención especial ...tuación de Conchita Itu..., la cual jugando de for... magnífica consiguió las dos ...as para sus colores, tras ...tar a B. Elósegui, y a la ...pena guipuzcoana, Maite Morales de Rada, la jovencita Charo Gastaminza a pesar de que no logró puntuar jugó francamente bien, y es una pena que no ponga un poco más de nervio en sus actuaciones ya que de hacerlo lograría muchas victorias, pero tiempo tiene para conseguirlo si continua practicando este deporte.

VASCO DE CAMPING, 5; REAL CLUB DE TENIS, 0.

En la gran final provincial contendieron los dos conjuntos más arriba indicados, y, como puede apreciarse por los resultados, el encuentro careció de toda competencia, ya que la pareja Lacort-Burgaleta demostró que actualmente forman una gran pareja y son muy difíciles de batir. Los resultados fueron como sigue:

Tere Lacort, 2; Isabel Calvo, 0. Burgaleta, 2; Morales de Rada, 0. En dobles, Lacort-Burgaleta, 2; Morales de Rada-Muelas, 0. Lacort, 2; Morales de Rada, 0. B. Burgaleta, 2; Isabel Calvo, 0.

Tere Lacort, por los encuentros realizados, demostró que todavía puede competir con grandes posibilidades de éxito frente a las mejores, a pesar de que pasó grandes apuros para derrotar a Maite Morales, su compañera Burgaleta nos demostró igualmente que tiene gran juego y es difícil rival para. Por el Tenis, Maite Morales, a pesar de resultar derrotada en sus partidos, mejoró por mucho su actuación pasada, y creo que con un poco más de decisión pudo derrotar a Tere Lacort, pero sin duda su inexperiencia en estas competiciones le llevó a la derrota. Muy bien su compañera Isabel Calvo, la cual, con su juego alegre se permitió realizar magníficos tantos frente a las campeonas, y en dobles cumplió su cometido Tere Muelas, la cual puso todo de su parte, pero tenía enfrente dos grandes campeonas.

No nos queda nada más que al Vasco de Camping por este título conseguido por sus jugadoras, y hacemos extensiva la felicitación a cuantos equipos tomaron parte en el torneo, ya que con su presencia dieron un mayor realce a sta comptición provincial femenina.

Y para terminar, agradecer al Real Club de Tenis la cesión desinteresada de sus magníficos locales para la disputa de estas finales fenenínas.

Almacenes EL BARATO

pone en conocimiento del público de San Sebastián que, a partir de

HOY, día 11

PERMANECERA CERRADO

su acreditado establecimiento de ALAMEDA C. SOTELO, 7, por derribo del edificio.

Asimismo, comunicamos a toda nuestra clientela que efectuamos con toda rapidez el traslado A LOS NUEVOS LOCALES DE

IDIAQUEZ, 7

próximos a inaugurarse.

Oportunamente volveremos a ofreceríes otra vez nuestros locales de alameda C. Sotelo, 7, pero en casa de nueva planta.

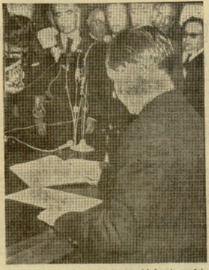
AHORA:

Almacenes EL BARATO

EN

Idiáquez, 7 - Virgen del Carmen, 7 (Eguia).

SAN SEBASTIAN



Samaranch expone los puntos de vista del deporte español, después de tomar posesión de su cargo de delegado nacional de Educación Física y Deportes.

Solís dio posesión de su cargo al nuevo delegado nacional de Deportes, señor Samaranch

"Ha de realizarse la unidad total de toda la familia deportiva española"

Madrid, 10. — El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, dio esta tarde posesión de su cargo al delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch. El acto se celebró en el despacho del ministro, en la sede de la Secretaría General del Movimiento.

Al emotivo acto asistió una nutridísima representación del deporte español, que atestó el despacho del ministro.

Con el señor Solís ocuparon la presidencia el delegado entrante, señor Samaranch; el delegado saliente, don José Antonio Elola-Olaso; el vicesecretario general del Movimiento, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; los delegados nacionales del Movimiento; el general Agulla; presidentes de federaciones deportivas nacionales, personalidades deportivas y representaciones de la prensa, radio y televisión.

El jefe del protocolo de la Secretaría General del Movimiento dio lectura al decreto del nombramiento y seguidamente el señor Samaranch prestó, arrodillado ante el crucifijo y con la mano derecha sobre los Santos Evangelios, el juramento de su cargo.

A continuación, el delegado saliente, señor Elola-Olaso, pronunció un emocionado discurso, que inició agradeciendo al ministro secretario general la aceptación a su petición de relevo y agradeciendo también su propuesta de que el señor Samaranch fuera su sustituto.

El señor Elola continuó haciendo un breve balance de sus diez años de servicio al frente de la Delegación, parte de los treinta que —dijo— lleva al servicio de España y de nuestro Caudillo. En su breve repaso a la labor realizada —"yo soy el primero en reconocer errores y quiero responsabilizarme absolutamente de ellos", manifestó el señor Elola— puso de relieve el delegado saliente cómo se ha conseguido la evidencia de un doble principio en el deporte: el deporte como necesidad pública y como obligatoriedad impuesta por la ley de educación física.

El señor Elola tuvo unas palabras de emocionado agradecimiento a quienes fueron sus colaboradores en la Delegación y mencionó —"sería imposible nombrar a todos", dijo— a dos hombres, a sus dos secretarios a lo largo de sus diez años de servicio al deporte español: el general Agulla y don Jaime San Román.

Finalmente don José Antonio Elola se dirigió personal y entrañablemente al nuevo delegado, señor Samaranch, su colaborador más directo durante muchos años, para manifestarle la esperanza y la ilusión con que el deporte español veía su llegada al frente de los destinos de la Delegación Nacional y para advertirle cariñosa, paternalmente, después, de los muchos peligros que su labor entrañaba.

Al terminar y entre los nutridos aplausos de los asistentes, el señor Elola pronunció con voz vibrante un «¡Viva España! ¡Viva Franco!», fundiéndose después en apretado abrazo con el señor Solís y con el señor Samaranch.

Terminado el discurso del señor Elola hizo uso de la palabra el señor Samaranch, quien, visiblemente emocionado, puso de manifiesto su satisfacción por el cargo que se le confiaba y destacó la preocupación que el mismo le producía, no por la tarea que le aguardaba, sino por lo que representaba suceder en el cargo a dos hombres de la excepcional personalidad como los que le han precedido: el laureado general Moscardó y el forjador de tantos beneficios para el deporte español, José Antonio Elola. Tras destacar brevemente los señalados méritos que concurrían en ambas personalidades, aseguró que sólo tenía un camino para no defraudar: el de trabajar sin descanso y sin regatear sacrificios, entregándose en cuerpo y alma a esta hermosa tarea de levantar definitivamente nuestro deporte.

A continuación dio una idea de los objetivos que en la Delegación Nacional se ha propuesto y que, resumidos, son los siguientes:

1.—Extender al máximo las instalaciones deportivas por todo el territorio nacional.

2.—Prestar especialísima atención al desarrollo de la educación física y deporte en los colegios, escuelas, institutos y universidades.

3.—Reorganización de las federaciones deportivas que lo precisen.

4.—Colaborar con las secciones deportivas del Movimiento, planificando conjuntamente las distintas actuaciones.

5.—Dar plena efectividad al Reglamento de la Ley de Educación Física.

6.—Contacto directo y personal con todas las provincias españolas.

7.—Cuidar con el mayor cariño el Instituto Nacional de Educación Física, última obra de José Antonio Elola Olaso.

8.—Prestar la atención que el fútbol se merece en consonancia con la gran masa de sus practicantes y seguidores.

9.—Estrechar al máximo las relaciones internacionales y procurar cuantos puestos federativos internacionales sea posible.

Es imprescindible —dijo— despertar de una vez la conciencia deportiva de España.

El día que esto se logre podemos asegurar, sin miedo a equivocarnos, que España habrá ganado una gran batalla.

Invitó a todos los deportistas, practicantes, directivos y aficionados a colaborar en la hermosa tarea de prestigiar el deporte español.

A continuación dio las gracias a todos los que de una forma u otra le habían ayudado en su gestión deportiva, haciendo mención especial a todos los componentes de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y del Comité Olímpico Español, personalizando este agradecimiento en Jaime San Román que durante años y años se entregó con generosidad nada común a la noble tarea de fomentar el deporte. Asimismo expresó su gratitud a la prensa, radio y televisión por cuanto habían hecho en favor del deporte y por la amable acogida a su nombramiento. De ellos espero, dijo, su colaboración y consejo en el futuro.

Y para terminar agradeció al señor ministro la confianza que en él depositó al proponerle para este cargo, prometiendo entregarse a su tarea apasionadamente, recabando inapreciable ayuda para cumplir con la misión que le había encomendado el Caudillo, rogando le expresara los más vivos sentimientos de respeto y lealtad, e hiciera llegar también a Su Excelencia el Jefe del Estado, en nombre de todos los deportistas españoles, el agradecimiento por la paz que nos ha deparado, gracias a la cual es, y será posible, el engrandecimiento del deporte en nuestra patria.

Las palabras del señor Samarach fueron seguidas de grandes aplausos, y finalmente habló el señor Solís, quien, dirigiéndose al señor Elola, recordó sus muchos y brillantes años de servicio a España y al Caudillo. Mencionó que «tú —le dijo— eres un hombre de esta casa»— que sabe el señor Elola seguirá sirviendo a España, a su Caudillo y al Movimiento en cualquier punto que el futuro le departe. Recordó también el señor Solís la gran y abnegada labor de don Jaime San Romás como secretario nacional de la Delegación. El señor Solís dijo que si mucho se había hecho en España por el deporte, mucho queda todavía por hacer.

Refiriéndose a una petición formulada por el señor Samaranch al señor Solís, en el sentido de que se realizase la unidad total de la gran familia deportiva española, el ministro secretario general del Movimiento dijo también que esa unidad era evidentemente necesaria. Al final, el señor Solís recalcó la inquebrantable adhesión del deporte español y de España entera al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y abrazó al señor Samaranch, mientras los asistentes rompían en grandes aplausos.

Con carácter irrevocable

Benito Pico presentará hoy la dimisión

Madrid, 10. — En los medios futbolísticos madrileños se asegura que el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico, presentará mañana su dimisión con carácter irrevocable al delegado nacional de E. F. D., don Juan Antonio Samaranch.

López no se ha ofrecido al Santander

Unicamente se ofrecería al Real Unión, de Irún

Beasain.—En "La Gaceta del Norte" aparecía ayer una noticia según la cual el guardameta López se había ofrecido al Real Santander.

Puestos al habla con el hasta hace poco portero del Recreativo de Huelva, que pasa una temporada con los suyos en Beasain, sin más contacto con el fútbol que los entrenamientos que realiza en Loinaz y asimismo en Atocha, nos ha manifestado que tal información carece de todo fundamento. "Solamente me une una gran amistad con el entrenador del equipo santanderino, Ramón Cobo, a quien saludé el domingo en San Sebastián. Actualmente me dedico a atender mis negocios, y si pasara por mi mente ofrecerme a algún equipo, éste sería el Real Unión de Irún."

El tono de las palabras del irunés beasaindarra es enérgico, como si la nota de "La Gaceta" le hubiera molestado. Se lo advertimos y nos contesta: "Pues sí, me ha disgustado; es lamentable que cuando se ocupen de uno sea para lanzar afirmaciones gratuitas sin más base que la inagotable imaginación de ciertos señores. Por ahora deseo tranquilidad, sin que esto quiera decir que abandono el fútbol."

Cae el "mister" bético

Sevilla, 10. — A consecuencia del resultado adverso que sufrió el Real Betis Balompié el domingo ante el Castellón, que provocó las protestas del público, que pedía el cese en sus funciones del entrenador verdiblanco, éste ha decidido presentar la dimisión de su cargo, según nota que ha facilitado el presidente del club.

A partir de hoy se ha encargado interinamente de la preparación del equipo, en funciones de entrenador, don José Valera Nocera. No obstante, la Directiva del Betis realiza gestiones para la adquisición de un nuevo entrenador, cuyo nombre se ignora en estos momentos. (Pyresa.)

Torneo Internacional Juvenil

Viareggio, 10. — El torneo internacional juvenil de fútbol de Viareggio se celebrará del 27 de enero al 6 de febrero, con la participación de dieciséis conjuntos, de los que ocho son extranjeros.

En el grupo A figuran Barcelona (España), Florentian (Italia), Stade de Reims (Francia) y Nápoles (Italia).

El 28 de enero jugará el Barcelona contra el Nápoles.

¿Eusebio al Peñarol?

Motnevideo, 10. — El periódico "Epoca" afirma que el jugador Eusebio, del Benfica, será contratado por el Peñarol para reforzar sus filas. Se dice que Eusebio tiene problemas con el Benfica y que el sueldo que el club lisboeta le paga es muy inferior al que le pagaría el Peñarol, por lo que el traspaso es probable que se realice.

QUINIELAS

Los de catorce, a 214.705 ptas.

Madrid, 10. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Deportivo Benéficas correspondientes a la jornada del día 8 de enero de 1967:

Columnas: 21.314.413.

Recaudación: 106.572.065 pesetas.

55 por 100 de premios: Pesetas 58.614.635,70.

Reparto de premios:

19.538.211,90 pesetas, a repartir entre 91 boletos de 14 aciertos, a 214.705,60 pesetas cada uno.

19.538.211,90 pesetas a repartir entre 2.749 boletos de 13 aciertos a 7.107,30 pesetas.

19.538.211,90 pesetas a repartir en 40.217 boletos de 12 aciertos, a 485,80 pesetas.

HERNIADOS

ODRAP palabra que significa soltez, comodidad. Un adelanto evolutivo para los herniados es el aparato "ODRAP". Es un invento sin hierros ni flejes, sólo pesa 95 gr.; sin bultos; en traje de baño se lleva sin notarse. No se estropea aunque se bañe, por ser lavable. Con "ODRAP" la hernia irá contenida, mejorando. El aparato "ODRAP" se fabrica a medida bajo prescripción facultativa "ODRAP" Travesera de Gracia, n.º 10. pral. BARCELONA (6). Consulten a su médico (C.P.S. 1.322.)

VISITA EN SAN SEBASTIAN. - La Casa "ODRAP" atenderá a los herniados el próximo día 13 de enero (viernes), en el consultorio del Doctor R. PONCE DE LEON MONTALVO, calle Padre Larroca núm. 5, 3.º derecha de SAN SEBASTIAN

Señorita para empleo administrativo

solicita IMPORTANTE EMPRESA situada entre San Sebastián y Tolosa.

SE EXIGE:

—Elevado nivel en conocimientos administrativos.

—Escribir perfectamente a máquina.

PREFERIBLE:

—Experiencia en máquinas de mecanización oficina.

Escribir al Apartado núm. 321. - Referencia 1.098. SAN SEBASTIAN

PISOS EN AMARA

A PRECIO DE COSTO

Vendidas la totalidad de las viviendas del primer bloque e iniciadas las obras del mismo, continuamos adjudicando rápidamente las correspondientes al segundo bloque, situado en el cruce de las avenidas de Carlos I e Isabel II. Entrada, desde 100.000 pesetas. - Informes y adjudicación: LUIS CESTAFE VITORIA. Avenida de Isabel II, 12, entlo. Horas, de 9 a 1 y de 4 a 8.

UMORE - ONA

TAMBORRADA 1967

Se pone en conocimiento de los señores socios que los ensayos darán comienzo el día de hoy, 11 - 1, a las siete y media de la tarde.

La lista de inscripción se llevará rigurosamente por orden teniendo preferencia para participar en la misma los primeros que lo hagan. Se ruega puntual asistencia. - La Directiva.

Cesión de negocio

La razón social "BAR IGNACIO", de Andoain, propiedad de María Cristina Irazusta Larrea, se cede para explotación, desde el 1 de enero de este año, al industrial José María Albisu, lo cual se pone en conocimiento del público en general.

Maestro de fundición

Se necesita MAESTRO DE FUNDICION. - Dirigirse: Apartado núm. 49. LOGROÑO. - Oficina de Colocación. Referencia núm. 10.875.

VENDEDORES

necesitamos para trabajar toda la provincia exclusiva de materiales nacionales y extranjeros, muy acreditados en el ramo de la construcción y decoración.

—Preferible bien relacionados y dispongan de vehículo.

—SE OFRECE: SUELDO Y COMISION.

Interesados presentarse en MARFELI. - Zabaleta, 61. SAN SEBASTIAN. - Tardes, de 7 a 8 horas.

EL MUNDO DE LOS DEPORTES. EL MUNDO DE LOS DEPORTES

TIRO AL PLATO

COMENZO EL GRAN PREMIO REGULARIDAD

Comenzó el domingo dia 8 el I Gran Premio Regularidad Orbegozo-Homman, en la modalidad de foso. Consistirá este torneo en cinco tiradas a 25 platos cada una, puntuando las cuatro tiradas mejores.

No obstante el tiempo desapacible que invitaba más a quedarse entre las sábanas que subir a Ulía, fueron 38 tiradores los que tomaron parte en esta primera jornada de este premio. Reñida lucha en el grupo primero, que hubo cuatro tiradores que quedaron empatados para el primer puesto, siendo los mismos José L. Martínez de Ubago, Esteban Azcue, José L. Gaiztarro y F. Barrio, que no obstante haber tirado bien, todos ellos tienen clase para mejorar este score.

También en el grupo segundo hubo otro empate para el primer puesto, entre Joaquín Aizpurua y Rafael Ordóñez. Es digno de todo elogio el gesto deportivo de este último tirador, que, no obstante pertenecer a otro grupo de categoría inferior, él mismo se solicitó su inclusión en otro superior por considerarse capaz de mayores empresas, como así lo ha demostrado.

Buena actuación la de José Beloqui, como también la de los hermanos Alvarez de Eulate, que en su primera actuación se clasificaron primero y segundo de su grupo.

El próximo domingo, segunda jornada del Gran Premio Gaviria, de regularidad. También el sábado y domingo próximos tendrá lugar la primera confrontación de preselección olímpica, con vista a la Olimpiada de Méjico, en la modalidad de «skeet».

Resultados I Gran Premio Reguralidad Orbegozo-Homman

Primer grupo:
Primero: Ex-aequo: José L. Martínez Ubago, Esteban Azcue, José L. Gaiztarro y F. Barrio, 25-25; metálico.

Segundo grupo:
Primero: Ex-aequo: Joaquín Aizpurua y Rafael Ordoñez, 20-25; metálico.
Tercero: Javier Azurmendi, 19-25; metálico.

Tercer grupo:
Primero: José Beloqui, 21-25; metálico.
Segundo: José Azurmendi, 18-25; metálico.
Tercero: Javier Sesma, 16-25; metálico.

Cuarto grupo:
Primero, Javier Alvarez de Eulate, 12-25; metálico.
Segundo: Víctor Alvarez de Eulate, 11-25; metálico.
Tercero: Antonio Calvet, 10-25; metálico.

BOXEO

A PROPOSITO DE LAS DECLARACIONES DE MISTER LASSEN

Madrid, 10. — Sorprenden las declaraciones del señor Lassen —que publicábamos ayer— porque son erróneas. Pedro Carrasco es español y siempre lo fue, aunque cuando tenía 5 años de edad se trasladó con su familia a Brasil, para regresar después a España, tras breve estancia en Italia. A Brasil y no a Argentina, como parece indicar el señor Lassen.

Por otra parte, Ben Alí nació en Melilla, ciudad de una provincia española y siempre ha figurado como español.

En cuanto a Robinson García hay que aclarar que no es español ni ha obtenido la nacionalidad españoia, si bien lo solicitó.

En cuanto a José Legrá, nacido en Cuba, vino a residir a España y tras un período que las leyes señalan de residencia él mismo solicitó la nacionalidad española.

Para aclarar estos extremos un redactor de Alfil se puso esta noche al habla con la Federación Española de Boxeo, de la que un muy calificado portavoz manifestó:

—Consideramos ridículas tales manifestaciones y no merecería la pena responder a ellas de no ser necesario aclarar ciertos conceptos para que no se mueva a error a la opinión del mundo con respecto a España, con falsas insinuaciones.

El doctor Gil añadió:

—Nos sentimos orgullosos de nuestros valores y no pretendemos "fichar" ni nacionalizar a ningún deportista a no ser que él mismo lo solicite, como ocurre en cualquier faceta de la vida de relación de los pueblos.

Y dijo después:

—Protestamos enérgicamente contra tan absurdas y ridículas noticias.

El calificado portavoz feedrativo español indicó que no parece sino que los éxitos del boxeo español empiezan a molestar a ciertos sectores.

En la Feedración se informó al redactor de Alfil:

—El boxeador Pedro Carrasco, que por cierto hoy ingresa en la Armada Española para hacer su servicio militar, nació en la localidad onubense de Alonso. Tiene 23 años de edad, marchó a Brasil con su familia cuando tenía 5 años de edad y cuando contaba 18 fue a Italia, desde donde, tras breve permanencia, se trasladó a España, para afincarse aquí.

Los informes federativos añaden:

Ben Alí nació en Melilla el día 7 de julio de 1935. Siempre ha boxeado con licencia española. Debutó como profesional en 1956 y en el año 1957 sacó licencia por la Federación Catalana.

En cuanto a Robinson García, cubano, no sólo no está nacionalizado, sino que la Federación Española le ha sometido a expediente y le ha prohibido que boxee en España.

Finalmente, sobre Legrá, se informó lo que ya es sabido por todos: vino a residir a España y solicitó él mismo, después, la nacionalidad española.

Cross-country

El domingo, en Vergara, tendrá lugar una gran carrera clasificatoria para el campeonato de España por clubs

El domingo, en Vergara, sobre 6.000 metros, se celebrará la prueba valedera para la clasificación de los equipos guipuzcoanos para el campeonato de España por clubs que tendrá lugar en terrenos de la Casa de Campo de Madrid el día 12 de febrero.

Por lo tanto, todos los mejores atletas guipuzcoanos a excepción de Aguilar y Máiz, estarán presentes en la villa mahonesa.

Y como además habrá carrera femenina es lógico pensar que el domingo Vergara será el lugar de concentración de los aficionados guipuzcoanos a las pruebas pedestres.

Esperamos que el C. D. Vergara nos comunique el horario de las pruebas, así como lugar de celebración e itinerario de las pruebas a fin de poder ponerlo en conocimiento de los deportistas que el domingo se trasladarán a Vergara.

NOTICIARIO ATLETICO

Fernando Aguilar, José Miguel Máiz, Lorenzo Gutiérrez e Iluminado Corcuera han sido seleccionados para correr el próximo domingo en el cross del periódico de Lille (Francia), "La Voix du Nord".

* * *

El francés Jourdan, que se espera actúe en Lasarte el próximo día 29 con motivo del Cross Internacional, ha ganado el campeonato de la Guyena, sacando un minuto y 25 segundos al segundo clasificado.

El societario del Avenir Aturin puede ser uno de los animadores del XII Cross Internacional de San Sebastián.

* * *

En San Francisco se ha celebrado la primera reunión importante en local cerrado de la presente temporada.

Ha habido dos grandes marcas.

El saltador de altura Rambo ha logrado en el primer intento franquear el listón situado a 2 metros 21 centímetros. Al yanqui, que quedó tercero en Tokio se le considera en su patria como el sucesor de Jhon Thomas.

* * *

Por su parte, Steinhauer envió el peso de 7,257 kilos a 20 metros y 29 centímetros, imponiéndose claramente el fenomenal Matson.

* * *

La prenisa bilbaína ensalza la gran carrera de José Miguel Máiz el domingo pasado en la prueba de Derio, donde se impo con ñaYacmfñypopopopopops puso con facilidad a Mariano Haro.

JOSE SEIN

Para el Cross Internacional

Obsequios de Piccadilly, Huracán, Anso y la Caja de Ahorros Municipa!

Pese a la ingente labor que el comercio donostiarra ha soportado en los días anteriores a la festividad de los Reyes Magos, no ha sido óbice para que muchos de ellos se hayan acordado de separar alguna de sus mercancías con destino a los atletas que van a participar el próximo día 29 en la gran fiesta pedestre que serán el Cross Internacional, el Cross de Juniors y el Cross Juvenil.

Aunque decimos "muchos de ellos" lo cierto es que no son tantos como desearíamos, y algunos no muy diligentes, pero, en fin, van llegando regalos y aunque aún faltan días para la prueba, desearíamos que nuestros aficionados colaboradores se pusieran a tono con los atletas y... se dieran un poco de prisa. Porque en todo tiene que haber organización y no podemos dejar para el último día la distribución o mejor diríamos la coordinación de premios y carreras. La Federación tiene por norma dar los premios a juniors y juveniles en el mismo hipódromo de Lasarte. Y a media tarde del mismo día de la prueba a los "internacionales". Si con antelación no sabemos los premios de que vamos a disponer mal podemos hacer la distribución.

Así que, aunque pequemos de exigentes, además de solicitar la aportación de nuestros amigos y colaboradores, nos atrevemos a pedirles también, con nuestro mayor respeto y mejores palabras, que nos envíen sus regalos cuanto antes. ¡Muchas gracias!

Hoy tenemos como regalos más destacados además del de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, que nos ha enviado un reloj, un estupendo "crono" como ya va siendo norma de esta institución, regalos de tipo "textil". Sin que el orden en que los citemos signifique preferencia ni distinción, digamos que la casa "Huracán" ha enviado una soberbia trinchera, tipo sport, forrada de merinilla, que el que se la lleve se va a carcajear del frío y de la lluvia. Don José Sánchez Eceiza nos ha entregado personalmente un vale para que un atleta pueda retirar en su establecimiento "Picadilly" una chaqueta, un pantalón, una camisa y una corbata. ¡Ahí es nada, el amigo "Pica"! Josecho Anso nos ha mandado un "anorak" formidable; Picaza un estupendo jersey, muy fino; New England, dos camisas polos; Casa "El Andorrano", juego de corbata y pañuelo, e incrementan la lista Arzubialde y Zabala con un juego de platos para camping, Pérez Egea, Pedro Bustamante, Casa Lasa, Casa Guisasola, Fabricantes Unidos, don Germán Parra con otros regalos de menos importancia.

¡Ah! Se nos olvidaba; Ignacio Izarra, el popular propietario de "Dax", nos envió hace días un estupendo paraguas, que casi, casi, hemos estado a punto de estrenarlo. Lo cual, creemos, no habría extrañado al que le corresponda, si supiera los paseos que, "en su honor", nos estamos dando todos los de la comisión de premios.

Y nada más. Sino que seguimos esperando más regalos. Estamos dispuestos a qenar una página completa, para dar cuenta de ellos...

Bahamontes, director del equipo "P-C-Bahamontes"

Madrid, 10. — Federico Martín Bahamontes ha aceptado la dirección técnica del nuevo equipo castellano de ciclismo, integrado por corredores aficionados, denominado "P-C-Bahamontes", que estará patrocinado por una casa comercial.

De momento, han sido contratados para formar el equipo José Luis Arenal, Ricardo Iglesias, Manuel Quintanar, Maximino Gómez, Andrés Oliva, Angel García, Jesús Esperanza, Victoriano Monje, Gregorio Rojo, Ricardo Muñoz, Manuel Yuste y Eduardo Rodríguez.

El equipo participará en las más importantes pruebas que se disputen en nuestro país. (Alfil)

VENDEDORES

A COMISION, para capital y provincia, necesita importante Editorial de Barcelona, compatible con otras actividades. Ideal personas dinámicas con afán de superación. Posibilidad de ingresos elevados. Interesados escribir Referencia V. M. Apartado 84. - IRUN.

PALISTAS

YUMBO, se necesitan en ZARAUZ. - Teléf. 841.850.

ESTUFAS BUTANO

ABONAMOS 1.250 PESETAS por estufa vieja, de cualquier modelo o marca, adquiriendo una estufa de butano nueva. ECENARRO. - Matia, núm. 1.

AGRADECIMIENTO

La esposa, hijos y demás familiares de DON BLAS EGUITEGUI URBIDE (q. e. p. d.), recientemente fallecido en PASAJES DE SAN PEDRO, agradecen, por medio de estas líneas, las numerosas muestras de condolencia recibidas con motivo de la pena que les aflige y la asistencia a los actos piadosos celebrados.

LA SEÑORITA

Doña Dolores Salsamendi Arsuaga

FALLECIO AYER, A LOS 61 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual; sus resignados sobrinos, don Cruz Manuel, doña Victoria y doña María Luisa Sáez; hermanos políticos, sobrinos políticos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán el próximo LUNES, día 16 a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

SAN SEBASTIAN, 11 de enero de 1967
Domicilio: LARRAMENDI, 6, 4.° derecha.

NOTAS.—El rosario se rezará hoy, a las ocho y media de la noche en la citada parroquia - La conducción del cadáver tendrá lugar en la intimidad. - La familia no recibe.

Mueren 8 alpinistas

Nagano (Japón), 10. — Ocho alpinistas han resultado muertos al ser sorprendidos por un alud de nieve en las montañas centrales del Japón, según ha anunciado la policía de Nagano.

Otros tres alpinistas han desaparecido en el monte Tanigawa, en la misma región montañosa.

"Abandonos" en el Rallye de Montecarlo

París, 10. — Veintitrés equipos han dado a conocer su "abandono" oficialmente al comité organizador del XXXVI Rallye de Montecarlo.

Quedan, pues, 212 concurrentes para la prueba.

Condiciones meteorológicas: las rutas alpinas permanecen nevadas, sin esperanzas optimistas. Hielo y nieve no faltarán este año, especialmente en el recorrido Mónaco-Chambery-Mónaco.

Restaurante Mirador de Ulía

¡NOVIOS! No dejen de pedir presupuestos para su boda, donde se les atenderá con sus menús especiales y su cocina selecta, y desde donde apreciarán la mejor panorámica de San Sebastián.

CARRETERA DE ULIA. TELEFONO 15.566

IBERDUERO, S. A.

NECESITA PERITO INDUSTRIAL O SIMILAR, RESIDENCIA EN SAN SEBASTIAN.

Las solicitudes se presentarán antes del 18 de enero de 1967, en Secretaría de la Delegación de Guipúzcoa, Guetaria, 13, San Sebastián, donde se informará.

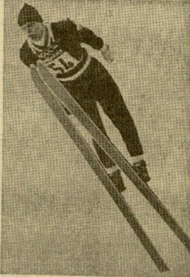
COPOS SUELTOS

Francisco Bañales ha entrado con buen pie en el nuevo año de 1967 al proclamarse campeón de Guipúzcoa de la modalidad nórdica de fondo, cuyo título viene a ratificar su primera victoria deportiva conseguida hace escasamente un mes en el mismo escenario de la sierra de Aralar.

Se habían inscrito para esta prueba campeonil once esquiadores pertenecientes al Club Amaikak-Bat, Vasco de Camping y Alpino Uzturre, pero sólo nueve se alinearon en las cercanías de la casa forestal para tomar la salida de minuto en minuto, de acuerdo con el resultado del sorteo celebrado la víspera en el domicilio social de la Federación Vasco-Navarra de Esquí.

Se decía el domingo que la nieve era abundante al haberse producido precipitaciones las noches del viernes y sábado. Y, en efecto, así ocurrió. Pero, sin embargo, la pista que comprendía unos once kilómetros—dos vueltas al itinerario Casa Forestal, Pago Mari y regreso—estaba pesada, con nieve polvo que hacía muy difícil el deslizamiento por la cancha de no tener las suelas de los esquís el enceraje apropiado. Aquí, pues, en el enceraje —unido naturalmente a las facultades físicas—estaba gran parte del secreto para poder alcanzar el triunfo absoluto.

Con una victoria cada uno, Laredo y Bañales eran los principales protagonistas de esta tercera competición fondista que se disputa en la sierra de Aralar, cuyas pistas se han convertido esta temporada en una especie de "universidad" infantil, donde varios esquiadores, siguiendo la línea trazada por Ignacio Aristeche, dedican las primeras horas de los domingos y días festivos a la enseñanza.



El concurso internacional de Los Cuatro Trampolines es anualmente la competición de saltos más importante del calendario de la F. I. S., y, por consiguiente, la competición que reúne a los mejores especialistas del mundo. En la XV edición, clausurada el domingo en la estación invernal austriaca de Lhofen, el bicampeón mundial, el noruego Wirkola, a quien vemos en pleno vuelo, volvió a lucir sus aptitudes adjudicándose este tradicional torneo de saltos.

Agraciado en el sorteo, Francisco Bañales salió en última posición y justo cuando se disponía a cubrir la mitad del recorrido, el bravo corredor del Amaikak-Bat daba alcance a José Ramón Vega y Juan Antonio Laredo, quienes habían comenzado la prueba con uno y dos minutos antes respectivamente. Este momento, el más trascendental sin duda del campeonato, proporcionó a Bañales una de las mayores satisfacciones deportivas, pues rodeado de gran moral y fuerza el vencedor del I Memorial Echedona apretó aún más su ritmo para deshacerse definitivamente de su compañero de equipo José Ramón Vega (para entonces Laredo y Berridi ya habían abandonado por no acertar en el enceraje) con quien sostuvo una gran pugna hasta la misma llegada en dode sólo les separó 14 segundos que sumados al minuto de salida, la ventaja se convierte en 1' 14" sobre el citado José Ramón Vega que volvió a demostrar sus condiciones.

Bastante más rezagados, en cuanto a tiempos se refiere, se clasificaron José Angel García de Vicuña—tercero—, en 1-19-..., José María Vega —cuarto—, en 1-26-19 (primer juvenil), y F. Echeverría—quinto—, en 1-31-31, o sea, copo completo de esquiadores del Club Amaikak-Bat de San Sebastián que el domingo, también en Aralar, tienen ocasión de confiar sus aspiraciones frente a toda la "elite" vasco-navarra.

—O—

Con la participación de 90 esquiadores, pertenecientes a ... federaciones nacionales, se clausuró el domingo en Lhofen (Austria) el XV Concurso internacional de los Cuatro Trampolines, que es anualmente la competición de saltos más importante de la temporada invernal.

Este torneo germano-austriaco se ha disputado en los trampolines alemanes de Oberstdorf y Garmisch-Partenkirochen y austriacos de Insbruck y Bischofshofen, resultando triunfador absoluto el bicampeón mundial, el noruego Bjoern Wirkola al conseguir los mejores saltos een las jornadas de Garmisch (91 y 87 metros), Insbruck (90 y 93) metros) y, por último, como broche final a su colosal victoria, los de la sesión de clausura en Bischofshofen, con dos extraordinarios vuelos de 102 y ... metros, quedando a sólo medio metro del récord del trampolín austríaco.

Para Wirkola el saltar y volar largo no es problema que le encierra muchas dificultades. Y si ya en los últimos campeonatos del mundo el noruego se alzó con dos medallas de oro, hoy es todavía el hombre que mejor vuela con esquís, como se pudo comprobar por este éxito rotundo en "los cuatro trampolines", aunque se le escapase el triunfo en la jornada inaugural de Oberstdorf, donde fue batido por los alemanes Neuendorf y Lesser y el finlandés Kankonen, este último otro de los grandes favoritos del certamen y que ha quedado cuarto en la clasificación absoluta, a 75,20 puntos del campeón mundial.

SAGAS

¡¡LIQUIDACION!! EN CALZADOS ARANTXA

SERIES INVIERNO-PRIMAVERA

PLAZA DE LOS LUISES, 2 (esquina Zabaleta)

EL MUNDO DE LOS DEPORTES - EL MUNDO DE LOS DEPORTES

...USURA, REPARTO DE PREMIOS Y... CALEFACCION

...domingo se juegan en Anoeta las demás ...nales del campeonato de aficionados

...rán recalificados Bengoechea y Salaverría?

...hichán" le ganó el desafío a Esparza: 22-18

...fuerte temporal de nieve ...o que ayer se celebrase el ...ado festival remontista ...Urumea. No es que hubie... ...ve en la cancha. Ocurrió ...varios de los pelotaris que ...n programados no pudie... ...llegar a la capital. Concre... ...e, Iriarte y Erro se pu... ...n camino desde Pam... ...Venían en coche y... el ...o quedó "tirado" en una ...Una falta de previsión, ...viendo la "cara" que ...el tiempo se podían ha... ...decidido a hacer el despla... ...to por tren, que es lo se... ...Pero, en fin, la cosa ya ...ne remedio. Aunque pue... ...rvir de lección...

...gechea y Salaverría I ...en que ser "absueltos"

...recordarán que los sub... ...nes nacionales fueron ...didos indefinidamente por ...deración Guipuzcoana de ...por no acudir a jugar ...eliminatoria que tenían ...dada y... no alegar causa ...ada. Fué un castigo fuer... ...a que sirviese de ejem... ...d. Pero se nos antoja que ...á haciendo excesivo. Aun... ...a actual Federación Gui... ...na está dimitida, sigue ...ciones mientras no se ...ir otra. Y conserva la au... ...d suficiente para levantar ...nción, que ella misma ...a. Las fiestas navideñas ...n motivo para la "am... ...". Y el domingo, con la ...n del campeonato pro... ...l otro. Esperamos que no ...erá la fecha...

...an expectación para las finales...

...domingo se abarrotará ...a. Lo mismo que si juga... ...eta. Y es que se clausura ...peonato provincial de afi... ...os. Se juegan las finales ...es, las de mano indivi... ...por parejas y la de pala ...Cuatro títulos en litigio. ...magnífico trofeo de plata ...l Arana" (en depósito por ...o) para el club cuya pa... ...nanista consiga el cam... ...o guipuzcoano. Es decir, ...á a Vergara o Villarreal ...chua. Porque serán Eros... ...y Suquía los rivales de ...l y Azcárate, ya que la ...a de Goyerri eliminó a los ...nses Churruca y Aldazá... ...por el cómputo general de ...s.

...temporada ha sido buena ...los vergareses, ya que ...n han clasificado para la ...a su pareja juvenil. Me ...hablado muy bien de Aranceta y Gallastegui, dos muchachos prometedores. Pero se van a encontrar con un "hueso" difícil de roer, la que los tolosanos Altuna y Oreja llevan meses sin conocer la derrota. ¿Y el mano a mano entre Eguiguren y Echarte? El azpeitiano ha eliminado nada menos que a Arratíbel, el actual campeón. Le ha ganado, además, en los dos partidos de la semifinal. Y Echarte es un gran pelotari. En su visita anterior a Anoeta, causó inmejorable impresión. Y tendrá el navarro una "clac" abundante. Además de los pelotazales que puedan venir de Eibar —donde ahora vive— me consta que habrá una auténtica expedición de Aoiz, que es su pueblo.

El ambiente, por lo tanto, será el domingo auténticamente festivo, de acontecimiento. Y es que, además, se juega la final palacortista entre Llorca-Sumbilla y Gurruchaga-Canellada, que han ganado ya el título de pala y... también Gurruchaga el de remonte. ¿Conseguirá Jesús, a los 39 años, tres títulos provinciales en la misma temporada? A las doce, se rezará el tradicional "Angelus". Y habrá calefacción en el frontón, aunque el ambiente ya estará bastante caldeado, por la sana pasión que siempre rodea esta clase de acontecimientos. Fiesta grande el domingo por la mañana en Anoeta. Las entradas se pondrán a la venta, en la taquilla del Bar Iruña, el sábado de doce a una y media y de siete a nueve... si quedan algunas. Y no hace falta decir que, después de los partidos, sobre la misma cancha, se procederá al reparto de premios y trofeos a los campeones y subcampeones de las distintas especialidades.

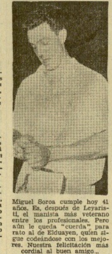
"Chichán" le ganó a Esparza

El nuevo frontón de Estella estuvo el domingo "a punto de reventar". Muchísimos aficionados tuvieron que quedarse en la calle por haberse colmado ampliamente el aforo. Como saben, se celebraba el desafío manomanista entre el excampeón mundial Esparza y "Chichán" el gitano que está dispuesto a jugar contra cualquiera en el trinquete estellés. O en cualquier otro frontón, si el partido es "bajo pata". Y algo debe de tener "Chichán, porque triunfó sobre Esparza por 22-18 eso que no obtuvo ningún tanto de saque y el de Lodosa logró con la jugada hasta ocho. El partido tardó en resolverse 65 minutos, una distancia que acaso sea excesiva para los 38 años de Esparza, dieciséis más que los de su joven rival. No obstante, Esparza ha pedido la revancha. Y habrá otro lleno cuando se concierte el nuevo partido...

Noticias de Méjico

Salsamendi, el hijo del fenomenal José Luis, se ha erigido como el mejor delantero del cuadro mejicano. Cuando le vi debutar en Marquina, ya apuntaba cualidades, aunque le faltaba fuerza. Y en la zaga destacan el mejicano López y Chicuri, a quien le llaman el "tigre". El de Urrestilla ha tenido mala suerte con las lesiones, pero parece ahora empeñado en reconquistar el tiempo perdido y... está jugando "una barbaridad". También han progresado mucho Gorroño y el tolosano Lanceta, cuya derecha es mortífera.

EZQUIAGA



Miguel Soroa cumple hoy 41 años. Es, después de Leyaristi, el manista más veterano entre los profesionales. Pero aún le queda "cuerda" para rato al de Elduayen, quien sigue codeándose con los mejores. Nuestra felicitación más cordial al buen amigo...

...e suspendió el festival ...montista del Urumea

...RIOS DE LOS PELOTARIS NO ...DIERON LLEGAR, POR LA NIEVE

Resultados de ayer

...L URUMEA. — No nu... ...rtidos debido a que va... ...pelotaris no pudieron des... ...se a causa de la nieve.

Para mañana

...EIBAR. — (A las diez y ...de la noche.) Chicuri... ...e X contra Retegui-Ta... ...l. — Beresaluce hermanos ...Iribar-Sorazu.

...PAMPLONA. — (A las ...y cuarto.) Raúl-Mateo ...Lecumberri - Aranguren.

Urdániz - Arbizu contra Iraizoz II-Echenique. — J. Goicoechea-Ayerra contra Iriarte II-Urteaga.

Para el domingo

EN ANOETA. — (A las diez de la mañana.) Finales del campeonato provincial de aficionados. A mano, juvenil: Aranceta-Gallastegui (Vergara) contra Altuna - Oreja (Tolosa). — A mano individual: Echarte (Eibar) contra Eguiguren (Azcoitia). — A mano parejas: Oregui-Azcárate (Vergara) contra Erostarbe-Suquía (Villarreal). — A pala corta: Gurruchaga-Canellada (Real Sociedad) contra Llorca-Sumbilla (Vasconia).

EN UBERA (Vergara). — (A las once y media.) Semifinales. Arruabarrena - Iribar contra Eguren-Ganchegui. — Zanquitu - Igartua contra Samaniego-Zabaleta.

...E VENDE

...tura pabellón de tijeras en ...s, con tirantes y postes. ...o estado. Teléfono 13.637.

...Personal femenino

...cesita para trabajar ... en taller de confección buena ...neración. Sueldo y primas. · Dirigirse a LA SIRENA. Carretera de Igueldo.

BALONCESTO

Atlético S.S.-Fagor y Juventus, únicos aspirantes al título en la Liga Vasco-Navarra

Sólo dos son los clubs que se disputan el título de campeón de la liga vasco-navarra de baloncesto, puesto que el tercero en discordia, el Patronato, ha descendido tan ostensiblemente que no se comprende fácilmente el rendimiento de sus jugadores en una y otra fase del torneo: aquella primera en que se mantenían imbatidos o esta que cualquiera puede con ellos.

Así, tenemos al Atlético San Sebastián Fagor al frente de la tabla, acosado por el Juventus, de Bilbao, que no cede lo más mínimo y que conserva todas sus aspiraciones de rebasar a los donostiarras. También la temporada pasada este grupo vizcaíno se clasificó en segunda posición, confiando en ocupar ellos la vacante que dejara el Kas vitoriano. No contaban demasiado con el Atlético, suponiendo que los principales enemigos para el título los tenían en sus paisanos, que habrían de darles la batalla. Efectivamente, no les faltaba razón, puesto que el Fiber les ha restado un punto que, posiblemente, será el decisivo.

Sin embargo, en nuestra ciudad los mentores del Atlético San Sebastián Fagor, trabajando contra viento y marea, lograron reunir una plantilla de jugadores que, sin haber alcanzado el juego que pueden practicar, se hallan en cabeza de la clasificación, que sólo abandonaron unas pocas jornadas, porque triunfar en las canchas bilbaínas, al aire libre, bajo la lluvia, no es empresa sencilla.

Así, pues, Atlético y Juventus son los dos únicos aspirantes al título de campeón del grupo y al deseado ascenso a primera división. ¿Seguirá alguno de ellos el camino del Kas? Es cosa que no sabremos hasta que llegado sea el momento, como hasta el final tampoco conoceremos al campeón, lo que dice de la importancia que tendrán todos y cada uno de los próximos partidos.

Por la cola la igualdad es mayor, y de momento son tres equipos los que van separados por muy poca diferencia y parecidas posibilidades, aunque el Castrovita se nos antoja el más débil. Pero cualquiera sabe lo que todavía puede pasar. Si la Real Sociedad pelea con el mismo nervio que le hemos visto últimamente, es fácil se eleve lo suficiente para conservar su actual categoría. Son sólo tres las jornadas que restan, llenas de incertidumbre y emoción.

La clasificación del grupo es la siguiente:

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Atlético	11	9	2	683	521	20
Juventus	11	9	2	562	487	20
Patronato	11	6	5	597	599	17
Unquinesa ...	11	5	6	589	578	16
Fíber Urcel.	10	5	5	532	552	15
Oberena	11	4	7	549	586	15
R. Sociedad .	11	3	8	558	585	14
A. Castrovita	10	2	8	429	591	12

Tercera División

Tuvieron lugar el domingo los partidos correspondientes a la fase final del campeonato de tercera división, siendo sus resultados:

Cordimariana, 36; Anoeta, 30.
R. Unión, 45; Universitarios, 42.

La clasificación va así, pudiéndose apreciar la superioridad inicial de Cordimariana, que ha logrado dos victorias seguidas:

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Cordimariana	2	2	0	65	56	4
Universitarios	2	1	1	83	81	3
R. Unión	2	1	1	71	72	3
Anoeta	2	0	2	66	76	2

Comenzó la fase de consolación de tercera división, entre los seis equipos no clasificados par la final, y en esta primera jornada se dieron los resultados siguientes:

S. Deportiva, 62; Luises del Antiguo, 48.
Zarauz, 55; I. Técnicos, 31.
Tolosa, 22; Ingenieros, 31.

Se destaca el Madrid en Primera División

Los resultados del domingo en primera división fueron:
Estudiantes, 80; Kas, 48.
Mataró, 65; Barcelona, 61.
Hospitalet, 67; Náutico, 65.
Helios, 44; R. Madrid, 97.
Clasificación:

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
R. Madrid ..	11	11	0	925	599	22
Juventud	10	9	1	844	555	19
Estudiantes .	11	5	6	768	646	16
Kas	11	5	6	755	774	16
Náutico	11	5	6	612	654	16
Picadero	9	6	3	640	560	15
Mataró	10	5	5	618	649	15
Barcelona	11	4	7	639	703	15
Aguilas	9	4	5	516	598	13
Hospitalet ...	10	2	8	517	761	12
Helios	11	1	10	474	809	12

El Madrid va fraguando su nuevo título de campeón nacional de baloncesto, si bien todavía ha de pelear lo suyo, puesto que la mayoría de los partidos disputados los ha hecho en su flamante recinto. Sin embargo, parece que lo más difícil fue el partido del día de Reyes, en que el Juventud, su inmediato rival, estuvo a punto de dar la sorpresa, siendo batido sólo por una canasta.

El resto de equipos va apelotonado entre 16 y 12 puntos, escasa difeerncia que todavía pueden remontar Helios y Hospitalet, los dos flojos del lote.

BALONMANO

"Jugamos mal en Sabadell, pero confío en que la visita del Pizarro marque nuestra recuperación"

Declara Ayestarán, entrenador del Salleko

La derrota sallekista del pasado domingo en Sabadell frente al Artilene ha constituido una desagradable sorpresa en todo el ambiente balonmanístico. Tras su triunfo y buena actuación frente al "Seat" en su último partido celebrado en el rebote, se confiaba en que el Salleko trajese algo positivo de su viaje a Cataluña teniendo en cuenta que los vallesanos estaban en la parte inferior de la tabla clasificatoria. No ha sido así y por ello nuestros representantes pierden una excelente oportunidad de colocarse en una formidable posición de cara a los difíciles encuentros que se avecinan. Por si fuese poco, a la derrota que comentamos debemos añadir que, según las referencias recibidas, el juego desarrollado por los sallekistas fue muy bajo. Excepto unas intervenciones de Erdocia, detuvo dos penaltis y realizó otras buenas paradas, el rendimiento de todos y cada uno de ellos dejó mucho que desear.

Por estas razones requerimos al "míster" donostiarra para que nos dé su versión particular de lo que sucedió en Sabadell y las causas que pudieron haberlas motivado.

¿Qué pasó en Sabadel, Ayestarán?

—Sencillamente que tuvimos una mala actuación y que fallamos todos. Si añadimos que estrellamos varios goles cantados en los postes y fallamos dos penaltis en momentos cruciales del partido está dicho lo principal.

—¿Pudo haber ganado el Salleko?

—Normalmente, y sin presunción, debo declarar que sí. Hoy por hoy nuestro equipo es superior al Artilene. Soy el primero en sentir la derrota y tengo que reconocer qeu mis compañeros también la han sentido profundamente.

—¿La derrota significa una baja forma sallekista?

—Rotundamente creo que no; más bien una desafortunada actuación pasajera.

—¿Teme ahora más la visita del Pizarro?

—La visita del Pizarro siempre es de temer por la potencia de los alicantinos, pero en realidad espero que la resolvamos favorablemente.

—¿Recuperarán su puesta a punto para el domingo?

—Sí, si podemos entrenar en nuestra cancha. Pese al mal tiempo reinante entrenaremos, aunque sea en forma precaria. Todos los jugadores queremos quitar el mal sabor de boca que actualmente tienen nuestros seguidores.

—A qué aspira el Salleko en esta liga?

—A participar con decoro y categoría y quedar en un lugar de honor.

—¿Podría el Salleko quedar campeón?

—El primer clasificado nos lleva cuatro puntos y quedan muchos partidos para dilucidar. Si nosotros respondemos todo lo que podemos, estamos en posición de poder optar al título, aunque reconozco que es muy difícil. Tropezamos con grandes dificultades para poder entrenar y jugar al no disponer de una cancha cubierta. Tanto la preparación del equipo como la autofinanciación de los gastos ocasionados por la liga nacional dependen de que las circunstancias atmosféricas nos sean favorables.

—¿Con cancha cubierta a qué aspirará el Salleko?

—Indudablemente a ganar el campeonato y participar en la Copa de Europa. El equipo entrenaría con toda regularidad y a la máxima intensidad a la vez que el club podría llegar a tener un desahogo económico y no tener que estar siempre con la espada de Damocles de los gastos.

—Finalmente, ¿qué impresiones hay para el domingo?

—Que el equipo va a rendir al máximo para sacarse la espina del último resultado y que tras la victoria frente al Pizarro esperamos conseguir otras más sonadas. Por ganas no va a quedar.

Realmente deseamos y esperamos que así sea, ya que el Salleko es un club que siempre ha contado con las simpatías de la afición por crecerse en los momentos difíciles y estas dispuesto a los mayores sacrificios por dejar bien alto el pabellón de nuestro balonmano. La cita del domingo frente al Pizaro es verdaderamente importante y sabemos que incluso se van a montar tribunas para ampliar el aforo y dar mayores comodidades. Todo va a ser necesario porque el partido reviste emoción como para arrastrar una gran multitud al rebote.

CHURRUCA

FUTBOL PLAYERO

Jornada completa de infantiles y juveniles en la Concha

El Comité de Competición de la zona de San Sebastián en la última reunión celebrada tomó los siguientes acuerdos:

Jornada del día 11 de diciembre, partido Ibaeta - Casa Teo. Requerido por el Comité el señor delegado del equipo Casa Teo, se aclara que el jugador expulsado del terreno de juego por agresión a un contrario fue Julián García, sancionándosele por tres partidos.

Vistos los escritos presentados por los señores delegados de los equipos Don Bosco A y B, así como Claret se acuerda fijen la fecha para la celebración de los partidos Don Bosco A - Claret y don Bosco B - Pressing, notificándolo a este comité para la designación de árbitros y conocimiento.

Insistir nuevamente hacia los equipos participantes en el torneo que la recogida del material deberán efectuarla apenas finalizados los partidos y en presencia del árbitro.

Señalar los siguientes partidos para el próximo domingo:

A las 11 de la mañana, infantiles:
Campo 1: La Salle - Lagun Artea. Moreno.
Campo 2: Añorga - Mundaiz. Martiarena.
Campo 3: Txindoki - Sporting de Gros. Luján.
Campo 4: Lengokoak A - Luises de Rentería. Parral.
Campo 5: Gimnástico de Herrera - Don Bosco B. Turrillas.
Campo 6: Pressing - Antiguo. Pachi.
Campo 7: Lartaun - La Salle Herrera. Tomás.
Campo 8: Real Sociedad - Lengokoak B. Erguil.
Campo 9: Alaberga - Loyola. Hidalgo.
Campo 10: Sporting de Gros B - Kostkas. Iturralde.

A las 12 de la mañana, juveniles:
Campo 1: Hernani - Ibaeta. Moreno.
Campo 2: Casa Teo - Allerru. Enrique.
Campo 3: Lengokoak A - Antiguo. Izaguirre.
Campo 4: Don Bosco - Ereintxa. Parral.
Campo 5: Niessen - Real Sociedad. Turrillas.
Campo 6: Urdiña Txiki - Donibane. Pachi.
Campo 7: Lengokoak B - La Pitusa. Tomás.
Campo 8: Sporting de Herrera - Loyola. Erquicia.

Infantiles:
Campo 9: Michelin - Nuestra Señora del Pilar. Juan.
Campo 10: Ergobia - Claret. Iturralde.

Nota. — Caso de inutilización del campo número 1, se utilizará el número 11 en la primera jornada.

Peones, alicatadores, albañiles

NECESITAMOS en obra calle CERCA-OSTETA. Teléfono 791.952. - MONDRAGON.

Oficiales caldereros

Se necesitan OFICIALES CALDEREROS. - Razon: LOPEZ ROMERO, S. A. - Apartado núm. 49. LOGROÑO. Referencia núm. 10.874.

VENDO PISOS

PISO, Sorabilce esquina Aldamar. Hall, 4 habitaciones exteriores con vistas al mar. Dos habitaciones interiores. Cocina moderna. Baño.

PISO, Gral. Primo de Rivera. 5 habitaciones, cocina completa· 2 baños.

Informa:
JUAN M.ª AROZAMENA.
Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Plaza de Guipúzcoa, 9, 3.º - Teléf. 22.591. Tardes.

DINERO

Solicito diversas cantidades (100.000, 250.000, 500.000 y un millón) para su colocación en primera hipoteca. · INTERES Y PLAZO SIN COMPETENCIA. GALO OYON. - 23.929.

VENDO PISO

frente a la Tabacalera, en casa de nueva construcción; venta directa del constructor. Tres habitaciones, cocina, baño y amplia terraza muy soleada, suelos de parquet de roble, calefacción, cocina equipada con armarios metálicos, cocina y calentador de gas. Precio: 650.000 pesetas. Operacion totalmente libre de gastos para el comprador.
Informes: Teléfono 14.051.

VENDO LOCAL

de 60 m2, frente a la Tabacalera, propio oficinas o peluquería de señoras, en casa de nueva construcción, amplios ventanales a dos calles.
Informes: Teléfono 14.051.

TELEFONO

A persona sin teléfono tomaría encargos por teléfono en mi domicilio. Teléfono 25.732.

INDUSTRIALES

Vendo 5.000 metros de terreno industrial en Andoain a borde de carretera. Precio interesante. GALO OYON. - 23.929.

¿QUIEN ACELERO LA MUERTE DE RUBY?

En sólo 24 días, una simple pulmonía se convirtió en un cáncer

EL locutor de la emisora de Dallas que dió a conocer al mundo la noticia de la muerte de John F. Kennedy anunció el día 3 de enero de 1967, a las once de la mañana.

—Jack Rubinstein («Ruby»), asesino del presunto asesino de Kennedy, ha muerto en el Hospital de Parkland, a las diez y treinta de la mañana. «Ruby», que estaba en estado de coma, murió a consecuencia de un coágulo de sangre. «Ruby» ingresó en el hospital el pasado 10 de diciembre, atacado de cáncer en estado avanzado.

Después, la emisora comentó más detalladamente las vicisitudes por las que hasta ahora había pasado el asesino de Oswald. Así, de una manera inesperada, se cierra otro de los oscuros capítulos del «affaire» más sensacional del siglo. Jack «Ruby» ha muerto sin hacer testamento, pero poco antes de expirar grabó un disco para la firma Capital Records.

Las palabras del malogrado «Ruby» quedaron registradas en una cinta magnetofónica. Es una coincidencia que este empleado de la casa de discos grabase una conversación en la que «Ruby» aclaraba que no conocía a Lee Harvey Oswald y que éste no había estado jamás en su club.

RUBY MERECIA LA SILLA ELECTRICA

Otra coincidencia, que pudieron presenciar por la televisión millones de personas, fue el momento en que este patriota de urgencia, un hombre que había tenido muchas relaciones con la Policía a causa de sus turbios negocios, disparaba su revólver contra Oswald, en los sótanos del Cuartel General de la Policía de Dallas.

La gran tragedia americana se ha complicado mucho más después de esta muerte. Hace más de un año, Ruby fue condenado a muerte. Pero los abogados defensores alegaron que el "gángster" Ruby padecía trastorno mental transitorio cuando acabó con Oswal. Esta eximente, válida ante cualquier tribunal del mundo, impidió que Jack Ruby fuese a la silla eléctrica. La sentencia contra Ruby quedó invalidada y se acordó celebrar otro proceso fuera de la jurisdicción del distrito de Dallas. El Tribunal de Apelaciones del Estado decidió celebrar, a causa de ciertos hechos que no habían sido aclarados, una segunda vista del proceso.

El primer proceso contra Ruby estaba lleno de contradicciones, al igual que el archifamoso informe Warren. Los magistrados de la Audiencia de Tejas manifestaron que no "hubo un error» acerca de las conversaciones que Ruby mantuvo con la policía después de haber disparado contra Oswald. W. A. Morrison, uno de los tres magistrados, dijo a este respecto:

—Ruby aceptó contestar a las preguntas que le hicieron cuando fue detenido, "siempre que sus respuestas no fueran utilizadas contra él en el proceso". Estas concesiones son inadmisibles porque no fueron hechas en presencia de abogados.

Henry Wade, fiscal en el juicio de marzo de 1964, pidió al Tribunal que se reuniese de nuevo:

—Me sorprendí mucho —dijo— cuando leí el veredicto de absolución. Creí que Ruby merecía la silla eléctrica.

CINCO AÑOS DE VIDA

Pero Henry Wade no tuvo oportunidad de acusar de nuevo a Jack Ruby. El día 10 de diciembre, el asesino de Kennedy ingresó en el Hospital Parkland. Los médicos que le atendían declararon que Ruby no podría jamás presentarse ante un tribunal. Padecía cáncer.

—Ruby no está a las puertas de la muerte, pero su enfermedad se encuentra en un estado muy avanzado. Puede morir dentro de un mes o de cinco años.

La profecía se cumplió a los 24 días justos. En el hospital donde murieron Kennedy y Oswald, los doctores Jay Sanford y Watts Webb dijeron que Ruby había sido sometido a una operación y que se le había hallado tejido canceroso en un nudo linfático. La presencia del cáncer se confirmó durante el examen a que Ruby fue sometido a causa de una posible pulmonía. Se le extirpó el nudo linfático durante una operación de 45 minutos de duración. Pero el tumor maligno ya se había extendido por todo el cuerpo.

A la mañana siguiente, el director del hospital comunicó el siguiente parte facultativo:

—Jack Ruby pasó una noche bastante tranquila, durmiendo a intervalos. Almorzó normalmente y su pulmón derecho está recobrando la extensión normal. No siente ningún dolor. A pesar de que se recupera lentamente, su estado general es grave.

Con todo, las circunstancias de la muerte de Ruby son un poco confusas. Cuando ingresó los médicos de Parkland no dudaron en afirmar que la enfermedad del "gángster" era, sin duda, cáncer. Sin embargo, poco después de fallecer, el forense del Condado de Dallas, doctor Earl Rose, comunicó a los periodistas:

¿QUIEN ACELERO LA MUERTE DE RUBY?

—Ruby ha muerto a causa de un coágulo de sangre en sus pulmones, pero no podemos afirmar con toda seguridad si fue el cáncer lo que produjo este coágulo.

La misma opinión expresó el doctor Eugente Frenkel, especialista en medicina interna del Hospital Porkland. ¿Aceleró alguien la muerte de Ruby? ¿Fue víctima de de la eutanasia? ¿Ha habido un complot contra él? ¿Quién le ha sellado los labios? ¿Quién estaba interesado en que antes de morir Ruby dejase grabado que no era miembro de ninguna conspiración contra Oswald? Interrogantes que será muy difícil descifrar.

El vasto número de rumores y conjeturas que ocasionó el informe Warren, sumados a los provocados por la muerte de Ruby echarán más tierra sobre la verdad de lo que ocurrió en Dallas el 22 de noviembre de 1963. Jamás se podrá averiguar si Ruby y Oswald fueron vistos juntos en el Club Carousel. La Comisión Warren afirmó a este respecto:

—Todas las afirmaciones de que Oswald fue visto en compañía de Ruby o de cualquier otra persona, en el Club Carousel han sido investigadas. Ninguna de ellas merece crédito.

LA MUERTE DEL ASESINO

A las 6-45 de la tarde del 23 de noviembre de 1963, el FBI pudo informar a la Policía de Dallas de que, como resultado del examen pericial de la escritura, en los documentos relacionados con la compra del rifle, había llegado a la conclusión de que el «Manlincher Sarcano» había sido pedido por Oswald.

Durante el viernes y el sábado la Policía de Dallas publicó los detalles de las supuestas pruebas contra Oswald. Miembros de la Policía comentaron varios aspectos importantes del caso, generalmente en ruedas de prensa improvisadas y confusas, celebradas en el pasillo del tercer piso. Parte de la información divulgada no era exacta.

Los esfuerzos hechos por los representantes de los medios de información para reconstruir el crimen y publicar rápidamente los detalles, llevaron frecuentemente a informes erróneos y a menudo contradictorios. Instado por los reporteros, el jefe de Policía, Jesse E. Curry, llevó a Oswald a una rueda de prensa en el salón de conferencias de la Policía, poco después de medianoche del día en que Oswald fue detenido. La habitación estaba atestada de reporteros de todo el país. Mientras dirigían preguntas a gritos, disparaban las cámaras. Entre ellos se encontraba el empresario del Club Carousel, Jack Ruby, de 52 años de edad.

El domingo 24 de noviembre por la mañana se hicieron preparativos para trasladar a Oswald desde la cárcel de la ciudad a la del condado de Dallas, situada a dos kilómetros de distancia. Los órganos informativos habían sido avisados el sábado por la noche de que el traslado de Oswald no se haría hasta las diez de la mañana del domingo. Más temprano, entre las dos y media y las tres de la madrugada, se recibieron en las oficinas del FBI en Dallas y en la del «sheriff» del condado llamadas telefónicas anónimas amenazando la vida de Oswald.

UN LOCO CON UN REVOLVER EN LA MANO

A pesar de todo, el domingo por la mañana, los representantes de la televisión, de la radio y de los periódicos se congregaron en el sótano para hacer la información del traslado. A la derecha de las cámaras había una rampa descendente desde Main Street al Norte. A la izquierda, una rampa descendente llevaba a Commerce Street.

El camión blindado en el cual Oswald había de ser trasladado llegó poco después de las once de la mañana. Pero algunos jefes de la Policía decidieron entonces que sería necesario un automóvil de la Policía por que sería más rápido. A las once y veinte de la mañana apareció Oswald en el sótano entre dos detectives. Dio unos cuantos pasos hacia el coche. Iluminado por la cegadora luz de las cámaras de televisión, un hombre salió súbitamente de un lugar situado a la derecha de las cámaras, en donde se habían situado los periodistas.

El hombre, que llevaba un Colt calibre 38 en la mano derecha, era Jack Ruby. Millones de personas pudieron ver la escena en las pantallas de sus televisores. Ruby avanzó rápidamente hasta quedar a unos cuantos pasos de Oswald y le disparó a éste en el abdomen. Oswald lanzó un grito de dolor, al mismo tiempo que su rostro dibujaba el rictus de la muerte. Cayó al suelo sin sentido.

A los siete minutos, Oswald estaba en el Hospital Parkland, en donde sin recobrar el sentido fue declarado muerto a la una y siete minutos de la tarde. Ruby fue detenido inmediatamente y encerrado en una celda del quinto piso de la cárcel de la Policía de Dallas. Al ser interrogado negó que la muerte de Oswald tuviera nada que ver con un complot relativo al asesinato del presidente Kennedy. Sostuvo que dio muerte a Oswald durante un ataque de depresión e ira causado por la muerte del presidente.

RUBY, CULPABLE

Al día siguiente, Ruby fue trasladado a la cárcel del Condado sin que de ello fuesen avisados la prensa y los oficiales de la Policía de que no tuvieron que intervenir personalmente en el traslado. Procesado por el asesinato de Oswald por el Ministerio Fiscal del Estado de Texas el 26 de noviembre de 1963, Ruby fue declarado culpaple el 14 de marzo de 1964 y condenado a la silla eléctrica. Pero, como he dicho antes, se elevó recurso al Tribunal de Apelaciones.

Aunque las pruebas acerca de cómo entró Ruby no son concluyentes, los indicios son que bajó por la rampa que va desde Main Street al sótano del Departamento de Policía. No existen pruebas que apoyen el rumor de que Ruby pudiera haber sido ayudado por miembros del Departamento de Policía de Dallas para dar muerte a Oswald. La decisión de la Policía de Dallas de trasladar a Oswald a la cárcel del condado de manera plenamente pública fue una equivocación. Las disposiciones tomadas por la Policía el domingo por la mañana, sólo unas horas antes del traslado, no fueron adecuadas. Es de importancia crítica que los representantes de los órganos informativos y otros no quedaran excluidos del sótano ni siquiera después que la Policía fue advertida de las amenazas hechas contra la vida de Oswald. Estas deficiencias contribuyeron a la muerte de Lee H. Oswald.

MISTERIO EN TORNO A LA MUERTE DE RUBY

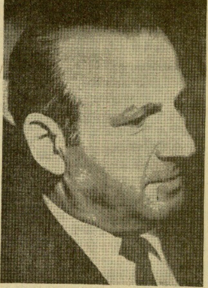
Jack Ruby ha muerto rodeado de misterio. ¿Cómo se explica que en sólo veinticuatro días una simple pulmonía se convirtiese en un cáncer mortal? ¿Quién envió al misterioso empleado de la firma Capital Records para grabar un disco con las mismas declaraciones que Ruby prestó ante el juez el 14 de marzo de 1964? ¿Intenta alguien demostrar que las declaraciones de un moribundo tiene más peso legal que las prestadas en perfecto estado físico ante un Tribunal?

Ruby murió en una sala del piso séptimo del Hospital Parkland, rodeado de sus familiares. El juez W. E. Richburg certificó la muerte del asesino de Oswald. El magnetofón en que se grabó el testamento de Ruby había sido escondido en una cartera que contenía documentos. La entrevista fue preparada a través de los familiares del finado y su abogado, Elmer Gertz. También se hallaban en la habitación dos enfermeras y un policía. La señora Grant, hermana de Ruby, manifestó a los periodistas en los pasillos del Hospital:

—Todo ha sucedido con demasiada rapidez. Nadie esperábamos esto. No sé qué decir. A mi hermano le enterraremos en Chicago, su ciudad natal.

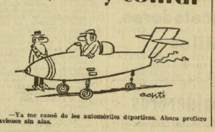
Pero a Ruby le precedieron once testigos que murieron de muerte violenta. Parece como si la maldición que se cernió sobre Dallas el 22 de noviembre de 1963 continuase. Esto no puede ser coincidencia, como han asegurado muchas personas allelladas al «affaire» Kennedy. Tal vez es imposible determinar con toda seguridad las supuestas maniobras que fueron la causa remota de la muerte del presidente. Pero las personas que han muerto en circunstancias extrañas son una prueba que nadie puede refutar.

(Continuará.)



Un primer plano de Jack Rubi. (Foto Europa Press.)

Ver, oir y contar



—Ya me cansé de los automóviles deportivos. Ahora prefiero aviones sin alas.

LA SEÑORA

(Cuento mitad y mitad entre la verdad y la mentira)

Por NOEL CLARASO

HACE años pasé un verano en Avellanejo, a la orilla del mar. Tomé casa amueblada, quedé instalado en seguida y me eché a vivir a solas con lo mío. Para más pureza en la soledad ni tomé servicio. El desayuno me lo preparaba yo. Comer y cenar lo hacía en un mesón, siempre en el mismo, donde al cabo de un mes sí que me llamaban "el señor Fernández". ¿De dónde se les habría contagiado este nombre? Nunca lo supe ni les contradija.

La casa tenía jardín. Un día, mientras yo estaba en el jardín, me llamó un hombre desde la calle.

—¡Oiga, señor! ¿Puedo coger un esqueje de este geranio para la señora?

Le abrí la puerta y puse todo el jardín a su disposición.

—¿Quién es la señora?

—¿No la conoce?

—Llevo quince días aquí.

—Es que aquí todo el mundo la conoce. Vive en la casa de enfrente. Es la dueña.

Braulio se quedó un buen rato conmigo y me dio las primeras noticias de "la señora". Después fue sabiendo más cosas, por el mismo Braulio, por Lelisa, la mujer de Braulio, y por otros. A "la señora" todo el mundo la conocía, en efecto, en Avellanejo. Y entre todos la ayudaban a vivir la vida como en un sueño. Le propuse a Braulio que me cuidara el jardín. Aceptó. Yo le acepté el precio, y vino una tarde todas las semanas. Braulio trabajaba aprisa y hablaba despacio. El trabajo del jardín lo hacía todo sin pensar. En la conversación pensaba cada frase y muchas le salían por imágenes.

—La señora vive del aire del cielo.

—Sí; eso sí. Pero pisa en las nubes.

Me contó que la señora no tenía dinero. La casa nada más. Se la habrían pagado bien, pero nadie le habló jamás de venderla. Habría sido un crimen arrancarla de allí.

—Nosotros, mi mujer y yo, no le cobramos nada.

—Pues, ¿de qué viven?

—Yo cuido otros jardines y mi mujer trabaja de asistenta en algunas casas. Nos arreglamos. A la señora nadie le cobra nada.

Era cierto. Entre todos habían encontrado la forma de que "la señora" no se diera cuenta de su pobreza. En la panadería no le cobraban el pan, ni en la lechería la leche, ni en la tienda los comestibles. Felisa iba a la compra día sí día no. Compraba lo suyo, lo pagaba, y luego pedía:

—Y para la señora...

Le daban, sin cobrarle, lo poco que la señora necesitaba. Tampoco le cobraban en la farmacia. Ni le cobraban la luz ni los impuestos municipales. Tanto en la oficina de la luz como en la oficina de impuestos iban acumulando los recibos de la señora, sin presentarlos jamás al cobro.

—¿Por qué lo hacen?

—Porque saben que no tiene dinero. No lo harían con otros. Pero tratándose de la señora...

Braulio lo decía como una explicación lógica. Felisa vino a limpiarme la casa una vez por semana y también "la señora" fue su único tema de conversación conmigo. Por ella supe que "la señora" llevaba más de medio siglo allí, sin salir de la casa.

—Sale a misa, prontito, los domingos, conmigo. Y eso es todo.

—¿Llevan tiempo sirviéndola?

—Pues, desde que nos casamos. Y ya va para treinta años. Ella también estuvo a punto de casarse, pero se le estropeó.

Me contó que el novio de «la señora» había muerto en un accidente. Que entonces «la señora» tenía dieciocho años.

—¿Y ahora?

—¡Eche la cuenta!

—¿Ya vivía aquí?

—No. Sus padres la trajeron aquí después, a olvidar. Pero no olvidó. Tiene el recuerdo como una herida abierta, dentro. Los padres de «la señora» habían muerto años atrás. Primero el padre, después la madre. De la muerte de la madre hacía ya más de veinte años.

—Oiga, Felisa: ¿Recibe visitas la señora?

—Algunas. Pocas ahora.

—Me gustaría conocerla.

—Pues sí. Pregúntele por el retrato. No conseguirá que le cuente nada, pero tampoco sabe hablar de otra cosa.

Felisa anunció mi visita. Yo no sé cómo la anunciaría. La señora me recibió de punta en blanco, en un interior muy de otra época, de principio de siglo. El cabello blanco, y el rostro y las manos. Sólo los ojos eran dos manchas azules que no parecían mirar.

—Siéntese, señor vecino. ¿Cómo está usted?

No me sorprendió su forma de hablar. Vi, sobre la mesa, el retrato de un hombre joven, con levita. Un retrato grande, muy grande. Seguí las instrucciones del jardinero.

—¿Este retrato...?

—Es Guillermo. Pero no podrá conocerle. Ha sido una desgracia muy grande su muerte.

—¿Ha muerto?

—El jueves por la tarde. Nos faltaban dos días para casarnos. ¿Qué día es hoy?

No se lo dije. Ni me habría oído, creo. Los ojos se le llenaron de lágrimas. Se los secó repetidas veces con un pañuelito. Tuvo un gesto humilde, como de pedirme perdón.

—Otro día se lo contaré todo. Más adelante... Cuando el tiempo me haya hecho más llevadero el recuerdo. ¡Es tan reciente todo!

—Sí, señora, otro día. Volveré otro día, más adelante.

—Dentro de algunos años.

—Sí, señora.

Ocurrió esto en 1954. El hombre joven del retrato había muerto en 1902.

Cuando me fui de Avellanejo, a fin de septiembre, no había vuelto a ver a «la señora». Había hablado de ella con algunos de allí y todos hacían el mismo comentario:

—¡Pobre señora!

Ninguno me habló de aquello de que nadie le cobraba nunca nada. Era como un secreto entre ellos, se ve. Sólo Braulio me habló de aquella forma tan rara de ayudarla entre todos a vivir sin dinero. Ni Felisa me dijo nunca nada. Un secreto. Ni yo le dije a Felisa que lo supiera.

Volví a Avellanejo tres años después, sólo por unos días. Me gusta repetir en los sitios, aunque brevemente. Me alojé en el hotel Ramizo, una antigua fonda convertida en hotel por el último dueño. Nadie me conocía allí, ni yo dije a nadie que conocía el sitio. Me acerqué a la casa que había tenido alquilada. Elegí la hora y en la calle me encontré a Braulio. No pareció sorprendido al verme. Nunca parecía sorprendido.

—¿Y la señora?

—Ya, no... Murió el otro invierno.

—¿De quién es la casa, ahora?

—Se llaman Turmeda y...

Me dijo que eran sobrinos lejanos de la señora, de Madrid, que ni la conocían. Que él y su mujer, Felisa, continuaban allí. Que los sobrinos ya habían pasado un verano en la casa y le habían cambiado todo, por dentro.

—¿Y ustedes cobran, ahora?

—Sí.

Lo dije en seco, sin más. Prefirió hablarme de «la señora» y del retrato. Del retrato me dijo que lo guardaban ellos, en su casita del jardín. De la señora no sabía qué decirme. Buscó algún punto de coincidencia conmigo y al fin lo encontró.

—La señora, aquel verano, después que usted la visitó, una vez que preguntó por usted, nos dijo: Es un caballero muy distinguido.

—Gracias por la atención.

—A ella, a ella. Pero ahora ya...

Braulio levantó los ojos al cielo. Yo le imité. Y estuvimos un rato así los dos, en silencio. Un rato largo. Más de un minuto de silencio. Bien merecido lo tenía el largo silencio de medio siglo que había mantenido «la señora» en recuerdo del hombre del retrato. Piense que Braulio y Felisa lo seguirán guardando, y que si alguien los visita y les pregunta quién es, quizá le dirán que... uno de la familia.

Amor, otra ve

Por PILAR DE CUAD

EL amor ha sido y seguirá siendo mientras el mundo sea mundo, el gran motor del universo, la palanca del vivir. Pero no está de moda confesarlo. Y menos en la novela. El doctor Chauchard ha escrito: "El erotismo es la pérdida del sentido del amor, su profanación, la confusión de lo sexual y lo genital, la disociación de la persona y el ... Vivimos en una sociedad ... dójicamente desexualizada ... todo lo que el sexo tiene d... lido y de humano, pero ... genetizada."

Y es que el amor no ... sexo, aun cuando tambié... intervenga y de modo pri... en su manifestación. Al ... un modo limitado, y aunq... el dispuesto por Dios, com... mano imperfecto, de tr... ese contacto con el infini... el hombre si no alcanza, a ... nos atisba un instante ... ra, cuando vive el amor.

Saber expresar el amo... mano no es fácil, ni todo... lectores son capaces de ... el encanto y valorar el co... do humano del clima de ... que cuando es creado por ... velista, sublima su obra ... perfilando y concediendo ... so real a sus protagonista... mo se lo conceden, en ma... menor grado, también otra... siones.

El lector vulgar prefie... sentimentalismo. Esa ho... sensiblería del serial, pro... da por situaciones extrem... irreales, que droga al p... o la cursilería de la novela... sa, donde todo es maravi... que hacía soñar a las jove... tas antiguas. Al lector fác... gusta también la anécdota... cante, la situación escabros... folletinesco sucederse de ... hechos que distraen y d... ten: el que "pasen muchas ... sas" y si son eróticas, mej...

Las librerías están plag... de novelas con mucho se... poco o ningún amor. La ... de lo sexual despersonali... de lo erótico por lo erótico... deshumanizado la novela ... jándola a lo zoológico. Si ... se cuenta de personas se ... riera a animales, podría ... resar a los estudiosos en la ... teria. El animal es solo in... to, o en todo caso si ternura... guna vez, muy primaria.

Pero en el hombre el potr... instinto es llevado por las ... das de la razón, e incluso ... do se desmanda, ese des... tiene una dimensión huma... profundo interés. Lo insti... en el hombre refleja en su ... ciencia; y su responsabilida... asume. Y aun cuando re... por ella, que ello sería un ... timonio reflejo de una real... el hecho en sí, muy novela... tendría un valor. Lo qu... irreal es que se prescinda ... razón y de la conciencia ... narrar una serie de acon... mientos sexuales, como si ... ran tan intrascendentes ... limpiarse las gafas.

No creo que los novelista... hoy hayan dejado de lad... amor por considerarlo fác... No fueron facilones Sthe... Proust, Flaubert, pero sup... hacer sitio al amor, que, ... o ilícito, natural o contra ... ra (recuerdo alguna escen... "A la sombra de las much... en flor" o de "Albertine") ... humano.

Marta Portal ha roto la... valientemente para exalta... amor humano, aun cuando ... tra alabanza entrañe todas ... reservas a que nos fuerz... inmoralidad, de la que ya ... blamos. Pero el hecho de h... desdeñado la moda literaria... ra buscar un modo propio e... go sincero, ya es algo. Este ... es fruto de la vida fácil, ... guesa de Sara, la protagon... pero que se eleva por la p... ca del encuentro amoros... plano de las vivencias hum... de los grandes dolores y d... grandes deseos, de una ... comprensión sobre todo. ... no llega a darse a los de... pero al menos sale de sí. ... es lo primero para romper ... roz individualismo en que ... vivido.

A Marta Portal no parece ... ocuparle la moral y es ... Porque hubiera podido ... mucho más hondo todavía ... blando de esa profanación ... matrimonio, tan frecuent... quienes, como su protago... lo contraen sin amor y qu... presta luego a todos los d... tres. Ha prescindido de la ... gustia de nuestros días, po... se ha situado en un plano ... cial donde no se sufre, ... porque no se tiene ni siqu... capacidad para sufrirla. ... ha sabido actualizar un pr... ma humano de todos los t... pos: el amor. Quizá si hu... ra seguido una moda sólo ... no desdecir, por agradar, e... insinceridad hubiera resul... —como resultan muchas n... las actuales— vacía, falsa. ... opinión no puede ser más ... parcial pues he sido fina... de grandes premios por dos ... ces y, aunque no pienso pr... mi suerte más, tampoco he ... dido mi inmensa capacidad ... admiración, que no regateo ... más a quien la merece.